

## الملاحق

(الملحق ١)

خلاصة الرسالة باللغة التایلاندية

## การวิเคราะห์หลักการศรัทธาจากเรื่องของชาวถ้ำในมหาคัมภีร์อัล-กรุอาน

**An Analytical Study of Islamic Principles of faith from the Story of**

**Ashâb al-Kahfî (The companions of the Cave)**

**in the Holy Quran**

### คำนำ

เรื่องของอัลกุลกะฟี(ชาวถ้ำ)เป็นส่วนหนึ่งของเรื่องราวทางประวัติศาสตร์ที่ล้ำเลิศซึ่งมีกล่าวในสูเราะห์อัลกะฟี เรื่องนี้มีเป้าหมายหลักในการเน้นหนักหลักการศรัทธาซึ่งได้แสดงภาพลักษณ์ของความสัจจริงและข้อเท็จจริงแห่งเรื่องราวในมหาคัมภีร์อัล-กรุอาน โองการต่างๆ ในสูเราะห์นี้ได้พูดถึงเรื่องราวของชาวถ้ำซึ่งเป็นเรื่องเกี่ยวกับปัญหาเรื่องอัลลลอห์ (สุน Hannâzhuwâdâ) เพื่อได้ตอบผู้ที่ปฏิเสธการฟื้นชีพในวันกิยามะห มันมีความสัมพันธ์กับการศรัทธามั่นในหลักการศรัทธาในอิสลาม จนพวกรเขายอมตบทุกปีได้ยกจากการทราบ พวกรเขายอมที่จะเสียสละชีวิตและยอมลำบากตราชกตระเพื่อรักษาตนในการศรัทธาต่ออัลลลอห์ (สุน Hannâzhuwâdâ) เรื่องของชาวถ้ำยังเป็นการตอบคำถามของพวกรุอยหุซึ่งเป็นผู้ที่ตั้งภารกิจกับอัลลลอห์(สุน Hannâzhuwâdâ) พวกรเขายังได้นำเรื่องนี้จากนักปราชญ์ชาวเยว (Al-Umariy, 1986 : 360) รวมถึงหลักศรัทธาต่างๆ อีกด้วย

ผู้วิจัยมีความเห็นว่าการที่นักอรอรاثิบามหาคัมภีร์อัล-กรุอานทั้งหลายได้อาศัยหนังสือประวัติศาสตร์ในการนำเสนอเรื่องราวต่างๆ ในสูเราะห์อัล-กะฟีนั้น จะเป็นเพียงแค่วิธีการและรูปแบบของการทำความเข้าใจของการของอัลลลอห์ (สุน Hannâzhuwâdâ) เพื่อเป็นการตอบสนองการนำเสนอปัญหัดข้องมหาคัมภีร์อัล-กรุอาน โดยมิได้พูดถึงเรื่องหลักศรัทธาเป็นการเฉพาะและมิได้วิเคราะห์ปราชญ์การณ์ต่างๆ ที่เกี่ยวข้องโดยตรงกับชาวถ้า แล้วนำปราชญ์การณ์นั้นมาวิเคราะห์ในเชิงความสัมพันธ์กับหลักศรัทธา.

เนื่องจากการรายงานที่เกี่ยวข้องกับเรื่องของชาวถ้า มีข้อแตกต่างกัน ส่วนมากแล้วนักอรอรاثิบามหาคัมภีร์อัล-กรุอาน และนักประวัติศาสตร์เองก็ได้นำเรื่องนี้จากเรื่องเล่าของพวกริสเตียน และการรายงานของพวกริสเตียนก็ยังมีข้อแตกต่างอันมากmany ข้อแตกต่างนี้อาจทำให้การรายงานที่ปรากฏในหนังสืออรอรاثิบามหาคัมภีร์อัล-กรุอานมีการหันเหและผันแปรมาก จนกระทั่งนี้ ข้อผิดพลาดและห่างไกลจากความจริง (Al-Majdûb, 1990 : 78) ใน การวิเคราะห์เรื่องนี้ ผู้วิจัยจึงพยายามวิเคราะห์เรื่องของชาวถ้า ในกรอบที่อழยต่างๆ ในสูเราะห์อัล-กะฟีได้กล่าวไว้ โดยการใช้ให้เห็นถึงนัยที่ซ่อนเร้น บทเรียนและคำสอน และพยายามแก้ไขปัญหาความคลุมเคลือในการทำ

ความเข้าใจอายุของมหาคัมภีร์อัล-กุรุอาน เพราะการกล่าวถึงเรื่องราวเชิงประวัติศาสตร์ไม่ใช่เป็น เป้าหมายหลักของเรื่องราวในมหาคัมภีร์อัล-กุรุอาน อัลลอห์ (สุบหานะอะละอะลาม) ไม่ทรงประสงค์จะ เจาะจงเฉพาะบุคคลใดบุคคลหนึ่งหรือสถานที่และบุคคลมายต่างๆ แต่เรื่องราวที่เกิดขึ้นนี้จะเกิดขึ้นใน ทุกบุคคลทุกสมัย ฉะนั้น เป้าหมายหลักของมหาคัมภีร์อัล-กุรุอาน คือ คำสอนนั่นเอง.

นักเขียนส่วนมากที่พยาบาลศึกษาเรื่องของชาวถ้ำในสูราเราะฮุนีได้อ้างอิงข้อมูลที่นัก บรรณาธิบายมหาคัมภีร์อัล-กุรุอาน ได้นำมากล่าว เมื่อผู้วิจัยพิจารณาเรื่องของชาวถ้ำพร้อมกับพยาบาล เข้าใจถึงเจตนาณณ์และจุดประสงค์ของการประทานลงนามของสูราเราะฮุนี และได้ศึกษาเรื่องของชาว ถ้ำจากหนังสือเกี่ยวกับประวัติศาสตร์ โดยเฉพาะประวัติศาสตร์ที่เกี่ยวข้องกับเรื่องเล่าของพากย์ และคริสต์ιyan สิ่งต่างๆนี้จะมีความสัมพันธ์กับพากย์และชนรุ่นก่อนๆ มาก

ผู้วิจัยมีความเห็นว่า จำเป็นจะต้องมีการขัดเคลื่อนเรื่องนี้ วิเคราะห์ปรากฏการณ์ต่างๆ ในอายุที่พูดถึงชาวถ้ำ เพราะจากการวิเคราะห์เรื่องของพากย์จะมีการเกี่ยวพันกับหลักศรัทธา และเรื่องราวทางประวัติศาสตร์ที่ถูกต้องซึ่งมีผลในการแก้ไขปัญหาการศรัทธาของมนุษย์ และให้ ความกระจ่างชัดถึงสภาพปัจจุบันและข้อแก้ไขอย่างถูกต้อง

เมื่อผู้วิจัยได้ทำการศึกษาเรื่องของชาวถ้ำ ปรากฏว่ามันได้พูดถึงด้านการศรัทธาและ มีนัยยะที่สำคัญที่จำเป็นต้องทำการวิเคราะห์ อัล-กุรุอาน ได้ตอบคำถามที่ชาวบิวดึงขึ้นมาซึ่งเป็น คำถามใช้ในการพิสูจน์การเป็นนบีและรูปของนบีมัค มหาคัมภีร์อัล-กุรุอาน ได้ให้ชาวบิวดึงที่ได้อ้าง ตัวเองว่าพากย์ของยุ่นเส้นทางแห่งสังธรรม เรื่องของชาวถ้านี้เป็นวิธีหนึ่งในการทำให้หัวใจของ ท่านนบีมุ罕มัดและบรรดาศาสนะหะนะมุนันคงในสถานการณ์ ที่ดับขันที่นรมมักษุในช่วงนั้น รวมถึงผู้ที่ตามรอยทางของพากย์ในทุกบุคคลทุกสมัยด้วย เพราะเรื่องของชาวถ้าได้ถูกประทานลงมา หมายความถ้วนกับสถานการณ์และเวลา นุสليمที่นรมมักษุในช่วงนั้นกำลังเผชิญหน้ากับเหตุการณ์ร้ายแรง เหมือนกับที่ชาวถ้าได้ประสบมาแล้วในบุคคลของพากย์จากการคุกคามและข่มเหงของผู้ปฏิเสธ ศรัทธา ชาวมักกะสุใช้วิธีในช่วงที่คล้ายคลึงกับช่วงที่ชาวถ้าได้เผชิญก่อนที่พากย์จะปลดปล่อยไป อาศัยในถ้ำ

## เรื่องของชาวถ้าในมหาคัมภีร์อัล-กุรอานและหนังสือตัฟซีร

มหาคัมภีร์อัล-กุรอานคือรากฐานเดียวที่กล่าวถึงเรื่องราวของชาวถ้า อัล-อะดิยและคำพูดของบรรดาศาหะหะบะ'¹ ไม่มีการกล่าวถึงเรื่องนี้เพื่อจะเป็นรากฐานในการอ้างอิงได้ มหาคัมภีร์อัล-กุรอานได้เด่าเรื่องของชาวถ้าอย่างสมบูรณ์ โดยที่อัลลอห์ (สุบ汉ه الله عاصماً) จะเด่าเรื่องในรูปบทสรุปที่ครบถ้วนในตอนต้นของสุเราะฮุอัล-กะหุฟี หลังจากนั้นจะเป็นการเล่าเรื่องของพวกเขาย่างละเอียด

ในตอนต้นของสุเราะฮุอัล-กะหุฟี อัลลอห์ (สุบانه الله عاصماً) ได้เล่าเรื่องของชาวถ้า ใน 18 อายะอุ สีนฯ แต่สามารถปักลุมเรื่องของชาวถ้าในทุกด้านของเรื่อง พวกเขายังคงลับในถ้านานถึง 309 ปี โดยการใช้ระบบจันทรคติเป็นหลักในการนับวันและเดือน² หลังจากนั้นพระองค์ทรงให้พวกเขารีบเข้ามาใหม่ (Ibn Kathir, มปป : 3 : 73-75) ถึงแม้ว่าเรื่องของพวกเขายังเป็นเรื่องที่แปลกกว่าปกติ ถ้าหากเราเปรียบเทียบกับสัญญาณแห่งความยิ่งใหญ่ของอัลลอห์ (สุบانه الله عاصماً) แล้ว มันมิใช่เป็นเรื่องแปลกแต่อย่างใด เพราะพระองค์จะมีสัญญาณต่างๆ ที่บ่งบอกถึงความเดชานุภาพอีกมาก many อัล-อูรามีย์ (Al-Uramiy, 2001 : 6 : 293) เน้นว่า อย่าได้นึกว่าชาวถ้าที่นี้ชีวิตอยู่เป็นเวลานานซึ่งได้กล่าวไว้ในคัมภีร์ก่อนหน้านี้ว่าเป็นเรื่องพิสดาร ถ้าเปรียบเทียบก้าสิ่งต่างๆ ที่อัลลอห์ (สุบانه الله عاصماً) ทรงสร้างบนพื้นแผ่นดินนี้แล้วสิ่งประดับบนโลกนี้จะแปลกกว่าเรื่องของชาวถ้าเสียอีก. พระองค์ได้ตรัสโดยภาพรวมในอายุที่ 9 ถึงอายุที่ 12 ว่า:

﴿أَمْ حَسِبَتْ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ كَاثُورًا مِنْ إِيمَانِنَا عَجَبًا ۝ إِذْ أَوَى  
الْفِقِيهَ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةٌ وَهِيَ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا﴾

<sup>¹</sup> เศาะหานะสุ คือ ทุกคนที่บรรลุศาสนาภาวะตามบทบัญญัติของศาสนาอิสลามและได้พบท่านนบี (ซึ่ลกัลลุลุอุรุษลัลชัลลัม) โดยด้วยตนหลังจากที่ท่านได้ถูกแต่งตั้งเป็นรัฐและก่อนที่ท่านจะเสียชีวิตแล้วขาได้ครรภากับท่าน หลังจากนั้นเขาย้ายในศาสนาอิสลาม ถึงแม้ว่าจะมีการออกศาสนา ก่อนหน้านี้มีแล้วเขามารับอิสลามอีกรั้งก็ตาม. ดู: (as-Saiyid Nuhi, 1993: 21-22).

<sup>²</sup> เป็นข้อแตกต่างระหว่างการคำนวณโดยอาศัยดวงอาทิตย์และอาศัยดวงจันทร์ นั่นคือ ถ้าคำนวณตามดวงอาทิตย์ซึ่งเป็นศักราชที่อาณาจักรโรมันได้ใช้ในสมัยก่อนและสืบทอดจนถึงทุกวันนี้ในประเทศต่างๆ โดยเฉพาะในยุโรป ก็จะเป็น 300 ปี แต่ถ้าคำนวณตามดวงจันทร์จะเป็น 309 ปี การคำนวณโดยอาศัยดวงจันทร์นี้มีข้อบกพร่องที่ต้องคำนึงถึงแต่อารยะก่อนอิสลามเสียอีก หลังจากนั้นมุสลิมได้อาศัยการคำนวณที่มีชื่อเรียกว่า อิชาห์ศักราช ซึ่งถึงวันนี้. (Al-Khalidiy, 1989 : 107-108).

فَضَرَبَنَا عَلَىٰ إِذَا نِهَمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ۝ ثُمَّ بَعْثَنَاهُمْ لِنَعْلَمَ أُثْرَ  
الْحِزْبَيْنِ أَخْصَى لِمَا لَبِثُوا أَمَدًا ۝

(สูเราะอัล-กะฟี, 18:9-12)

ความว่า: "(ໄອ້ ມຸ້ທັນນັດ) ເຈົ້າຄີດຫວູ້ວ່າ ທ່ານຄໍ້າແກະແຜ່ນຈາກເກີດ ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຈາກ  
ສັນຍານນັ້ນຂອງຮ່າກຮະນິ້ນຫວູ້? ຈຶ່ງຮໍາລິກຂະະທີ່ພວກຫຍຸ້ນ່ຳ  
ຫລົມເຂົ້າໄປໃນຄໍ້າແລ້ວພວກເບາກລ່ວງວ່າ: ຊ້າແຕ່ພຣະຜູ້ອົກບີລາຂອງເຮົາ ຂອ  
ພຣະອົກທົງໂປຣປະການຄວາມມີມຕາຈາກພຣະອົກ(ໂດຍເຄີຍການອົກຍິ  
ໄຕຍແລະປັບປັງຢັ້ງຢືນ)ແກ່ເຮົາ ແລ້ວທົງທ່ານໃຫ້ກາງຈານຂອງຮາອູ້ໃນແນວທາງ  
ທີ່ຄູກຕ້ອງ. ແລ້ວເຮົາ(ອັລລອອີ(ສູນຫາ)) ໄດ້ອຸດຫຼຸງພວກເຂາ(ໃຫ້ນອນຫລັ້ນ)ໃນຄໍ້າ  
ເປັນວ່າລາຍເປີ. ແລ້ວເຮົາໄດ້ໃຫ້ພວກເບາກຸກເຊື້ນ ເພື່ອເຮົາຈະໄດ້ຮູ້ວ່າຜູ້ໄດ້ໃນ 2  
ພວກນັ້ນນັ້ນວ່າລາຍເປີຢູ່ໄດ້ຄູກຕ້ອງກວ່າ"

หลังຈາກນັ້ນອັລລອອີ (ສູນຫານະຫຼວດອາລາ) ໄດ້ເລົາເຮື່ອງຂອງທ່ານຄໍ້າຍ່າງລະເອີຍໃນອາ  
ຍະຫຼື 13-21 ພຣະອົກໄດ້ກ່າວຄົງສັນຍາພາບແໜ່ງການສະຫຼັບສະຫຼັກແລະການປົງປັງການຕັ້ງການ  
(ສູນຫານະຫຼວດອາລາ) ພຣະອົກທົງເລືອກເປັນຫາຍຸ້ນກຣົງກຸ່ມໜຶ່ງທີ່ບຶດມັນໃນຄວາມເປັນເອກະຂອງ  
ພຣະອົກແລະປົງປັງສິ່ງການຕ່າງໆ ຜົ່ງກຸ່ມໜຶ່ນຂອງພວກເຂາໄດ້ຕັ້ງການຕັ້ງການ  
ໂດຍການນໍາເຫວຼັບແລະເຄື່ອງນູ້ຫຼັງມາການໄຫວ້ແລະນູ້ຫາ ກາຍີ້ມັນໃນຫລັກການສະຫຼັບສະຫຼັກທີ່ຄູກຕ້ອງ  
ຂອງພວກເຂານີ້ເປັນທີ່ບັດກັບຄວາມປະສົງກົດໝາຍຂອງກົມຕຣີຍີຜູ້ທຽບແລະເຫັນໂທດ<sup>3</sup> ພຣະອົກທົງບັນ  
ປະຈາກຢູ່ໃຫ້ທີ່ສາສະນາຝາກຝ້າທີ່ນຳມາໂດຍນີ້ອື່ຈາ ແລະໃຫ້ພວກເຂາມາຕັ້ງການຕັ້ງການ  
ແລະມາສະຫຼັບສະຫຼັກໃນອັລລອອີ (ສູນຫານະຫຼວດອາລາ) ພຣະອົກຈຶ່ງໃຫ້ພວກເຂາມີ້ນຄອງຢູ່ໃນສາສະນາແລະພຣະອົກ  
ໄດ້ໃຫ້ພວກເຂາມີ້ຄວາມເຂື່ອມັນໃນສາສະນາກົດໝາຍຂຶ້ນ ພຣະອົກໄດ້ໃຫ້ທາງນໍາໂດຍການຄລິໃຫ້ພວກເຂາຮູ້ຄົງ  
ບຸກທົງໃນການທີ່ຈະ ດຳເນີນການປົງປັງຕິໃນກິຈການຂອງພວກເຂາ (Qutubl, 1985 : 4 : 2261) ອັລລອອີ (ສູນຫາ  
ນະຫຼວດອາລາ) ໄດ້ຕັ້ງສ່ວ່າ:

وَرَبَطَنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَاتُوا رَبَّ الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَنْ نَدْعُوْا  
مِنْ دُونِهِ إِلَّا هُنَّا لَقَدْ قُلْنَا إِذَا شَطَطَنا ۝

(สูเราะอัล-ກະຫຼຸຟີ, 18:14)

<sup>3</sup> ກົມຕຣີຍີອົກທີ່ນີ້ໃນຈົກພຣຣີໄວ້ນັນໃນສັນຍັນທີ່ມີນາມວ່າ (Decius) ບຣະດານັກອຣດາຊີບາຍເຮີກວ່າ (Ducyanus)

ความว่า: “และเราได้ทำให้หัวใจของพวกราชเข้าขึ้นแล้ว (โดยการดลบุญให้พวกราชมีความอดทนและหึงต่อการอิман) ขณะที่พวกราชยืนยื่นประภาศ (โดยไม่เกรงกลัวอำนาจใดๆ) ว่า พระผู้อภิบาลของเราก็อพระผู้อภิบาลแห่งชั้นฟ้าทั้งหลายและแผ่นดินเราจะไม่วิงวอนพระเจ้าอื่นจากพระองค์ มิใช่นั้น (หากเราเรียกพระอิบราหิมอื่นจากพระองค์แล้ว) เราเกิดร่วมกันความจริง (และชนอยู่ในความอธรรมและการหลงผิด) อย่างแน่นอน”

พระองค์ได้ให้ความตั้งใจและความอดทนของพวกราชเข้าขึ้นยิ่งขึ้น จนกระทั่งจิตใจของพวกราชมั่นคงสงบสุขในสังธรรม หึงในการศรัทธาและให้พวกราชมีความรู้สึกเกลียดชังต่อการกุฟร (การปฏิเสธศรัทธาต่ออัลลอห์ (สุบhanah thwabhaa)) แรงผลักดันของอิมานช่วยให้เขาสามารถแยกแยะระหว่างสังธรรมและสิ่งอธรรม ทั้งหมดนี้เป็นโครงสร้างและปัจจัยสำคัญที่สามารถเน้นหนักอิมานของพวกราชในการที่จะเผยแพร่วิถุคุณธรรมต่างๆ เนื่องจากพวกราชได้ถึงผลสุดท้ายของ การศรัทธาของพวกราชนี้ และพวกราชไม่ยอมที่จะลดละจากความปรารถนาที่เข้มแข็ง หัวใจของพวกราชจึงสงบมั่นคงกับการศรัทธานี้ และยอมตัดขาดจากความเพรศแพร่รุ่งของโลกดุนยา รู้สึกภาคภูมิใจกับการศรัทธาที่พวกราชเลือก อัลลอห์ (สุบhanah thwabhaa) จึงรวมจิตใจของพวกราชให้เป็นหนึ่งเดียว เพื่ออดทนในการพัฒนาจากคนรัก ครอบครัว และอื่นๆ ของพวกราช มิหนำซ้ำพวกราชยังต้องทดสอบทึ่งสิ่งอ่อนไหวความสะกดดูต่างๆ พวกราชจึงลุกขึ้นยืนด้วยแรงปรารถนาที่แข็งกล้าและดำรงมั่นในสถานภาพของพวกราชโดยไม่สะทกสะท้านหรือเกรงกลัวอำนาจของกษัตริย์แต่ประการใด สิ่งเหล่านี้ทำให้พวกราชกล้าที่จะเผยแพร่ความจริงพร้อมกับประกาศบุคลิกภาพที่แท้จริงของพวกราช นั้นก็คือ การยอมหมายทุกภาระของพวกราชแก่ผู้อภิบาลของพวกราช ยอมตัดขาดจากความลุ่มมุ่ยและยึนกรานเพื่อประกาศศาสนาที่พวกราชรับมั่น (al-Alusiy, มปป : 14: 218) เพราะอัลลอห์ (สุบhanah thwabhaa) ทรงสร้างชั้นฟ้าและแผ่นดิน พวกราชจึงเป็นส่วนหนึ่งของสรรพสิ่งถูกสร้าง ฉะนั้น ผู้อภิบาลของพวกราชคือ ผู้อภิบาลแห่งชั้นฟ้าและแผ่นดิน การสารภาพและการยอมรับนี้จึงเป็นสิ่งควบคู่กับการปฏิบัติและการดำเนินการ คือจะต้องเคราะห์ภัยต่อผู้สร้างและไม่กราบไหว้บูชาที่นอกเหนือจากพระองค์เดียวขาด มันเป็นการตัดขาดที่เห็นชัดกับสิ่งที่กลุ่มนชนของพวกราชได้ปฏิบัติมา ดังคำตรัสของอัลลอห์ (สุบhanah thwabhaa) ว่า:

﴿هَتَّلَاءِ قَوْمًا أَتَحَدُوا مِنْ دُونِهِ إِلَهٌ لَّوْلَا يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطَنٍ بَّيْنَ فَمَنْ

﴿أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا﴾.

(สูเราะอัช-กะซีฟ, 18:15)

ความว่า: “กอุ่นชนของเราหล่านี้ได้ยืดเอาพระเข้าต่างๆ อื่นจากพระองค์ ทำไม่พอกษา จึงไม่นำหลักฐานอันชัดแจ้งมาอีนขั้นแล้ว ตั้งนั้นจะมีผู้ใดอธรรมยิ่งไปกว่าผู้ที่กล่าวที่ต่ออัลลอห์(สุนนะ)(ด้วยการตั้งภาคีเทียบกับพระองค์)”

ชาวถ้ำเจิงปฏิเสธหลักสูตรที่ก่อภูมิชนของพอกษาได้คำเนินมาในการวางแผนของ การศรัทธา พอกษาจึงกล่าวว่า: “พระผู้อภิบาลของเราคือพระผู้อภิบาลแห่งชั้นฟ้าทั้งหลาย และแผ่นดินเราระไม่วิจرونพระเข้าอื่นจากพระองค์ มิใช่นั้นเราถูกกล่าวเกินความจริงอย่างแน่นอน”

จากใจความของอายะฮุข้างต้น อัล-มูรอฟีย์กล่าวว่า พอกษาได้ชี้ในประโยค แรกถึงการศรัทธาในเดาหิดอุลูอิยะห์<sup>4</sup> ในประโยคที่สองพอกษาชี้ถึงการศรัทธาในเดาหิดรูบียะห์<sup>5</sup> ผู้ที่กราบไหว้เทวรูปต่างๆ ขณะรับกับเดาหิดอุลูอิยะห์และไม่ยอมรับเดาหิดรูบียะห์ (al-Muraghiy, 1998: 5: 381).

#### สัยหิดกุญานกล่าวว่า:

ณ ที่นี่เราจะเห็นจุดยืนของชาวถ้ำอย่างชัดแจ้งและเด็ดขาด โดยไม่มีการ เกิดขึ้นແเคลงใดๆ แต่พอกษาคือก่อภูมิชนของชาบดีกรรจ์ที่แข็งแกร่งด้านร่างกาย ของพอกษา แข็งแกร่งในด้านอيمانและแข็งแกร่งในการปฏิเสธและคัดค้าน สิ่งที่ก่อภูมิชนของเข้าปฏิบัติอยู่ เส้นทางทั้งสองเห็นได้ชัด ทั้งสองหลักสูตร แตกต่างกัน ไม่มีวันที่จะมีจุดลักษณะกันและไม่มีโอกาสที่จะมีส่วนร่วม ในชีวิต จึงจำเป็นจะต้องหาทางออกเพื่อหลักอะกีดะห์ เพราะพอกษาไม่ใช่ บรรดาสูลที่ลูกปะทานมายังก่อภูมิชนของพอกษา แล้วพอกษาเผชิญหน้า กับก่อภูมิชนนี้ด้วยหลักอะกีดะห์ที่ลูกต้องและเชื่อเชิญพอกษาสู่หลักอะกีดะห์นี้ และพอกษาจะได้รับเหมือนกับที่บรรดาสูลได้รับ (Qutub1, 1985 : 4 : 2262).

<sup>4</sup> หมายถึง การเคารพกติ์ต่ออัลลอห์เพียงองค์เดียวด้วยความบริสุทธิ์ใจ และไม่ตั้งภาคีสิ่งอื่นใดเคียงคู่ กับอัลลอห์ (Dhomiriyat, 1420/1999 : 232).

<sup>5</sup> รูบียะห์ หมายถึง การศรัทธาว่าอัลลอห์คือผู้อภิบาลและผู้ทรงอภิสิทธิ์แห่งอำนาจทั้งปวง พระองค์คือ ผู้สร้างทุกสรรพสิ่ง และผู้ให้ปัจจัยชีพ พระองค์คือผู้ทรงให้เป็นและทรงให้ตาย ผู้ให้คุณและผู้ให้โทษ กิจการทั้งปวงเป็นกรรมสิทธิ์ของพระองค์ ความดีทั้งหลายนั้น ก็เกิดขึ้นด้วยอำนาจและเดชานุภาพของพระองค์ทั้งสิ้น (Dhomiriyat, 1999 : 226).

ชาวสำคัญได้พยายามหารือระหว่างพวกราษฎร์ในการดำเนินการกับศาสนานอกศาสนา ในการดำเนินการกับศาสนานอกศาสนา ที่สุดพวกราษฎร์ไม่มีทางเลือกนอกจากจะต้องปลดตัวห่างจากกลุ่มชนของชาติ และเข้าไปในถ้ำและทำเป็นที่ทำการอิบราหิม<sup>๖</sup> ต่ออัลลอห์ (สุน Hannanah Suwadha Alaa) อัลลอห์ (สุน Hannanah Suwadha Alaa) ได้ก่อตัวชี้ถึงคำพูดของพวกราษฎร์:

﴿وَإِذْ أَعْتَزَلُتُمُوهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ فَأُولَئِنَّى إِلَيْهِ الْكَهْفُ يَنْشُرُ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَهُنَّى لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مِرْفُقاً﴾ (ซูเราะ สุอัล-กะสุฟี, ۱۸:۱۶)

ความว่า “แล้วเมื่อพวกราษฎร์ปลดตัวห่างจากพวกราษฎร์ และสิ่งที่พวกราษฎร์บูชาอื่น ออกจากอัลลอห์ แล้ว ดังนั้นพวกราษฎร์จึงหลบเข้าไปในถ้ำ พระผู้อภิบาลของพวกราษฎร์ จะทรงแต่ความเมตตาของพระองค์แก่พวกราษฎร์ และจะทรงทำให้กิจการของพวกราษฎร์ ดำเนินไปอย่างสะดวกสบาย”

จากคำพูดของพวกราษฎร์แสดงให้เห็นว่า พวกราษฎร์มั่นใจมากกับความช่วยเหลือของอัลลอห์ (สุน Hannanah Suwadha Alaa) หลังจากที่พวกราษฎร์มั่นใจกับความช่วยเหลือของพระองค์มาตลอด เพราะพวกราษฎร์ได้ถวายกิจการต่างๆ และได้ศรัทธากับพระองค์อย่างสมบูรณ์ยิ่ง (Al-Murâghiy, 1998: 5 : 382) พระองค์ทรงชี้นำพวกราษฎร์ด้วยการศรัทธาและทำอิบราหิม<sup>๖</sup> ต่อพระองค์ตามที่พวกราษฎร์ได้ขอพระองค์ในบทที่ 18 อายะห์ที่ 10 ว่า:

﴿رَبَّنَا إِنَّا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةٌ وَهُنَّى لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا﴾

ความว่า: “ซึ่งแต่พระผู้อภิบาลของเรา ขอพระองค์ทรงโปรดประทานความเมตตา จากพระองค์ (โดยเฉพาะการอภัยโทษและปัจจัยชี้พยักแก่เรา และทรงทำให้ การงานของเราอยู่ในแนวทางที่ถูกต้องด้วยเยิด”

ชาวสำคัญจึงหลบหนีออกจากที่อยู่ของพวกราษฎร์เพื่อศาสนานา การเข้าไปพำนักอยู่ในถ้ำจะเป็นการดีสำหรับพวกราษฎร์ตามการกำหนดในกฎสภาการณ์และความประสงค์ของอัลลอห์ (สุน Hannanah Suwadha Alaa)

หลังจากนั้น อัลลอห์ (สุน Hannanah Suwadha Alaa) ได้เล่าถึงสถานการณ์ตอนที่พวกราษฎร์ภัยในถ้ำว่า:

“หมายถึง การอนบัน្តอมและยอมจำแนกคนต่ออัลลอห์(สุน Hannanah Suwadha Alaa) โดยการจะรักภักดี และการเคารพสักการะ กล่าวว่าคือ การปฏิบูติการงานศาสนานาซึ่งผู้ปฏิบูติอัลลอห์จะตอบแทนด้วยผลประโยชน์ อิสลามสุจารุบุคคลุ่มการงานและ กำกัล่า ไม่ว่าจะเป็นการงานด้านร่างกายและจิตใจ.

﴿وَتَرَى الْشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَزَوَّرُ عَنْ كَهْفِهِمْ دَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ  
دَاتَ الْشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِّنْهُ ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ مَنْ يَهْدِي اللَّهُ فَهُوَ الْمُهَدِّدُ  
وَمَنْ يُضْلِلُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُّهْسِنًا ﴾ وَخَسِبُهُمْ أَيْقَاظًا وَهُمْ رُؤُودٌ  
وَنَقْلِبُهُمْ دَاتَ الْيَمِينِ وَدَاتَ الْشِّمَالِ وَكَلِبُهُمْ بَسِطٌ ذِرَاعِيهِ بِالْوَصِيدِ لَوْ أَطْلَعْتَ  
عَلَيْهِمْ لَوْلَيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَلَمْلِقْتَ مِنْهُمْ رُغْبَا ﴾

(สูเราะอัล-กะฟี, 18:17-18)

ความว่า: “(โอ้ มุหัมมัด) เมื่อต้องอาทิตย์ขึ้น เจ้าจะเห็นมันคลื่น宙จากถ้ำของพวกรา ไปทางขวา และเมื่อมันตก มันจะเบนออกไปทางซ้าย โดยพวกราอยู่ในที่ โถงกว้างของมัน นั่น ก็อ่าววนหนึ่งจากสัญญาณ(แห่งเดชานุภาพ)ทึ้งหลาย ของอัลลอห์(สุบหะ) ผู้ใดที่ อัลลอห์(สุบหะ)ทรงแนะนำทางที่ถูกต้องแก่เขา เขา ก็คือผู้ที่อยู่ในแนวทางที่ถูกต้อง และผู้ใดที่พระองค์ทรงให้เขาหลง เขายังไม่ พบรู้ซึ่งเหลือและผู้ซึ่งทางแก่เขายัง. และเจ้าจะคิดว่าพวกราตื้นหึ้งๆที่พวกรา หายหลับ และราเพลิกพวกราไปทางขวาและทางซ้าย ในขณะที่สูนัขของ พวกราเหยียดขาหน้าหึ้งสองของมันไปทางปากถ้ำ หากเจ้าจ้องมองพวกรา แน่นอนเจ้าจะหันหลังเตรียมหนีจากพวกรา และเจ้าจะเตือนไปด้วยความ ตกลงใจเพราะพวกรา”

เมื่อชาวถ้ำได้นอนหลับนาน อัลลอห์ (สุบหะตะอาลา) ที่ทรงให้พวกราตื้นขึ้นมา และต่างถกเถียงถึงเวลาที่ใช้ในการนอน ในที่สุดคนหนึ่งจากพวกรา ก็สั่งให้อิทธิบนหมู่ของพวกรา ไปชี้อาคารในเมืองอย่างระวัง ดังยาาะหุที่พูดถึงเรื่องนี้ว่า:

﴿وَكَذَلِكَ بَعَثَنَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ قَالَ قَاتِلُّهُمْ كُنْ لِبِشَّمَ قَاتَلُوا  
لِبِشَّا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَاتَلُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لِبِشَّمَ فَابْتَعَثُوا أَحَدَكُمْ بِوَرِيقَتْمَ  
هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلَيُنَظِّرْ أَيْهَا أَرْكَنَى طَعَامًا فَلِيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ وَلَيَنَلَّظِفْ وَلَا  
يُشَعِّرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا ﴾ إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوْا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ أَوْ يُعِيدُوْكُمْ فِي مَلَيْتَهُمْ  
وَلَنْ تُفْلِحُوا إِذَا أَبَدَأُتُمْ ﴾

(สูเราะอัล-กะฟี, 18:19-20)

ความว่า: “และในท่านองนั้นเราได้ให้พวกราถูกขึ้นเพื่อพวกราจะตามซึ่งกันและ กัน คนหนึ่งในบรรดาพวกรากล่าวว่า: พวกร่านำนักօญี่นาห่าได?

พวกราษฎร์ทั่วไป: เราพากอญี่ปันหนึ่งหรือส่วนหนึ่งของวัน อีกพวกราษฎร์ทั่วไป: พระผู้อภิบาลของพวกราษฎร์ท่านทรงทราบดีว่าพวกราษฎร์ท่านพำนักอยู่ในน่าน大海 ตั้งนั้นของสังคันหนึ่งในหมู่พวกราษฎร์ท่านไปในเมือง พร้อมด้วยเหริญ เกินนี้เพื่อเลือกคุอาหารที่ดีซึ่ง และให้เข้าซื้อมาให้แก่พวกราษฎร์ท่าน และให้เข้าประพฤติอย่างสุภาพ(ขณะเข้าไปในเมือง) และอย่าให้ผู้ใดรู้เรื่องของพวกราษฎร์ท่านเด็ดขาด หากพวกราษฎร์เรื่องของพวกราษฎร์ท่าน พวกราษฎร์จะอาภ้อันหินหัวง พวกราษฎร์หรือนำพวกราษฎร์กลับไปนับถือศาสนาของพวกราษฎร์ และเมื่อนั้น พวกราษฎร์จะไม่บรรลุความสำเร็จเลย"

หลังจากนี้ อัลลอห์ (สุบานะสุวะตะอาสา) ได้เล่าเหตุการณ์ตอนที่ผู้ที่เห็นเหตุการณ์ในสมัยที่ชาวคล้าพื้นดินมาว่า:

﴿وَكَذَلِكَ أَعْثَرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ الْسَّاعَةَ لَا رَبَّ فِيهَا إِذْ يَقْتَرَبُونَ بِيَمِّهِمْ أَمْرِهِمْ قَالَ الْمُؤْمِنُوْا أَبْنُوا عَلَيْهِمْ بُنْيَانًا رَبِّهِمْ أَعْلَمُ بِهِمْ قَالَ الَّذِي عَبَّوْا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَتَتَحْذَنَ عَلَيْهِمْ مَسْجِدًا ﴾

(สูราะอัต-แทฮี, ۱۸:۲۱)

ความว่า: "และในท่านองนี้เราได้เปิดเผยแก่พวกราษฎร์(คือมนุษย์ทั้งหลาย)เพื่อพวกราษฎร์จะได้รู้ว่าสัญญา(การให้พื้นดินคืนชีพในวันกิยานะ)ของอัลลอห์นั้นเป็นจริง และแท้จริงวันสิ้นโลกนั้นมีจริง ไม่ต้องสงสัยเลย" เมื่อพวกราษฎร์(ผู้ที่รู้เห็นเหตุการณ์ในสมัยที่ชาวคล้าพื้นดินคืนชีพ)ได้เลียงกันในหมู่พวกราษฎร์ถึงเรื่องของพวกราษฎร์(ชาวคล้า) แล้วพวกราษฎร์ทั่วไป: จงสร้างอาคารที่ปักถิ่นให้แก่พวกราษฎร์ พระผู้อภิบาลของพวกราษฎร์ดีซึ่งในเรื่องของพวกราษฎร์ ฝ่ายบรรดาผู้มีเดียงข้างมากในเรื่องของพวกราษฎร์ล่าวว่า: แน่นอน เราจะสร้างมัสยิดที่ปักถิ่นให้แก่พวกราษฎร์"

<sup>7</sup> เพราะผู้ที่สามารถให้ชาวคล้าพื้นดินคืนชีพจากการนอนของพวกราษฎร์ 300 ปี แนะนำพระองค์ย้อมสามารถให้ ปวงบ่าของพระองค์ทั้งหมดคืนดินคืนชีพมาอีกด้วยหลังจากการตายของพวกราษฎร์ (สมาคมนักเรียนเก่าอาหรับ :

หลังจากนั้นมาคัมภีร์อัล-กุรอานได้กล่าวถึงเรื่องราวของชนกลุ่มนั่งในสมัยต่อมา ได้ถูกเดียงกันเกี่ยวกับเรื่องของชาวดำเนิน อัลลอห์ (สุนนานซุ华ดอะลา) ได้เล่าเหตุการณ์นี้ในอายะที่ 22 ว่า:

﴿سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةُ رَّابِعُهُمْ كَلَبُهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةُ سَادِسُهُمْ كَلَبُهُمْ رَجْمًا  
بِالْعَنْبِ وَيَقُولُونَ سَبْعَةُ ثَامِنُهُمْ كَلَبُهُمْ قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ بِعِدْتِهِمْ مَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا  
فَلِيلٌ فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَأَ ظَاهِرًا وَلَا تَسْتَفِتْ فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا ﴾

(สุราจะอัล-กะอุฟี, 18:22)

ความว่า: “พวกเขางจะกล่าวกันว่า: ชาวดำเนินมี 3 คน ที่ 4 ก็คือสุนัขของพวกเข้า และ อีกกลุ่มจะกล่าวว่า: พวกเขามี 5 คน ที่ 6 ก็คือสุนัขของพวกเข้า ทั้งนี้เป็นการ เดาในสิ่งที่ไม่รู้ และอีกกลุ่มนั่นจะกล่าวว่า: พวกเขามี 7 คน และที่ 8 ก็คือ สุนัขของพวกเข้า จงกล่าวก็ได้ พระผู้อภิบาลของฉันทรงรู้ดียิ่งถึงจำนวนของ พวกเข้า ไม่มีผู้ใดรู้เรื่องของพวกเขาวันแต่ ส่วนน้อย ดังนั้น เจ้าอย่าโต้เถียง กันในเรื่องของพวกเข้า นอกจากการ โต้เถียงที่ประจักษ์แจ้ง(พระบันทเรียน ในเรื่องของพวกเขาย่อมเกิดขึ้น จะด้วยจำนวนมากหรือน้อยก็ตาม) และอย่า สถาบานญี่ดีในเรื่องของพวกเขาย่

อัลลอห์ (สุนนานซุ华ดอะลา) ได้ต่อว่าท่านรูสู卜 (ศีลอดักลอดุ อะลัยฮิวะสัลลัม) ที่ได้ให้สัญญา กับพวกกรุอยชุก่อนที่พระองค์จะประทานเรื่องของชาวดำเนินมา พระองค์ก็ได้แต่งเวลาที่พวกเข้า หลับในถ้ำด้วยพระองค์เองว่า:

﴿وَلَا تَقُولُنَّ لِشَانِي إِنِّي فَاعِلٌ ذَلِكَ عَدَا ﴿إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَآذْكُرْ رَبِّكَ إِذَا  
نَسِيَتْ وَقُلْ عَسَى أَنْ يَهْدِيَنَّ رَبَّيْ لِأَقْرَبَ مِنْ هَذَا رَشَدًا ﴾ وَلَيَشُوْ فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ  
مِائَةٍ سِنِينَ وَأَرْدَادُوا تِسْعًا ﴾ قُلْ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لِبُتوْ لَهُ عَبِيبُ الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
أَبْصِرِيهِ وَأَسْمِعْ مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ﴾

(สุราจะอัล-กะอุฟี, 18:23-26)

ความว่า: “(โอ้มุหัมมัด) เจ้าอย่ากล่าวเกี่ยวกับสิ่งใดว่า แท้จริงฉันจะเป็นผู้ทำสิ่งนั้น ในวันพรุ่งนี้. เว้นแต่อัลลอห์ ทรงประสงค์ จงรำลึกถึงพระผู้อภิบาลของเข้า เมื่อเข้าลืม และจะกล่าวว่า บางที่พระผู้เป็นเจ้าของฉันจะทรงเช่น哪ที่ ฉุกต้องที่ใกล้กว่านี้แก่ฉัน. พวกเข้าได้พำนักอยู่ในถ้ำของพวกเข้า 300 ปี และ เพิ่มอีก 9 ปี. จงกล่าวเดี๋ย (มุหัมมัด) อัลลอห์ทรงรู้ดียิ่งว่าพวกเข้าพำนักอยู่นาน

เท่าได้ สำหรับพระองค์นั้นทรงรู้สิ่งพื้นฐานวิสัยในชั้นฟ้าทึ้งหลายและ  
แผนคิน พระองค์ทรงเห็นชัดและทรงฟังชัดทุกสิ่งทุกอย่าง ในมีผู้คุ้มครอง  
โภคสำหรับพวกราชีว์จากพระองค์ พระองค์ไม่ทรงรับผู้ใดเข้าร่วมภาคีในการบุกรุกของพระองค์”

### การวิเคราะห์เรื่องของชาวถ้า

สูราะซอัล-กะอุฟูกุปประทานลงมาในช่วงก่อนการอิจเราะฮุ(การอพยพ)ของมุสลิม  
จากนครมักกะหุสู่นครเมดินะหุ มันเป็นช่วงที่พวกรุรอຍหุได้เปลี่ยนบุทธศาสนาสตรีของพวกราชีว์ในการ  
เพชญหน้ากับการเชือเชญของท่านนบี (ศีลอดลอดอุอะลัยฮัวสัลลัม) สุ่ศาสนາอิسلامจากบุทธศาสนาแห่ง<sup>๑</sup>  
การคุหมีน การเขยหันน การคล่าวหาและการซุ่มเชยุสุ่บุทธศาสนาใหม่โดยการคุกคาม การทำร้าย การ  
ค่าว่าบารทาทางเศรษฐกิจและการบีบคั้นท่านนบี (ศีลอดลอดอุอะลัยฮัวสัลลัม) และบรรดาเศษห้าบะหุให้  
ปลิกตัวจากสังคมของพวกราชีว์. (Al-Majdūb, 1990 : 65). มุหัมมัด ตัขีรี อัศ-ศอบยาน (Al-Sobayān,  
1978 : 8) กล่าวว่า เรื่องของชาวถ้าได้ถูกเล่าให้แก่นบี (ศีลอดลอดอุอะลัยฮัวสัลลัม) และบรรดาเศษห้าบะหุ  
ในช่วงที่เหมาจะกับสถานการณ์มาก กล่าวคือ ในช่วงนั้นมุสลิมในครมักกะหุได้เพชญหน้ากับวิกฤต  
ที่คดีเยกับวิกฤตซึ่งชาวถ้าได้ประสบมาจากการกดดันและการคุกคามก่อนที่พวกราชีว์จะออกจากเมือง  
และไปอาศัยในถ้า.

ชาวถ้าเป็นพวกรที่สร้างชาต่ออัลลอห์ (สุน Hannahuz Zubārah) ทั้งๆ ที่กลุ่มนชนของพวกราชีว์  
ได้ตั้งภาคีกับพระองค์ จากการอธิบายของนักอธรรมชาตินามาคัมกีร์อัล-กรูอานว่า หลังจากที่อัลลอห์  
(สุน Hannahuz Zubārah) ได้ทำให้จิตใจของพวกราชีว์เข้มแข็งด้วยการอุดหนูในขณะที่พวกราชีว์นั้นประสบ厄运ต่อ  
หน้ากษัตริย์ที่เหี้ยมโหด โดยไม่เกรงกลัวสิ่งใด ถ้าเราพิจารณาคำในอาหยธุข้างล่างนี้ มันไม่ได้พูดถึง  
กษัตริย์เลย แต่อาหยธุได้นอกดึงคำกล่าวของชาวถ้าที่พูดถึงกลุ่มนชนของพวกราชีว์ อาหยธุมีว่า:

هُوَلَاءِ قَوْمًا أَتَحَدُوا مِنْ دُونِهِ ﴿٤﴾

ความว่า: “กลุ่มนชนของเราเหล่านั้น ได้ยึดเอาพระเจ้าต่างๆ อื่นจากพระองค์”

คำว่า “กลุ่มนชน” และ “พระเจ้าต่างๆ” นี้เราสามารถเข้าใจได้จากการศึกษาของอัล-  
มัจดูบ (Al-Majdūb, 1990 : 208) หลังจากที่เขาได้ค้นคว้าและเก็บข้อมูลต่างๆ ที่เกี่ยวกับเรื่องของชาว  
ถ้าที่มีกล่าวในคัมกีร์เตารือต (พันธสัญญาเก่า) และคัมกีร์อินญีล (พันธสัญญาใหม่) เขายังคงคิด  
เห็นว่า จำกคำกล่าวของชาวถ้า: (กลุ่มนชนของเราเหล่านั้น) เราสามารถเข้าใจว่าไม่มีกษัตริย์ซึ่งเป็นผู้ที่

บังคับให้ชาวถ้ำกราโน้ให้วิเทวูป แต่คำนี้ซึ่งให้เห็นว่ามีกลุ่มชนจากพวกพ้องของชาวถ้ำเองที่ได้ยึดเอาพระเจ้าต่างๆ ขึ้นจากอัลลอห์ (สุบานะอุละยะลา) มันเป็นสิ่งที่คัดค้านกับหลักอิสลามของชาวถ้ำซึ่งพวกเขาได้กราโน้ให้พระองค์องค์เดียวและพวกเขาไม่ได้นำสิ่งใดมาภาคกับพระองค์ จะเห็นได้ว่าไม่มีการกดซึ่งหรือการผ่านผู้ที่ครรภากับพระองค์เลย.

อัล-มัจดูบ (Al-Majdūb, 1990 : 254-255) ได้เสริมอีกว่า ตอนที่ชาวถ้ำได้ปลีกตัวไปอาศัยในถ้ำนั้น พวกยิวได้ก่อการคุกคามโดยที่พวกเขาจะทำการนำพวกยิวที่ออกนอกสถานที่แล้วไปนับถือในศาสนาของนิอิชา หลังจากที่พวกเขามั่นใจว่าพวกเขามารถอาชานะและปราบทุกคนได้แล้ว พวกเขางึงซักชวนให้ผู้ที่ออกจากศาสนาในถ้ำตามกองพวกเข้าให้กราโน้ให้วิเทวูป พระเจ้าของพวกยิวนั้นก็คือ “พระยาโโซวา” ในบรรดาผู้ที่ปฏิเสธการกราโน้ให้วิเทวูป พระเจ้าของพวกเขาก็คือพวก “อาบิญูน” ซึ่งเป็นพระรักพวกของชาวถ้ำ เป็นพวกที่มีนามว่า อิล-กรูอาณามายถึงในบทที่ 18 อายะอุที่ 14 นั้นก็คืออายะอุที่มีความหมายว่า: “พระเจ้าของเรารู้ว่า คือพระเจ้าแห่งชั้นฟ้าทั้งหลายและแผ่นดิน เราจะไม่วิ่งวนพระเจ้าอื่นจากพระองค์” หมายถึง พระเจ้าของพวกเขาก็คือพระเจ้าของมนุษย์ทั้งมวล มิใช่พระเจ้ายะโโซวาที่เป็นพระเจ้าของพวกยิวพวกเดียว

หลังจากที่อัลลอห์ (สุบานะอุละยะลา) ได้ทรงยกนิอิชาสู่ฟากฟ้า พวก “อะ瓦รีย์” ซึ่งเป็นพวกที่ครรภากับนิอิชาว่าเป็นนบีได้ประสบกับสถานการณ์ที่ลำบากในการเผยแพร่คำสอนที่นิอิชาได้นำมา เพราะพวกยิวได้ทำการกดซึ่งบุตรที่ครรภากับต่อนิอิชาในการเป็นมนุษย์และเป็นนบีของท่าน พวกอะ瓦รีย์จึงเป็นต้องนอนบนน้อดต่ออุลกากรชั้นสูงของชาวบิว และสร้างปฎิบัติตัวตามคำสั่งต่างๆ เพื่อที่พวกเขاجะได้ไม่ถูกกล่าวหาว่าออกนอกศาสนา หลังจากนั้นพวกเขารู้สึกกับเคบกับความเป็นอยู่ในปาเลสไตน์และไม่สามารถจะดำเนินบทบาทตามที่เคยได้ปฏิบัติในสมัยนิอิชาอย่างอญ្យ ในสภาพการณ์ดังกล่าวนั้น พวกเขاجะเป็นต้องพาภันแยกข้ออกไปยังแผ่นดินไกลเคียงเพื่อดำเนินการเชิญชวนสู่คำสอนของนิอิชา.

ในช่วงนั้น “ชีนต์ปอล” ซึ่งเป็นผู้หนึ่งจากพวกยิวได้ประกาศว่าเขามาได้ครรภากต่อหลักคำสอนของนิอิชา หลังจากนั้นไม่นานเขาก็ได้ปลอมแปลงหลักคำสอนดังกล่าวมาเป็นหลัก “ญาลูม” (ตรีเอกานุภาพ<sup>๘</sup>) โดยอ้างว่านิอิชาคนนั้นไม่ใช่มนุษย์และไม่ใช่นบีแต่ท่านเป็นพระเจ้าและ

<sup>๘</sup> ตรีเอกานุภาพ หมายถึง หนึ่ง พระบิดามาถึงอัลลอห์ สอง พระบุตรหมายถึงท่านนั้นนิอิชา และสามพระวิญญาณบริสุทธิ์ หมายถึงการที่พระบิดามาข้อถือในพระบุตรเจิงให้ประกอบขึ้นเป็นพระวิญญาณ อย่างไรก็ต้องทักษะของคริสต์ถือว่า แต่ละองค์ใน 3 องค์นั้นเป็นพระเจ้าเต็มตัว มิใช่เป็นส่วนหนึ่งของพระเจ้า และถือว่าทั้ง 3 องค์นั้น คือพระเจ้าองค์เดียว กล่าวคือ พระบิดาที่คืออัลลอห์ พระบุตรที่คืออัลลอห์ และพระวิญญาณบริสุทธิ์ที่คืออัลลอห์ คือเหตุนี้ พวก คริสต์เตียนจึงกล่าวคำจำกัดความว่า “ตรีเอกานุภาพ” หมายถึงสามนั้นคือองค์เดียว。(สมาคมนักเรียนเก่าอาหารแห่งประเทศไทย, 267).

บุตรของพระเจ้า การอ้างดังกล่าวจึงเป็นการภาคีและเทียบเท่ากับอัลล็อช (สุนหานะชูราตะอาลา) ถึงแม้ว่า รื่องนี้ พวකขิวที่ยังคงใช้มันกับคำสอนของเตารอต ไม่เห็นชอบกับนบีอิชาและหลักคำสอนของท่าน แต่พวกเขาจะลดความเข้มงวดกับผู้ที่ใช้มันกับหลักคำสอนของโนอลัตโดยถือว่าเป็นการดีสำหรับพวกเขาที่จะได้เป็นพวกที่ใช้มันในความเอกสารของอัลล็อช (สุนหานะชูราตะอาลา) เพียงพวකเดียว ในเวลาเดียวกันพวกเขาจะได้ส่วนสำคัญภาพในการเป็นกลุ่มชนที่ถูกเลือกของพระองค์ในทศนาของพวกเขา สภาพการณ์ดังกล่าวยังคงมีไว้ให้เห็นนับตั้งแต่สมัยนบีมุ罕หมัดจนถึงสมัยนบีมุหัมมัด (ศีลอดลัตของชูราตะลัยชี อะสัลลัม) ทั้งหมดนี้จะเห็นได้ว่าในประวัติศาสตร์ของพวกขิว พวกเขาไม่เชิญชวนและสนับสนุนให้คนอื่นมาใช้ถือกับศาสนาของพวกเขาเลย.

อย่างไรก็ตาม หลักคำสอนในการใช้มันกับตรีเอกานุภาพของเชื้อตืปอลได้ เพราะหลายในบรรดาผู้ที่ใช้มันกับนบีอิชามาก่อนแล้วและพวกที่มายึดมั่นกับคำสอนหลังจากนี้ แต่พวก “อาชีนีย์” ซึ่งเป็นชนกลุ่มน้อยจากพวกขิวมีมา ก่อนการประสูตรของนบีอิชาประมาณ 1 ศตวรรษหรือเกินกว่านี้ พวคนี้ได้ครรภากับหลักคำสอนของนบีมุ罕หมารื่อยมาและปฏิเสธการเบี่ยงเบนเหมือนกับที่พวกขิวกลุ่มนี้ เช่น ผู้ “เศาะดูกีย์” และผู้ “ฟารีซีย์” ได้เบี่ยงเบนมา และพวกเขากัดค้านวิถีชีวิตแบบนักกฎหมายของพวกขิวที่ค้ายาopl ประโยชน์.

หลังจากที่นบีอิชาได้นำคำสอนมา ผู้ “อาชีนีย์” ไม่ได้ปฏิเสธหลักคำสอนนี้ มิหนำซ้ำยังครรภากในความเป็นมนุษย์และการเป็นนบีของท่าน ผู้อื่นๆ เช่น ผู้ “นะสีรีย์” หรือ “นาศีรีย์” ซึ่งเป็นที่รู้จักในประวัติศาสตร์ว่า “นะศอรอย์” ถึงแม้ว่าข้อแตกต่างกันมาระหว่างผู้ “อาชีนีย์” กับผู้ “นะศอรอย์” ทั้งสองผู้ต้องเผชิญกับการกดขี่และการตราประทีดของพวกขิว ทั้งหมดนี้ทำให้พวกเขามีความมั่นใจกับหลักครรภากแห่งความเอกสารของอัลล็อช (สุนหานะชูราตะอาลา) ยิ่งขึ้น หลังจากนั้นในปี ก.ศ. ที่ 41 พวกริสเดียนที่ติดตามเชื้อตืปอลได้รวมตัวกับพวกขิวในการคุกคามและตามล่าผู้ “อาชีนีย์” และผู้ “นะศอรอย์” หลังจากนั้น 4 ปี พวกขิวได้ก่อการปฏิวัติในเมืองโรม พวกริสเดียนที่อาศัยอยู่ที่เมืองอูรัชลีม (เยรูซาเล็ม) คิดว่า วันสิ้นโลกใกล้เข้ามานแล้ว พวกเขางี้ ไม่สนใจกับเรื่องการเมืองอีก แล้วพวกเขาก็ออกจากเมืองนั้นไปตั้งถิ่นฐานใกล้แม่น้ำ约旦 (ได้การปักครองของ “อันบากู”) ในช่วงนั้นพวกขิวและพวกริสเดียนแตกแยก พวกขิวจึงกล่าวหาว่าพวกริสเดียนได้หักหลังและผิดสัญญา.

ในปี 115-116 ก.ศ. พวกขิวได้ก่อการปฏิวัติอิกรัม พวกเขาก็ทำการฆ่าผู้คนจำนวนมากที่ไม่ใช่พวกขิว โดยเฉพาะผู้ “อาชีนีย์” ที่อยู่พิปัตต์หลักแหล่งทางทิศตะวันออกของแม่น้ำ约旦 ซึ่งเป็นที่รู้จักในชื่อ “คอรบัตกอมรอน” เป็นหมู่บ้านที่มีการพบแผ่นหนังแห่งทะเลสาบหรือแผ่นหนังคอรบัตกอมรอนอย่างเป็นทางการเมื่อ 14 March 1952 (Almajdūb, 1990 : 88) เมื่อพวกเขารู้ว่าพวกเขาต้องเผชิญวิกฤตและภัยต่างๆ จากพวกขิวที่ค้ายาตามล่าพวกเข้า พวกเขางี้

บันทึกเป็นลายลักษณ์อักษรบนแผ่นหนังและใส่ไว้ในโถที่ทำจากดินเผาแล้วซ่อนไว้ในถ้ำต่างๆ แผ่นหนังนี้ประกอบด้วยหลักคำสอน ระเบียบการ ประวัติศาสตร์ ภาพการณ์และความเป็นอยู่ของพากเพก<sup>9</sup>

จากหลักฐานของแผ่นหนังชาเริกแห่งกรีกโบราณได้ยืนยันว่า เพื่ออาชีนีได้ตั้งหลักแหล่งในบริเวณกรีกโบราณนี้ตั้งแต่ปี 70 ค.ศ. หลังจากนั้นเพื่อนำให้อพยพไปตั้งถิ่นฐานทางทิศตะวันออกของจาร์แคนไกล์เมือง “อัมมาນ” ซึ่งเมื่อก่อนมีชื่อว่า “ฟีลาดิลเฟีย” ที่ทอดทางไปยังเมืองหลวง “บัลลูร็อตุ” ของเพื่อนบ้านภูมิภาค สมัยโรมก่อนเรียกว่า “บีรา” ในช่วงเกิดการรุกรุกจากพวกเชอร์คริสต์สุดท้าย

เมื่อพวกริยาได้ทำการฆ่าพวกริยาด้วยกันที่ได้ออกนอกจากศาสนาเขียวโดยการยึดมั่นศรัทธากับศาสนาคริสต์ พวกริยาได้สร้างโนภพว่าพวกริยาได้รับชัยชนะเหนือพวกริยาทั้งหลายพวกริยาเลยเชิญชวนผู้ที่พวกริยาอ้างว่าได้ออกนอกศาสนาและรวมถึงเพื่อ “อาบิญนีย์” ซึ่งเป็นกลุ่มชนของชาวดำให้กราบไหว้สักการะพระเจ้า “ยาโธวา” แต่พวกริยาทั้งหลายได้ปฏิเสธทำตามที่พวกริยาได้เชิญชวน มหาคัมภีร์อัล-กร القرآنได้กล่าวถึงตอนนี้ว่า:

﴿وَرَبَّنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَنْ نَدْعُوْا  
مِنْ دُونِهِ إِلَهًا لَّقَدْ قَتَلْنَا إِذَا شَطَطْنَا ﴾.

ความว่า: “และเราได้ให้ความเข้มแข็งแก่หัวใจของพวกขา(โดยการคลิปให้พวก  
ขาไม่มีความอดทนและหึงต่อการอิมาน)ขณะที่พวกขาเย็นชื้นประภาค  
(โดยไม่เกรงกลัวอำนาจใดๆ)ว่า พระผู้อภิบาลของเรากือพระผู้อภิบาลแห่ง<sup>๑</sup>  
ชั้นฟ้าทึ่งหลายและแผ่นดิน เราจะไม่วิงวอนพระเจ้าอื่นจากพระองค์ มี  
เช่นนั้น(หากเราเรียกร้องขอสุขอื่นจากพระองค์แล้ว)เรา ก็กล่าวเกินความ  
จริง(จนอยู่ในความอธรรมและการหลงผิด)อย่างแน่นอน”

นั่นก็คือพระเจ้าของพวกรากีอุ พระเจ้าแห่งมนุษย์ทั้งมวล ไม่ใช่ “ยาโซวา” ที่เป็นเพียงพระเจ้าของพวกรากีอุเท่านั้น และหลังจากที่พวกรากีอุได้บุกรุกพวกรากีอุและสามารถเอาชนะพวกรากีอุได้ พวกรากีอุจึงเชิญชวนกลุ่มชาหยาหันนุ่มให้ยึดมั่นและศรัทธากับคริสต์ศาสนา กุภาพะพระพวกรากีอุคิดว่าชาหยาหันนุ่มนักกลุ่มนี้เหมือนกับพวกรากีอุ แต่ชาหยาหันนุ่มได้ปฏิเสธ มหาคัมภีร์อัล-กุรอาน ได้กล่าวถึงคำพูดของพวกรากีอุว่า:

<sup>9</sup> ดูใน : [http://www.coptichistory.org/new\\_page\\_378.htm](http://www.coptichistory.org/new_page_378.htm)

﴿ هَوْلَاءِ قَوْمًا أَتَخْذُوا مِنْ دُونِهِ إِلَهَةً لَّوْلَا يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ بَيْنَ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ﴾

ความว่า “กลุ่มชนของเรานاه่านนี้ได้ยึดเอาพระเจ้าต่างๆอื่นจากพระองค์ ทำไม่พวงเขาจึงไม่นำหลักฐานอันชัดแจ้งมาอีกขั้นแล้ว ดังนี้จะมีผู้ใดอธรรมยิ่งไปกว่าผู้ที่กล่าวเท็จต่อ อัลลอห์(ด้วยการตั้งภาคีต่อพระองค์)”

การปฏิเสธของกลุ่มชาหยาหุ่นนี้ทำให้พวก “นະศอรอย์” โกรธมาก ผลพลอยจากการอิทธิพลที่พวกเขารู้ความสามารถปราบพวกเชื้อชาติอื่น พวกเขางี้ใช้อำนาจในการซักสวนให้ชาวถ้ำละทิ้งการนับถือกับอัลลอห์ (สุน Hannah ชุมชนชาวอาสา) องค์เดียวแล้วมานับถือใน “ยาสุย”(ตรีเอกานุภาพ) ชาวถ้ำเลยปรึกษาระหว่างพวกเขาร่วมกันวางแผนของพวกเขาร่วมกับศูตพวกเขาก็ไม่มีทางอื่นนอกจากจะต้องปลิดตัวห่างจากกลุ่มชนของเขามีพวกเขากลับให้ปลิดตัวจากกลุ่มชนของพวกเขากลับพวกเขาร่วมกับศูตพวกเขาก็ไม่สามารถอุดหนอกจากต่างลงความเห็นที่จะอาศัยในถ้ำและทำเป็นที่ทำอิบادะสุดอัลลอห์ (สุน Hannah ชุมชนชาวอาสา) ดังอย่างนี้ได้กล่าวซึ่งคำพูดของพวกเขาว่า:

﴿ وَإِذْ أَعْتَرَ لِتُمُوْهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ فَأُولُو الْكَهْفِ يَنْشُرُ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَهْبِتُ لَكُمْ مِنْ أَمْرِهِ مَرْفَقًا ﴾

ความว่า “และเมื่อพวกเข้าไปลึกลับห่างจากพวกเขาระสิ่งที่พวกเขานำมาพรุหานนี้ ออกจากอัลลอห์ และดังนั้นพวกเขาก็จงหลบเข้าไปในถ้ำ พระผู้อภิบาลของพวกเข้าจะทรงแพ่ความเมตตาของพระองค์แก่พวกเข้า และจะทรงทำให้กิจการของพวกเข้าดำเนินไปอย่างสะดวกสบาย”

จากการอธิบายข้างต้นทำให้เราประจักษ์ถึงประโยชน์ของการกล่าวถึง “พระเจ้า” ชั้นชาหยาหุ่นนี้ได้ปฏิเสธกราบไหว้ หลังจากนั้นอัลลอห์ (สุน Hannah ชุมชนชาวอาสา) ได้กล่าวถึง “พระเจ้าต่างๆ” ในบรรดาพระเจ้าต่างๆนี้จะรวมถึงอัลลอห์ (สุน Hannah ชุมชนชาวอาสา) ด้วย พวกเขาก็ได้ปฏิเสธการนำพระเจ้าต่างๆมาภาคีกับพระองค์ และพวกเขาก็ตั้งใจที่จะปลิดตัวห่างจากกลุ่มชนของพวกเขาระสิ่งที่พวกเขาการพบุชาอื่นจากอัลลอห์ (สุน Hannah ชุมชนชาวอาสา) ถ้าไม่มีอย่างนั้นแล้ว โอกาสที่กล่าวถึงนี้มีประโยชน์อะไรเล่า?

หลังจากที่ชาวถ้ำได้เข้าไปอาศัยในถ้ำ และกลุ่มชนของพวกเขาร่วมแยกบ้านในแต่เดิมทำให้สถานที่นั้นเหมือนเมืองร้าง ไม่ค่อยมีใครเดินผ่าน ผู้คนจึงไม่รู้ว่าอะไรได้เกิดขึ้นกับพวกเขานานวันผู้ร่วมสมัยกับพวกเขายังคงยิ่งและพวกคริสต์เดียนที่ตามล่าพวกเขาก็ได้ตายไป เมื่อ

“อันนาฏ” กีพินาศลง เมือง “เมฆะสาสินะชุ” ที่ครัวทราต่อหลักตรีเอกสารนุภาพซึ่งได้แพร่หลายในช่วงนี้ ได้ถูกสถาปนาขึ้น โดยเฉพาะหลังจากที่กษัตริย์คอนสโตร์ตโนเป็นได้ยศหลักครัวทราในสำนักนิกายของ “ป่าวล์” สถานการณ์คำเนินมาเรื่อย ประหารยถร์ใช้ชีวิตอย่างสงบและปลดปล่อย พากษาไปมาในทุกหนแห่งอย่างสุขสวัสดิ์ ในบรรดาพากษาที่ครัวทราในตรีเอกสารนุภาพได้ปฏิเสธการฟื้นคืนชีพหลังจากการตาย โดยเฉพาะสถานที่แบบ “ชาنم”<sup>10</sup> ซึ่งได้รับอิทธิพลแห่งความคิดจากข้าวผ่า “เศาะคูกีย์” ที่ไม่เชื่อเกี่ยวกับวันคืนชีพอย่างเห็นได้ชัด.

ในเวลานี้ อัลลอด อุบหานะชุวะอะลา ประสังค์จะเหยสัญดักขณ์ของพระองค์จาก การอนุของชาวถ้าในการหนักแน่นการฟื้นชีพนั้นว่าเป็นจริง ไม่ใช่เป็นเพียงการฟื้นฟื่องดังที่พากปฏิเสธได้อ้างมา พระองค์จึงให้พากษาดื่นจากการหลับให้ล้นขวนาน และพากษาได้สังตัวแทนไปในเมือง กีล่าถ้าที่พากษาอาศัยอยู่ คือ เมือง “ฟีลากิลเฟีย” ตอนนี้มีชื่อเรียกว่า “อัมมาน” ซึ่ง ผู้ปกครองเมืองนี้เป็นชาวคริสเตียนจาก “เมฆะสาสินะชุ” ชาวอะหรับคริสต์เดินได้อาศัยปะปนกับ พากขว่าที่ได้มาตั้งถิ่นฐานตามริมฝั่งแม่น้ำจอร์เดน ส่วนมากแล้วพากษาเป็นพากขวาก่อน “เศาะคูกีย์” ที่ปฏิเสธการฟื้นคืนชีพหลังการตาย ความคิดของพากษาได้ซึมซาบสู่นักอธรรมชาติ นักการศึกษาและนักประชาร์จากพากคริสต์เดินที่ครัวทราในตรีเอกสารนุภาพ เมื่อชาคนหนึ่งมาถึงในเมือง เรื่องของเขามาและพยายามของเขากลุ่มเปิดเผย นักกฎหมายจากพากขวาก็มาและนักการศึกษาจากพากคริสต์เดินต่างพากันไปยังถ้าดังกล่าว แล้วพากษาได้สนทนากับชาวถ้า เมื่อกลับไปเรื่องทั้งหมดพากษาจึงประจักษ์ข้อเท็จจริงว่า ชาวถ้าเป็นกลุ่มนี้ที่หล่อหล่อจากผ่านพื้นที่ต่างคนคิดว่าได้สาบสูญไปแล้ว ตั้งแต่ 300 ปีที่ผ่านมา การระลึกถึงสังคมที่หลังเลือดไม่เคยเลือนจากความทรงจำของพากษา พาก เข้าต่างพูดคุยกันในระหว่างพากเขาเอง โดยที่ไม่มีการบันทึกใดๆ เพราะเรื่องนี้ไม่ใช่เป็นผลดีแก่พาก ทั้งสอง คือ พากขวากและพากคริสต์เดิน เนื่องจากพากขวากไม่ยอมรับนบีอิชาว่าเป็นมนุษย์ที่ถูกเลือก เป็นนบีหรือเป็นพระเจ้าและบุตรของพระเจ้า พากขวากจึงไม่สนใจที่จะบันทึกเรื่องที่เกิดขึ้นกับชาวถ้า ส่วนพากคริสต์เดินจะไม่ได้รับผลประโยชน์ใดๆ ในการรื้อฟื้นความคิดเกี่ยวกับพระเจ้าของค์เดียวซึ่ง สนับสนุนตัวยมุขภูมิชีชช<sup>11</sup> เนกเข่น มุขภูมิชีชของชาวถ้านี้.

พากขวากและพากคริสต์เดินสมัยนี้ ไม่รู้ถึงสมัยที่ชาวถ้าได้เข้าไปพักพิงในถ้าอย่าง เจาะจง แต่พากเขาเพียงรู้หลังจากที่พากษาได้ยินชาวถ้าพูดถึงสถานการณ์ที่บีบคั้นพากษาให้ไป อาศัยในถ้า และจากการเบรียงเทียบระหว่างสถานการณ์นั้นกับข้อมูลทางประวัติศาสตร์ที่บีบเบือนที่ พากเขามี เนื่องจากความเกลียดและความแค้นที่พากเขามีต่อกลุ่มนของชาวถ้า ถึงแม้ว่าบางคนจาก

<sup>10</sup> ตอนนี้ถูกแบ่งออกเป็น 4 ประเทศ คือ ปานามาไดน์ ซีเรีย ออร์เดนและเลบานอน.

<sup>11</sup> เหตุการณ์ที่เหนือธรรมชาติที่สำคัญ เช่น ภัยธรรมชาติ ภัยธรรมชาติ ฯ ให้เกิดขึ้นในการลับล้างความคิดที่ไม่ถูกต้อง กับพะองค์.

พวกราจจะรู้ข้อเท็จจริงอย่างดีแต่พวกราจไม่ยอมพูดความจริง สถานที่ขาดความกล้า ความโลภในตัวแทนนั่งหรืออำนวยทางศาสนาและทางโลก.

จากผลพวงดังกล่าว ผู้ที่รู้เห็นเหตุการณ์นั้นเสนอให้สร้างอาคารแห่งอิสلامที่ชาวถ้ำได้เสียชีวิตโดยกล่าวว่า “จะสร้างอาคารที่ปักถ้ำให้แก่พวกราจ พระผู้เป็นเจ้าของพวกราจรู้ดีว่าในเรื่องของพวกราจ” (อัล-กะอุฟ : 21) จะเห็นว่าพวกราจไม่ได้กล่าวว่า “พระผู้เป็นเจ้าของเราราจ” เพราะว่าพวกราจยังคงอ้างว่าชาวถ้ำเป็นผู้ที่ออกแบบศาสนาระและไม่ทราบให้วัตต์พระผู้เป็นเจ้าของพวกราจ และพวกราจในที่นี้หมายถึง พวกราจเตียนที่ครรภราในตรีอุกานุภาพและเป็นพวกราจที่ได้ยินชาวถ้ำพูดถึงอัลลอห์(สุน Hannah ชุมชนอาสา) ผู้ทรงเอกะ ผู้ที่ไม่มีบุตรและไม่ถูกกำเนิด.

ฝ่ายบรรดาผู้มีเสียงข้างมากในเรื่องของพวกราจกล่าวว่า แน่นอน เราจะสร้างมัสยิดที่ปักถ้ำให้แก่พวกราจ (อัล-กะอุฟ : 21) พวกราจ ณ ที่นี้หมายถึงพวกราจ เพราะพวกราจมีจำนวนมากนับตั้งแต่พวกราจได้หนีจากพวกราจโรมันแล้วมาตั้งถิ่นฐานทางตอนเหนือของแม่น้ำจอร์แดนและบางที่ในความสมุทรอาหารับ ประหนึ่งพวกราจคุกคุนยักษ์กลางแห่งอิร่าน เนื่องจากพวกราจมีทรัพย์สินเงินทองอันมหาศาลซึ่งทำให้พวกราจสามารถครอบครองสังคมที่พวกราจมาอยู่นี้.

### การวิเคราะห์หลักการครรภราในอิสลามที่ปรากฏในเรื่องของชาวถ้ำ

เรื่องของชาวถ้ำได้กล่าวถึงเป้าหมายหลักในศาสนาอิสลามอย่างชัดเจนในเรื่องหลักครรภราที่ขึ้นลึกของพวกราจ และการเสียสละในหนทางของศาสนานี้ การเชื่อในสิ่งเรื่องลับนอกเหนือจากเหตุการณ์ต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับการครรภราที่ขึ้นลึกในจิตใจ ซึ่งมีความสัมพันธ์กับสังธรรมที่ชาวถ้ำได้ปฏิบัติมา พวกราจได้ปลูกตัวหนึ่งจากการตั้งภาคีกับอัลลอห์ (สุน Hannah ชุมชนอาสา) สู่การออกภาพในพระองค์ สามารถแบ่งออกเป็นดังต่อไปนี้

#### 1. การวิเคราะห์หลักการครรภราในอัลลอห์ (สุน Hannah ชุมชนอาสา)

เรื่องของชาวถ้ำแสดงถึงรากฐานของหลักการครรภราในอิสลามที่ครอบคลุมถึงการครรภราในอัลลอห์ (สุน Hannah ชุมชนอาสา) ใน 3 ประเภทหลัก คือ การครรภราแห่งรุญบีษะ อุฐีษะ และพระนามและคุณลักษณะของพระองค์

ภาพลักษณ์ที่ชัดถึงการศรัทธาในรูปแบบอื่นๆ การปฏิบูรณ์ด้วยความบริสุทธิ์ในกับความเอกสารของอัลลอห์ (สุนทานะอุรุฟอาดา) และการยอมรับและเข้มแข็งในการอภิบาลสถากรลโลกและกฎสภาวะการณ์ต่างๆ ที่ประสงค์ได้ทรงกำหนดขึ้นมา ดังที่อัลลอห์ได้ตรัสว่า:

**﴿فَقَالُوا رَبِّنَا رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَنَنْدُعُوا مِنْ دُونِهِ إِلَيْهَا﴾**

(ສູງຮະອຸວັດ-ກະທຸມື, 18:16)

ความว่า: “ดังนั้นพวกเขายืนขึ้นประภาศ(โดยไม่เกรงกลัวอำนาจใดๆ)ว่า พระผู้อภิบาลของเราคือพระผู้อภิบาลแห่งชั้นฟ้าทั้งหลายและแผ่นดิน เราจะไม่วิงวอนพระเจ้าอีกจากพระองค์”

การศรัทธาในรูปปัจฉิมสุสานก็ส่วนภาระการณ์แห่งอัลลอดอสุ (สุนทานะชูะตะอาลา) ปรากฏในเรื่องของชาวถ้ำดังต่อไปนี้:

- ก. กฎสภาราษฎร์แห่งอัลลอห์ (สุน Hannะฮุวะตะอาล่า) ในการทดสอบ พระองค์ได้ทดสอบ ชาวถ้ำโดยที่พากษาต้องเผชิญหน้ากับกลุ่มชนที่คัดค้านการศรัทธาในอัลลอห์ (สุน Hannะฮุวะตะอาล่า) กลุ่มชนเหล่านี้พากยานำบินศั้นชาวถ้ำให้หันกลับมาศรัทธาในสิ่งที่พากษาอีกมั่นและให้ปฏิเสธอัลลอห์ ชาวถ้ำจึงต้องหลบหนีไปอาศัยในถ้ำ (al-Baghawi, 1997 : 3/153)

ข. กฎสภาราษฎร์แห่งอัลลอห์ (สุน Hannะฮุวะตะอาล่า) ในการขัดแย้งระหว่างสังฆธรรมและอธรรม มันเป็นกฎสภาราษฎร์แห่งพระองค์ที่ต้องมีการขัดแย้งเพื่อได้มาซึ่งชัยชนะ และความเป็นเหนือกว่า การขัดแย้งนี้เกิดขึ้นระหว่างชาวถ้ำซึ่งเป็นฝ่ายที่ยึดมั่นในสังฆธรรมกับกลุ่มชนของพากษาซึ่งเป็นฝ่ายที่ปฏิเสธการศรัทธา (Muhammad Rashid Ridha, มปป : 11 :468) อัลลอห์ (สุน Hannะฮุวะตะอาล่า) ทรงช่วยเหลือบรรดาผู้ศรัทธา (Ibnu Kasir, มปป : 4: 76) การช่วยเหลือนี้ไม่จำกัดเฉพาะในการได้รับชัยชนะด้านกำลัง แต่ชัยชนะที่แท้จริงคือการชัยชนะในด้านการศรัทธาและการยืนหยัดและการยึดมั่นของผู้ศรัทธา ถึงแม้ว่าจะต้องแลกกับชีวิตก็ตาม (Qutub, 1993 : 191)

ค. กฎสภาราษฎร์แห่งอัลลอห์ (สุน Hannะฮุวะตะอาล่า) ในการดำเนินตามด้วยเหตุและผล เรื่องของชาวถ้ำได้เชื่อมผลกับเหตุเข้าด้วยกัน ทุกประการกฎการณ์ที่เกิดขึ้นกับพากษา มาจากอัลลอห์ (สุน Hannะฮุวะตะอาล่า) แต่การดำเนินปฏิบัติตามกฎเหตุและผลโดยสอดคล้องกับสิ่งที่พระองค์ได้กำหนดและความประสงค์ของพระองค์ (Zaidan: 1997: 191)

เรื่องของชาวถ้าจึงเป็นเรื่องการศรัทธาและการยืนหยัดในหลักการศรัทธาที่ถูกต้อง การเสียสละและการต่อสู้ในหนทางของพระองค์ มันจะเป็นหลักฐานที่บ่งบอกถึงสามา deut ดังๆ ว่า ทั้งหมดนี้ล้วนอยู่ภายใต้ความประสงค์ของอัลลอห์ (สุน Hannah อะห์มะดะ) ดังนั้น หนทางของผู้ศรัทธา คือปฎิบัติตามความประสงค์นี้ ด้วยการศรัทธาและปฎิบัติงานที่ดี จึงสมควรจะได้รับความช่วยเหลือและการสนับสนุนจากพระองค์

ส่วนภาพลักษณ์ของการศึกษาด้านอุลูหิยะห์ เป็นการเชื่อมการศึกษาของชาวต้า  
กับความยิ่งใหญ่ของอัลลอห์ (สุบhanah azwakkala) ด้วยการภักดีและปฏิบัติอิบادะห์ในทุกรูปแบบ จาก  
การศึกษาซึ่งถึง 2 ลักษณะของการอิบادะห์ คือ

1. การอินบัดดะอุทางใจ เช่น การบริสุทธิ์ใจของชาวถ้าต่ออัลลอห์ (สุน Hannah ชุมชนอาสา) และไม่ตั้งภาคีกับพระองค์ อัลลอห์ (สุน Hannah ชุมชนอาสา) ได้ตรัสเมื่อความว่า: “พระเจ้าของเรารัก็อพระเจ้าแห่งซึ่งพื้นที่ทั้งหลายและแผ่นดินเราจะไม่วิงวอนพระเจ้าอื่นจากพระองค์” (สุเราะฮ้อล-กะฟี, 18:14). ความมั่นใจในพระองค์ในขณะที่ชาวถ้าหลบหนีไปอาศัยในถ้ำและการนอบหมายกิจการต่างๆ ต่อพระองค์ ดังที่พวกราชาได้กล่าวในคำตรัสของอัลลอห์ (สุน Hannah ชุมชนอาสา) ซึ่งมีใจความว่า: “พระผู้เป็นเจ้าของพวกราชา จะทรงแพ่ความเมตตาของพระองค์แก่พวกราชา และจะทรงทำให้กิจการของพวกราชาดำเนินไปอย่างสะตอกสนาย” (สุเราะฮ้อล-กะฟี, 18:16). การหวังผลตอบแทนจากพระองค์ในคำวิงวอนของชาวถ้าว่า: “ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของเรา ขอพระองค์ทรงโปรดประทานความเมตตาจากพระองค์ (โดยเฉพาะการอภัยโทษและปักษ์ยังชีพ) แก่เรา และทรงทำให้การงานของเราอยู่ในแนวทางที่ถูกต้องด้วยเกิด” (สุเราะฮ้อล-กะฟี, 18:10). การอดทนซึ่งอัลลอห์ (สุน Hannah ชุมชนอาสา) ได้เพิ่มความอดทนแก่ชาวถ้าในการพลัดพรากจากคนรัก ทรัพย์สิน บ้านเมือง ดังที่พระองค์ทรงตรัสรสเมื่อความว่า: “และเราได้ทำให้หัวใจของพวกราชาเข้มแข็ง” (สุเราะฮ้อล-กะฟี, 18:14). โดยการคลื่นให้พวกราชามีความอดทนและหยิ่งต่อการอيمานสามารถเพชิญภัยกุศลกรรมต่างๆ ของพลัดพรากจากครอบครัวและทรัพย์สิน และตัดขาดจากความเพริศแพร่ร้ายของโอลกุนยา (al-Qurtubiy, 2000: 10: 365)

2. การอิบाचะชุทางกาย เช่น การรำลึกถึงอัลลอห์ (สูบ้านะฮะตะอาลา) อยู่่เสมอ การวิงวอนขอความเมตตาและความปลดภัยจากการคุกคามของกลุ่มชนซึ่งอาจมีผลต่อการศรัทธาและพวกราได้ข้อให้อธิบายการทำงานที่ดีแก่พวกรา พวกรากล่าวว่า: “ข้าแต่พระผู้เป็นเจ้าของเรา ขอพระองค์ทรงโปรดประทานความเมตตาจากพระองค์แก่เรา และทรงทำให้การงานของเราอยู่ในแนวทางที่ถูกต้องด้วยเถิด” (สูเราะอัล-กะฟีรี, 18:10). การปฏิบัติตามกฎเหล็กและผลซึ่งได้ปรากฏในสถานการณ์ต่างๆ เช่น การแยกตัวจากกลุ่มชนที่คุกคามไปพำนักในถ้ำ การเตรียมทรัพย์สินก่อนการเดินทาง การระมัดระวังความปลดภัยขณะออกจากถ้ำไปยังในเมือง.

ส่วนภาพลักษณ์ของการกรังชาในพะนানและคุณลักษณะของอัลลอห์ (สุน Hannah ระหว่างอาลา) ในเรื่องของชาวถ้าได้แสดงถึงคุณลักษณะของพระองค์เป็นส่วนมาก เช่น การรอบรู้ของอัลลอห์ (สุน Hannah ระหว่างอาลา) ในทุกสิ่งทุกอย่างไม่ว่าสิ่งที่เกิดขึ้นแล้วกับชาวถ้าและสิ่งที่จะเกิดขึ้นกับพวกเข้า ดังที่พระองค์ได้ตรัสเมื่อความว่า: "จงกล่าวว่าเอดิ(มุหัมนัด) อัลลอห์ทรงรู้ดีว่าพวกเข้า พำนักอยู่นานเท่าใด สำหรับพระองค์นั้นทรงรู้สิ่งพันภัยวิสัยในชั้นฟ้าทั้งหลายและแผ่นดิน พระองค์ทรงเห็นชัดและทรงฟังชัดทุกสิ่งทุกอย่าง" (สุราะอัล-กะอุฟ, 18:26). ความประสรงค์ของอัลลอห์ (สุน Hannah ระหว่างอาลา) ที่จะให้เรื่องของชาวถ้าเป็นเครื่องหมายและหลักฐานในการพื้นศีนชีพในวันกิยามะฮ์ และทุกกิจการที่องเชื่อมกับความประสรงค์ของพระองค์ ดังที่พระองค์ได้ตรัสเมื่อความว่า: "(โอ มุหัมนัด) เจ้าอย่ากล่าวเกี่ยวกับสิ่งใดว่า แท้จริงฉันจะเป็นผู้ทำสิ่งนั้นในวันพรุนนี้. เว้นแต่อัลลอห์ทรงประสรงค์" (สุราะอัล-กะอุฟ, 18:23-24). ความเดชานุภาพของอัลลอห์ (สุน Hannah ระหว่างอาลา) ในการอภิบาล สถาลโภก พระองค์ได้ทำให้ชาวถ้านอนหลับในถ้ำเป็นเวลาภารวนาน และการให้ทางนำ การทำให้นอนเปรียบเสมือนการตายและการทำให้ฟื้นจากการนอนของชาวถ้า และคุณลักษณะต่างๆ

ส่วนภาพลักษณ์ของการตั้งภาคกับอัลลอห์ (สุน Hannah ระหว่างอาลา) ในเรื่องของชาวถ้า ซึ่งให้เห็นว่าพวกพ้องของของชาวถ้าได้ข้างนี้อีชาและมารดาของท่านเป็นพระเจ้าอกจากอัลลอห์ (สุน Hannah ระหว่างอาลา) ดังที่ชาวถ้าได้กล่าวถึงกุณฑ์ของพวกเข้าที่มีใจความว่า: "กุณฑ์ของเราเหล่านี้ ได้ยึดเอาพระเจ้าต่างๆ ที่ไม่ใช่พระองค์" จากคำกล่าวของชาวถ้า: (กุณฑ์ของเราเหล่านี้) เราสามารถ เข้าใจว่า ไม่มีกษัตริย์ซึ่งเป็นผู้ที่บังคับให้ชาวถ้ากราบไหว้เทวรูป ตามที่อิบุนนุกกะษีร (Ibnu Kathir, มปป : 3 : 72) และนักอธรรมชาติหลายท่านได้มีความคิดเห็นว่าพวกพ้องของของชาวถ้าได้บูชาและ กราบไหว้เจ้าต่างๆ ประโยชน์ข้างต้นซึ่งให้เห็นว่าพวกพ้องของของชาวถ้าเองที่ได้ยึดเอาพระเจ้าต่างๆ ที่ไม่ จำกัดอัลลอห์ (สุน Hannah ระหว่างอาลา) และจากอาษะซึ่งมีใจความว่า: "และเมื่อพวกเจ้าปลีกตัวออกจากห่างจาก พวกเข้า และสิ่งที่พวกเขาการพบูชาอื่น จากอัลลอห์ แล้ว ดังนั้นพวกเจ้าก็จะหลบหน้าไปในถ้า" ซึ่ง ว่าอัลลอห์ (สุน Hannah ระหว่างอาลา) เป็นหนึ่งในบรรดาพระเจ้าต่างๆ ของพวกพ้องของของชาวถ้า และชาวถ้าได้ตีกรอบเพียงอัลลอห์ (สุน Hannah ระหว่างอาลา) องค์เดียว ดังนั้นตามที่อิบุนนุกกะษีร (Ibnu Kathir, มปป : 3 : 72) ได้กล่าวว่า ชาวถ้าเป็นชาวโรمانที่บูชาเจ้าต่างๆ ซึ่งขัดกับความหมายของอาษะข้างต้น เพราะจาก ประวัติศาสตร์ชาวโรمانไม่เคยรู้จักอัลลอห์ (สุน Hannah ระหว่างอาลา) เลย แต่ผู้ที่บูชาและกราบไหว้ อัลลอห์ (สุน Hannah ระหว่างอาลา) ร่วมกับพระเจ้าต่างๆ คือพวกคริสเตียนตามลัทธิเซ็นต์ปอลซึ่งได้ศรัทธาในตรีเอกานุภาพ.

## 2. การวิเคราะห์หลักการครรภราในรูปแบบ

โองการของมหาคัมภีร์อัล-กุรอาน ไม่ได้พูดถึงรูปแบบที่อัลลอห์ (สุบานะฮุวะต่ออาสา) ได้ประทานในสมัยของชาวถ้าอย่างเช่น บรรดาคนก่อ Orrata ซึ่งเป็นมหาคัมภีร์อัล-กุรอาน ได้มีข้อคิดเห็นที่แตกต่างกันในเรื่องรูปแบบที่อัลลอห์ (สุบานะฮุวะต่ออาสา) ได้ประทานสู่ชาวถ้า และกลุ่มชนที่ใช้ชีวิตในช่วงนั้น สาเหตุอันเนื่องมาจากการว่า ชาวอาหรับได้เก็บเรื่องราวถ้าและรายละเอียดต่างๆ ของพวกเขามาเล่า เรื่องนี้ทำให้อินุกุษีร (Ibnu Kathir : 3 : 71) และท่านอื่นๆ มีความเห็นว่าพวกเขารู้ใช้ชีวิตก่อนบุคุณบีอิชา (อะลัยฮิสสัลาม) เสียอีก มีหลักฐานว่า หากพวกเขารู้ใช้ชีวิตในยุคของบีอิชา (อะลัยฮิสสัลาม) ชาวอาหรับไม่ทราบเกี่ยวกับพวกเขามาแล้ว ในเมื่อเรื่องของพวกเขากลับบันทึกในตำราของพวกเขาวันนั้นเอง พวกเขายังคงใช้ชีวิตก่อนชาวคริสต์เดียนเสียอีก แต่ชาวคริสต์เดียนนำเรื่องผู้หลับไหหลัง 7 นาที ทางเป็นเรื่องที่เกิดขึ้นกับพวกเขาระหว่าง Sae'Id Hawa: 1993: 6 : 3167)

พวกพ้องชาวถ้าใช้ชีวิตอยู่ใน 2 สมัย คือ สมัยคำสอนของบีมูชา (อะลัยฮิสสัลาม) และนบีอิชา (อะลัยฮิสสัลาม) โดยที่พวกเขารู้ใช้ชีวิตในบีมูชา (อะลัยฮิสสัลาม) และได้ปฏิบัติตามหลักคำสอนของท่าน จนกระทั่งนบีอิชา ได้นำหลักคำสอน พวกเขารู้ใช้ชีวิตในตัวท่านว่าเป็นนบีและรูปแบบ

อะหมัด อัลมัจดูบ (Al-Majdūb, 1990 : 201-202) ได้กล่าวถึงบรรดาผู้ที่ครรภราในบีอิชา (อะลัยฮิสสัลาม) ว่าพวกเขารู้ใช้ชีวิตจากผ่านอาสนีนี้ซึ่งเป็นผ่านเสียก่อน พวกเขารู้ใช้ชีวิต และมีดั่งนักกับหลักคำสอนของบีมูชา (อะลัยฮิสสัลาม) หลังจากที่นบีอิชา (อะลัยฮิสสัลาม) ได้นำหลักคำสอนมาเผยแพร่ ชาวอาหรับรู้ใช้ชีวิตอย่างไร เช่น ผ่านเศษศูนย์และผ่านฟารีรี ได้ยึดหลักคำสอนเดิมและปฏิเสธหลักคำสอนของท่าน ชาวอาหรับรู้ใช้ชีวิตผ่านอาสนีนี้เท่านั้นที่ต่างจากพวกท้องของเขารู้ใช้ชีวิตในบีอิชา (อะลัยฮิสสัลาม) ในเวลาต่อมา ในบรรดาพวกพ้องของเขารู้ใช้ชีวิตในบีอิชา (อะลัยฮิสสัลาม) ได้เบี่ยงเบนไปเชื่อในลัทธิ “ตรีเอกานุภาพ” เหลือเพียงชาวถ้าเท่านั้นที่ได้ยึดมั่นในหลักคำสอนของบีอิชา (อะลัยฮิสสัลาม) ที่ถูกต้อง จึงทำให้พวกพ้องของเขารู้ใช้ชีวิตแบบแคน้ำคุกคามพวกเขารู้ใช้ชีวิตแบบบังคับพวกเขารู้ใช้ชีวิตแบบบังคับหลัก “ตรีเอกานุภาพ”.

การที่ชาวอาหรับได้กำชับให้ผู้แทนของพวกภรรยาอยู่ชุลมานถึงเรื่องของชาวถ้านี้ เพื่อเป็นข้อพิสูจน์ในการเป็นนบีของมุขมัค (ศีลอดสัตต์อัล-กุรอาน) และพวกเขารู้ใช้ชีวิตแบบบังคับ พวกภรรยาแบบจะลบล้างเรื่องนี้ อัลลอห์ (สุบานะฮุวะต่ออาสา) ได้ประทานอาษะต่างๆ ที่กล่าวถึงชาวถ้านี้ เป็นคำตอบสำหรับพวกเขารู้ใช้ชีวิตแบบบังคับ ที่ชัดเจนในการเป็นรูปแบบที่นบีมุขมัค (ศีลอดสัตต์อัล-กุรอาน) และเป็นการแสดงความหลงผิดของพวกเขารู้ใช้ชีวิตแบบบังคับ

### 3. การวิเคราะห์หลักการศรัทธาในคัมภีร์

คัมภีร์อัล-กรوان ไม่ได้พูดถึงคัมภีร์ที่ชาวถ้า ได้ศรัทธาและนำมาปฏิบัติอย่างชัดเจน แต่อาษะสุต่างๆ ที่กล่าวถึงเรื่องของชาวถ้า ได้ແงอนับยะและข้อมูลที่สำคัญในส่วนที่นักบรรณาธิบาย ได้มีข้อคิดเห็นที่แตกต่างกันในคำว่า “อัร-เราะกีน” อิมามอัลบนะเมาะวีซ (al-Baghawiy, 1997 : 5 : 145) ได้มีความคิดว่ามันเป็นแผ่นหินที่ถูกบันทึกเรื่องราวของชาวถ้าซึ่งได้ถูกตั้งไว้หน้าปากถ้า อิบ นุอะฎียะฮุ (Ibnu Atiyah, 1987 : 10 : 367) ได้กล่าวถึงความคิดเห็นต่างๆ ที่พูดถึงคำนี้ บางคนมีความคิดเห็นว่ามันเป็นชื่อสถานที่ บางคนก็ว่ามันเป็นชื่อของแผ่นน้ำ บางคนมีความคิดเห็นว่ามันเป็นหนังสือที่ถูกบันทึกเรื่องราวของชาวถ้า อิมามอัฎญา捧ะรีย์ (at-Tobariy, 1992 : 8 : 182) มีความคิดเห็นว่ามันเป็นหนังสือ ส่วน (Al-Majdūb, 1990 : 196-197) มีความเห็นว่ามันเป็นชื่อสถานที่ซึ่ง เป็นที่รักษาของชาวอาหรับมาแต่เนื่นาน และเขาได้ได้ความคิดเห็นที่ว่ามันเป็นแผ่นหินหรือสิ่ง บันทึกต่างๆ ที่ได้บันทึกเรื่องราวของชาวถ้า ว่าสถานการณ์ที่ชาวถ้าได้หนีจากพวกพ้องของพวกเขานั้น ไม่เอื้ออำนวยในการที่จะบันทึกเรื่องที่เกิดขึ้นกับพวกเข้า และชาวถ้าเองก็ไม่คิดว่าพวกเขาก็ต้องมา นอนหลับเป็นเวลานานและต้องมาสืบสิ่งงานด้วยมานั้นที่ก็เรื่องของพวกเขารอง

การวิจัยนี้มีข้อสรุปไว้ว่า คำว่า “อัร-เราะกีน” นี้หมายถึง ต้นฉบับที่ถูกต้องของ คัมภีร์เตารอสุ และเป็นหลักปฏิบัติที่ชาวถ้า ได้ดำเนินอยู่ ก่อนที่จะมีการบิดเบือนด้วยน้ำมือของชาวเชียว เอง ต้นฉบับนี้ได้ถูกค้นพบในถ้ำไกส์กรุงอัมมาน ประเทศจอร์แดน<sup>12</sup> เพื่อเผยแพร่ให้จริงเกี่ยวกับ ชาวเชียวที่ใช้ชีวิตร่วมสมัยกับท่านนบีมุสัมมาด ตลอดจนทุกวันนี้ ว่า พวกเขานี้ใช่ผู้ที่ดำเนินปฏิบัติอยู่ใน หลักคำสอนของคัมภีร์เตารอสุที่ถูกต้องดังที่อัลลลอสุ (สุนทานะชาะตะอาลา) ได้ประทานแก่นบีญูชา และ เป็นเครื่องชี้วัดว่าพวกเขามิได้ปฏิบัติตามคำสอนของคัมภีร์เตารอสุเมื่อแต่น้อย .

### 4. การวิเคราะห์หลักการศรัทธาในวันอาทิตย์

เรื่องของชาวถ้าเป็นหลักฐานทางประวัติศาสตร์ที่บ่งชี้ว่าการพื้นคืนชีพในวันกியามะฮุจะต้องเกิดขึ้นจริง ขัลลลอสุ (สุนทานะชาะตะอาลา) ได้ทรงทำให้ชาวถ้านอนหลับเป็นเวลานานหลายปี porównเสื่อมพวกเข้าได้ตายเสี้้ว หลังจากนั้นพระองค์ก็ได้ทำให้พวกเขาตื่นขึ้นมาเหมือนกับให้ชีวิต แก่พวกเขามาใหม่ เพื่อที่พระองค์จะทำให้การนอนและการตื่นนอนของพวกเขามีเป็นข้อพิสูจน์ใน เครื่องหมายของความเดชานุภาพและความเกรียงไกรของพระองค์ และเป็นหลักฐานทาง

<sup>12</sup> ดูใน : [http://www.coptichistory.org/new\\_page\\_378.htm](http://www.coptichistory.org/new_page_378.htm)

ประวัติศาสตร์อันซัคเจนว่า การฟื้นคืนชีพในวันกิยามะสุจะต้องเกิดขึ้นจริงอย่างแน่นอน และได้ขัดความคลุมเครือในเรื่องดังกล่าว โดยที่พระองค์ทรงเชื่อมความสัมพันธ์ระหว่างการนอนที่บ้านานของชาวถ้ากับเดชานุภาพของพระองค์ในการอภิบาลในกิจการต่างๆ (Ash-Sha'rawiy, นปป : 57-58) และพระองค์ทรงยืนยันในการตีนนอนของพวกราใน การฟื้นคืนชีพหลังจากได้ตายไป สัยขิด กูญบ (Qutub, 1985 : 4: 2264) มีความคิดเห็นว่าเรื่องของชาวถ้าเป็นตัวอย่างไก้ล็ตัวและสัมผัสได้ที่มนุษย์สามารถนำเป็นหลักฐานอันชัดแจ้งในการเกิดวันกิยามะสุ ด้วยเหตุนี้ อัลลลอห์ (สุน Hannahazwahatola) ได้ทำให้ชาวถ้าฟื้นจากนอนและนุญาตให้ประจักษ์กับเรื่องนี้

การตีนเข็มมาของชาวถ้าเป็นสัญลักษณ์หนึ่งที่สอดคล้องกับบุคคลมัชันน์ ซึ่งเป็นสมัยที่ผู้คนต่างตั้งภาคีกับอัลลลอห์ (สุน Hannahazwahatola) และปฏิเสธการฟื้นคืนชีพในวันกิยามะสุ เอกเท่นเดียวกับผู้ปฏิเสธครั้ทรา ณ นครมักกะสุในสมัยของท่านนบีมุ罕มัด และผู้ที่ครั้ทราในวันฟื้นชีพโดยเฉพาะ คริสเตียนได้มีการถกเถียงว่าการฟื้นคืนชีพคือวิญญาณหรือร่างกาย (Al-Dimashkiy, 1998 : 12: 452) การกล่าวถึงเรื่องของชาวถ้าและการตีนเข็มมาของพวกราจากการหลับนอนที่บ้านานนั้น เป็นหลักฐานว่า การฟื้นคืนชีพในวันกิยามะสุจะต้องเกิดขึ้นจริงอย่างแน่นอน และเป็นการได้ตอบผู้ที่ปฏิเสธการฟื้นชีพในวันกิยามะสุ ซึ่งผู้วิจิດว่าเป็นสาเหตุหนึ่งในการประทานเรื่องของชาวถ้าให้แก่นบีมุ罕มัด (ศีลสัลลอห์ อะลัยฮิวัลสัลลัม) นอกเหนือจากที่อุลามะห์ได้กล่าวว่า การประทานลงมาของสุเราะห์อัล-กะอุฟี เป็นการตอบคำถามของพวกรุชริก (ผู้ตั้งภาคีกับอัลลลอห์ (สุน Hannahazwahatola) จากพวกรุชริกที่ได้นำเรื่องนี้จากนักประษฐ์ชาวขิ瓦 (Al-Umariy, 1986 : 360)

## การวิเคราะห์ประเด็นหลักการศรัทธาในอิสลามที่ปรากฏในเรื่องของชาวถ้ำ

หลังจากที่ผู้วิจัยได้พิจารณาโครงการต่างๆ ที่ได้กล่าวมาในเรื่องของชาวถ้ำ สามารถสรุปประเด็นแห่งการศรัทธาดังต่อไปนี้

### 1. การเพิ่มและการลดของอيمان

จากโครงการของอัลลอห์ (สุน Hannahuzzaahaa) ว่า:

﴿إِنَّهُمْ فِتْنَةٌ أَمْتُوا بِرَبِّهِمْ وَرَدَنَّهُمْ هُنَّ دَيْرٌ﴾

ความว่า: “นแท้จริงพวกเขายังเป็นชายหนุ่มที่ศรัทธาต่อพระเจ้าของพวกเขากลับและเราได้เพิ่มแนวทางอันถูกต้องให้แก่พวกเขากลับ”

ชาวถ้ำที่ศรัทธาและได้รับทางนำในท่านกลางผู้ปฏิเสธศรัทธาต่ออัลลอห์ (สุน Hannahuzzaahaa) ยังคงเดียว พวกเขายังได้เสียกสัชธรรมและหนทางแห่งอีمان เมื่ออีกน้ำ ได้เข้าในหัวใจแล้ว พระองค์ก็ได้เพิ่มอีمانและทางนำให้แก่พวกเขานะ บรรดาอีมาน เอกเช่น อัล-บุคอรีย์และคนอื่นๆ ได้นำอักษรนี้มาเป็นหลักฐานแสดงว่าอีمانมีการเพิ่มและมีการลดด้วย และอีمانก็มีการลด

### 2. ชายหนุ่มจะรับคำเรียกร้องการอีمانได้ดีกว่าผู้หญิง

ความเป็นชายหนุ่มเป็นคุณลักษณะหนึ่งที่รวมรวมลักษณะที่ดีต่างๆ เช่น ความดี การดำรงมั่น การสำรวมตนและ ความเฉียบแหลม คุณลักษณะที่เด่นคือ กล้าหาญ การพลีชีพ และ การสัญญาสั่งที่สมบูรณ์ และถูกต้อง (an-Nashratiy, 1990 :139)

ชาวถ้ำเป็นกลุ่มชายฉกรรจ์ที่ศรัทธามั่นในพระผู้อภิบาลของพวกเขาว่า พวกเขายอมรับความเป็นเอกของอัลลอห์ (สุน Hannahuzzaahaa) และปฏิเสธการตั้งภาคีกับพระองค์ อินบุกะยีร (Ibnu Kathîr, มปป : 3 : 73-74) ได้มีความเห็นว่า คนหนุ่มจะตอบรับสัจธรรมและได้รับทางนำสู่หนทางอิสลามมากกว่าคนแก่ ซึ่งได้ถูกลำเลิกในศาสนาที่ไม่เที่ยงตรง ฉะนั้น ผู้ที่ตอบรับคำเรียกร้องสู่อัลลอห์ (สุน Hannahuzzaahaa) และรู้สึกของพระองค์คือคนหนุ่ม ตัวอย่างจากประวัติศาสตร์บ่งชี้ว่าผู้เยาว์จากชาวกุรอญชุลีจำนวนมากแล้วก็มั่นกับความเชื่อของพวกเขาว่า ผู้ที่รับอิสลามในบรรดาพวกเขานั้นน้อยมาก

### 3. การปลีกตัวและอพยพจากแผ่นดินถิ่นฐานในยามวิกฤต

จากอาชญาที่มีใจความว่า “เมื่อพากเจ้าปลีกตัวออกจากห่างจากพวกเขา และสิ่งที่พวกเขาการพบูชา อันจากอัลลอห์ (สุบحانةและอะลัย) แล้ว ดังนั้นพากเจ้าก็จงหลบเข้าไปในถ้ำ”

อัล-กรูบีย์ (al-Qurtubiy, 2000 : 10 : 234) ได้กล่าวว่า ในอาชญาที่บังชี้อย่างแจ่มชัด ถึงการหนีเพื่อรักษาศาสนาและ การอพยพจากครอบครัว ลูกหลาน เกรือญาติ มิตรสหาย ถิ่นฐาน และทรัพย์สมบัติ เนื่องจากภัยวิกฤต และสิ่งที่จะเกิดขึ้นในยามนั้น ท่านรัฐ (ศีลอดั้งดิบุลลัษะอิชาเวดัตม) ก็ได้หนีพร้อมกับศาสนา บรรดาเศษอาษากับปฏิบัติเช่นนี้เหมือนกัน หวังเพื่อปักป้องศาสนาและ ปลดปล่อยจากภัยคุกคามของคนกาฟirs การพึงพาอาศัยถ้ำ การปลีกตัวจากสังคม การอยู่สันโดษเพื่อ อัลลอห์ (สุบحانةและอะลัย) และหนีจากผู้ธรรมเป็นส่วนหนึ่งของร่องรอยบรรดาคนนี้.

สะอีดอะหัว (Hawa, 1993 : 6 : 3154). ได้กล่าวว่า: เรื่องราวของชาวถ้ำเป็นตัวอย่าง หนึ่งของการรับศรัทธาอิสลามอย่างสมบูรณ์และทั่วถึง โดยการปลีกตัวห่างจากกุฟรุและกาฟirs ในขณะที่ไม่มีสวัสดิภาพของอิมามและอิสลาม อนึ่ง เป็นการอนุญาตในบทบัญญัติจะเรียกชื่อให้บ่าว ปลีกตัวห่างจากมนุษย์ทั้งหลายในยามเกิดวิกฤต เพราะกลัวว่าจะเกิดผลพวงกับศาสนาของเขา

อินนุกะยีร (Ibnu Kathir, บปป : 3 : 74) มีความเห็นว่า: ในสถานการณ์เช่นนี้ การ ปลีกตัวห่างจากมนุษย์เป็นที่อนุญาต นอกเหนือจากสถานการณ์นี้แล้วไม่เป็นที่อนุญาต เนื่องจากจะมี การละทิ้งสังคมส่วนรวมและกุழชน ตามที่อินนุกะยีรได้กล่าวเอาไว้นั้นเป็นเรื่องของกรณีเฉพาะ กรณีที่ผู้ศรัทธาปลีกตัวห่างจากมนุษย์และไม่เข้าร่วมสังคมกับพวกเขา ถ้าหากสิ่งนี้เป็นการเพียง พอที่จะรักษาความปลอดภัยของศาสนาจากภัยฟิดนะหุ<sup>13</sup> แต่ถ้าหากไม่เพียงพอแค่การปลีกตัวและ จำเป็นต้องอพยพจากเมืองของเขาที่คาดว่าเป็นเมืองที่ไม่มีความปลอดภัย ผู้ศรัทธาไม่สามารถที่จะ ปกปักษ์รักษาศาสนาของเขา ได้ในเมืองนั้น ในกรณีเช่นนี้ ผู้ศรัทธาต้องอพยพจากถิ่นฐานของเขา (Zaidan, 1998 : 1 : 569).

### 4. ประเด็นการมิอยู่ของผู้ศรัทธาในสังคมที่มีการชิงกุและสังคมญาติอิเลี่ยง

ความสัมพันธ์เชื่อมโยงระหว่างชนผู้ศรัทธากลุ่มนี้กับสังคมที่พวกเขารอยู่ซึ่งเป็น สังคมที่ตั้งภาคีกับอัลลอห์ (สุบحانةและอะลัย) เรื่องการเชื่อมโยงระหว่างทั้งสองฝ่ายก็มุดขึ้น สัยบิด

<sup>13</sup> คำว่า “ฟิดนะหุ” หมายถึง การที่มนุษย์ได้สรรหารและเลือกสิ่งหนึ่งๆ ซึ่งสิ่งที่เข้าได้เดือนันทำให้เขา หันออกจากสัจธรรม ทำให้เขายังคงทาง เขาว่าอยู่ในบาปกรรม ความหลงและการกุฟร บางครั้งอาจจะทำให้เกิดการ แตกแยกระหว่างมนุษย์ด้วยกัน. อับคุตاهะมีด ภูอิมماซ. อัลอะ瓦ศิมมินอัลฟิตตัน. หน้า 11.

กูญ (Qutub, 1993 : 105) ได้นิยามสังคมที่ตั้งอยู่บนแกนของญาธิลิยะ<sup>14</sup> ว่าเป็นสังคมที่ไม่ใช้อิสลามในระบบการปกครอง ไม่นำหลักอะกีดะอุ มโนภาค บันทัดฐาน ระเบียบการ บทบัญญัติ กฎหมายยาตราและจริยธรรมแห่งอิสลามมาใช้ในการปกครองสังคมนั้น

จุดแรกของประเด็นนี้คือผลพลอยชิ่งปฏิบัติการของชาวถ้าที่อยู่ในสังคมที่มีการตั้งภาคกับอัลลอห์ (สุน Hannahazwahala) นั่นก็คือ หากการมีอยู่ของพวกราได้โน้มเอียงสู่การสารภาพและยอมรับสังคมที่ปฏิเสธครรภชา ก็จะนับว่าเป็นความผิด แต่ถ้าหากว่ามีการปฏิเสธและคัดค้านสภาพของสังคมที่เป็นอยู่ก็นับว่าเป็นการถูกต้องในด้านหลักครรภชา (Rifa'i, m.p. : 58) จะเห็นได้ว่าชาวถ้าไม่ยอมรับและคัดค้านสังคมที่ปฏิเสธการครรภชาต่ออัลลอห์ (สุน Hannahazwahala) องค์เดียวโดยประกาศว่า: พระเจ้าของเรารื้อพระเจ้าแห่งชั้นฟ้าทั้งหลายและแผ่นดิน เราจะไม่วิงวอนพระเจ้าอื่นจากพระองค์ มิใช่นั้นเราคือล่าวเกินความจริงอย่างแน่นอน<sup>15</sup>.

## ๕. ประเด็นการพิจารณาและตั้งบรรทัดฐานของผู้ครรภชาต่อสังคมที่มีการชิรุก

การที่ชาวถ้าอยู่ในสังคมที่มีการปฏิเสธอัลลอห์ผลักดันให้พวกราได้วิจารณ์สภาพความเป็นอยู่ของสังคมนี้ การวิจารณ์ของชาวถ้าตั้งอยู่บนฐานหลัก 2 ประการ ดังต่อไปนี้:

### ก. ฐานแห่งหลักการครรภชา

การมีกลุ่มนผู้ครรภชาในสภาพสังคมเช่นนี้ การวัดด้านหลักการครรภชาที่เป็นส่วนหนึ่งของมโนทัศน์แห่งหลักอะกีดะอุอันกวางใจที่สามารถบ่งบอกถึงการครรภชาของชนกลุ่มนี้ อัลลอห์ (สุน Hannahazwahala) ได้หมายการประกาศการครรภชาของชาวถ้าอย่างชัดเจนโดยที่พวกรากล่าว

<sup>14</sup> หมายถึง ความໄ่เจลา เป็นคำที่มีความหมายตรงข้ามกับคำว่า “อิสลาม” กล่าวคือ หนทางแห่งอิสลามนั้นวางอยู่บนพื้นฐานของความรู้ที่ถูกประทานมาโดยอัลลอห์ผู้ทรงรู้ถึงความจริงแท้จริง ในการตรอกันข้าม ทุกแนวทางที่แตกต่างและซัดกับแนวทางของอิสลามนั้น คือแนวทางแห่งความໄ่เจลา ยุคก่อนอิสลามของแผ่นดินอาหรับถูกเรียกว่ายุคแห่งญาธิลิยะอุ ในแห่งที่ว่าผู้คนในยุคนั้นได้ประดิษฐ์แนวทางแห่งชีวิตของคนเช่นวางแผนพื้นฐานอยู่บนการเดาหรือการมโนไฝ์ต่างของตนเองเช่นมา ดังนั้น เมื่อได้ก็ตามที่แนวทางเช่นนี้ได้รับปฏิบัติ ยุคนั้นก็ถูกเรียกว่ายุคแห่งความໄ่เจลา ในทำนองเดียวกัน ทุกระยะแห่งชีวิตที่วางแผนพื้นฐานอยู่บนสิ่งที่มนุษย์คิดขึ้นมาเองโดยอาศัยความรู้เพียงบางส่วน โดยไม่คำนึงถึงความรู้ของอัลลอห์(สุน Hannahazwahala) จึงเป็นแนวทางแห่งความໄ่เจลาเหมือนกับแนวทางของยุคก่อนหน้าอิสลาม (al-maudüdiy, 1418/2540 : 471).

<sup>15</sup> มหาคัมภีร์อัลกรุอาน. อัลกะอุฟี. 18:14

ว่า: "พระเจ้าของเรารือพระเจ้าแห่งชั้น ฟ้าทั้งหลายและแผ่นดิน เราจะไม่วิงวอนพระเจ้าอื่นจากพระองค์ มิใช่นั้นเราก็ กล่าวกินความจริงอย่างแน่นอน"<sup>۱۶</sup> และติดตามด้วยการตั้งค่าเป็นบรรทัดฐานว่า: "กลุ่มชนของเราเหล่านี้ ได้ยึดเอาพระเจ้าต่างๆ อื่นจากพระองค์"<sup>۱۷</sup> ซึ่งเป็นการวิจารณ์ต่อสภาพความเป็นอยู่ของพวกพ้องของเขาตามโน้ตหนังของพวกเขายัง และคุณค่าแห่งการวิจารณ์ต่อสภาพญี่ปุ่นจะไม่สืบสุดด้วยการนับว่า มันเป็นปัจจัยส่วนหนึ่งที่ทำให้หลักอิสลามถูกต้อง แต่มันเป็นคำบัญชา ส่วนหนึ่งซึ่งอัลลอห์ (อุบหมายะฮุอาดา) ได้บัญชาให้ผู้ครรภาราทั้งหลาย เป็นสักขีพยานของพระองค์ในพืนเมื่อคืน พระองค์ตรัสว่า:

﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أَمَةً وَسَطَ لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ﴾

(สูเราะอุบะเกาะระาะศ : 143)

ความว่า: "ในท่านองเดียวกัน เราได้ให้พวกเจ้าเป็นประชาชาติที่เป็นกลาง เพื่อพวกเจ้าจะได้เป็นสักขีพยานแก่泯มุขย์ทั้งหลาย"

รสุต (ศีลสักลอธุอะลัยซีลลัม) กล่าวว่า:

((أَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ))<sup>۱۸</sup>

ความว่า: "พวกเจ้าทั้งหลายเป็นดั่งสักขีพยานของอัลลอห์บนโลกนี้"

## ๗. ฐานแห่งการปฏิบัติการ

ในเรื่องของชาวถ้ำ เราจะเห็นการปฏิเสธที่จะตั้งภาคีกับอัลลอห์ (อุบหมายะฮุอาดา) อย่างเห็นได้ชัด ในคำกล่าวของพวกเขาว่า: "พวกเราจะไม่ก้าดีนอกเสียจากพระองค์เด็ดขาด"<sup>۱۹</sup> จากคำกล่าวของชาวถ้ำนี้ พวกเขางี้งต้องเหลือบหน้ากับสังคมที่เป็นญี่ปุ่นที่โดยตรง แغانหลักแห่งหลักการศรัทธาหลักคันให้พวกเขายังคงดำเนินการอย่างหนีเพื่อรักษาไว้ซึ่งศาสนาและอิสลาม เพราะญี่ปุ่นอิสลามมีการขัดแย้งตลอดเวลา ซึ่งอาจจะมีผลกระทบต่ออิสลามได้ สังคมที่เต็มไปด้วยชิรุกุและญี่ปุ่นจะไม่ยอมปล่อยวางให้ชนผู้ครรภาราลอยนวลด้วยสังคมของการชิรุกุนี้ พวกเขางี้งไม่ยอมให้มีทางเลือกแก่บรรดาผู้ครรภารา พวกเขายังมาผู้ครรภาราหรือให้เขากลับมายึดถือศาสนาเดิม เรื่องนี้มาตั้งแต่อดีต-

﴿وَلَا يَرَأُونَ يُقْتَلُونَكُمْ حَتَّىٰ يَرَدُوْكُمْ عَنِ دِينِكُمْ إِنْ آسْتَطَعُوْا﴾

<sup>۱۶</sup> มหาคัมภีร์อัลกุรอาน. อัลกะยุฟี. 18:14

<sup>۱۷</sup> มหาคัมภีร์อัลกุรอาน. อัลกะยุฟี. 18:15

<sup>۱۸</sup> อัลบุคอรีย์. (3:228); มุสลิม. (949). จากหนังสือของน้ำส อิบ努นาลีก.

<sup>۱۹</sup> มหาคัมภีร์อัลกุรอาน. อัลกะยุฟี. 18:14

ความว่า: “และพวกเขางะยังคงต่อสู้พวกเจ้าต่อไป จนกว่าพวกเขางจะทำให้พวกเจ้ากลับออกไปจากศาสตร์ของพวกเจ้าหากพวกเขามารถ”

ข้อเท็จจริงอันนี้ชาวถ้ำองคระหนักอย่างคึขณะที่พวกเขางสั่งตัวแทนออกไปหาอาหาร คนหนึ่งจากพวกเขารีบอนว่า: “และให้เขาประพฤติอย่างสุภาพ และอย่าให้ผู้ใดรู้เรื่องของพวกท่าน หากพวกเขารู้เรื่องของพวกท่าน พวกเขาก็จะเอาเก้อนหินขังพวกท่านหรือนำพวกท่านกลับไปนับถือศาสตร์ของพวกเข้า และเมื่อนั้นพวกท่านจะไม่บรรลุความสำเร็จเลย”<sup>20</sup>

## 6. การปฏิเสธด้วยหลักฐาน

หลักฐานเป็นรากฐานหนึ่งในการโต้แย้งในเรื่องหลักศรัทธา เนื่องจากหลักศรัทธาที่แท้จริงต้องมีการสนับสนุนด้วยหลักฐาน ถึงแม้ว่าเรารายกร่องหลักฐานจากผู้ที่อยู่ในหนทางที่ไม่เที่ยงตรงก็ตาม โดยยึดมั่นว่าหลักฐานที่เราเรียกร่องนั้นไม่จริงก็ได้ หลักฐานจากมหาคัมภีร์อัล-กุรอานมีว่า:

﴿ قُلْ هَاتُوا بُرْهَنَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴾

(อัล-บะเกาะเราะอุ: ١١)

ความว่า: “งอกถ่าวกับพวกเขาก็ค่าว่า งำนหลักฐานของพวกท่านมา ถ้าพวกท่านเป็นผู้ถัดย์ จริง”

สิ่งที่ชาวถ้ำปฏิบัตินั้นชัดเจนมากในคำกล่าวของพวกเขาว่า: “ทำไม่พวกเขางสั่งไม่นำหลักฐานอันชัดแจ้งมายืนเล่า ดังนั้นจะมีผู้ใดธรรมยิ่งไปกว่าผู้ที่กล่าวเท็จต่ออัลลอห์ (สุญทานะชูะอะอาสา)”<sup>21</sup>

ชาวถ้ำได้ขอหลักฐานและสัญลักษณ์จากพวกพ้องของเขาว่าสามารถแสดงให้เห็นว่า สิ่งที่พวกเขากล่าวได้ปฏิบัตินั้นเป็นที่อนุมัติ มหาคัมภีร์อัล-กุรอานได้เน้นว่าผู้ที่ปฏิเสธศรัทธาไม่สามารถจะให้หลักฐานในการตั้งภาคร่วมกับอัลลอห์ (สุญทานะชูะอะอาสา) ถึงกระนั้นก็ตาม พวกเขายังฝืนตั้งภาคร่วมกับอัลลอห์ (สุญทานะชูะอะอาสา) และได้เดียงในสัญลักษณ์ต่างๆของพระองค์ พวกเขากล่าวปฏิบัติเช่นนั้นเนื่องจากความหึงขโลใจต่อสิ่งของพวกเขาก่อนหน้านั้น.

<sup>20</sup> มหาคัมภีร์อัลกุรอาน. อัลกะษีฟ. 18:19 - 20

<sup>21</sup> มหาคัมภีร์อัลกุรอาน. อัลกะษีฟ. 18:15

การเผยแพร่น้ำกับพวกร بهاด้วยหลักฐานอันชัดแจ้งจากม้าคัมภีร์อัล-กรอาน และอัล-หะดิษของท่านรัฐุ (ศัทธสัตถยะอิชาเวสัลลัม) ในทักษะของอิบุนุตอกอยิม (Ibnulqaiyim, บป 2: 58) แล้วถือว่าเป็นการปฏิยาดชนิดหนึ่ง คือ “การปฏิยาดด้วยหลักฐาน” เนื่องจากคำบัญชาของอัลลอห์ (สุนนะหะอุวาต) ให้ทำการปฏิยาดในรูปแบบการทำศึกสองครั้งนั้นเกิดขึ้นหลังจากการอิขเราะห์ ส่วนการปฏิยาดด้วยหลักฐาน พระองค์ได้บัญชาการปฏิยาดชนิดนี้ขณะอยู่ที่นั่นกรณีกจะหุ่ดด้วยคำตรัสของพระองค์ว่า:

﴿فَلَا تُطِعُ الْكَافِرِينَ وَجَهَادًا كَبِيرًا﴾

(สุเราะฮ้อด-ฟุรอกอน 52)

ความว่า: “ดังนั้น เจ้าอย่าเชื่อฟังพวกรปฏิเสธศรัทธา และขอต่อสู้คืนรักภวกรฯ  
ด้วยหลักฐานจากม้าคัมภีร์อัล-กรอาน โดยการต่อสู้คืนรักภนถึงที่สุด  
(อย่าได้ห้อดอย)”

สุเราะหุ่นเป็นชูเราะหุ่กประทานในยุคแรกๆ และการปฏิยาด ณ ที่นี่ คือการเผยแพร่  
และการปฏิยาดด้วยหลักฐาน.

## 7. ประเด็นการบังคับให้ปฏิเสธศรัทธา

จากอายะหุที่มีในความว่า “หากพวกรเข้าเรื่องของพวกรท่าน พวกรเขاجาส่อภัยนิน  
ขว้างพวกรท่านหรือนำพวกรท่านกลับไปนับถือศาสนาของพวกรฯ และเมื่อนั้นพวกรท่านจะไม่บรรลุ  
ความสำเร็จเลย” ได้บ่งชี้ถึงการบังคับ บุญเจ็บและการคุกคามจากกลุ่มนั้นในสมัยนั้นต่อผู้ศรัทธา  
ในอัลลอห์ ชาวถ้าเจ้มีความรู้สึกหักใจและกลัวว่าพวกรเขางาสูกบังคับให้กลับไปบังคับกับการ  
ปฏิเสธศรัทธา หากกลุ่มนั้นได้รับรู้ข้อเท็จจริงนี้แล้วชาวถ้าไม่มีทางที่จะหลุดพ้นจากการบังคับ  
ของพวกรฯ ได้เลย หลักฐานที่บ่งชี้ถึงนั้นคือ “และเมื่อนั้นพวกรท่านจะไม่บรรลุความสำเร็จเลย”  
อะหมัด ฟารีด ได้มีความเห็นว่า อายะหุนี้เป็นหลักฐานชี้ว่า การถูกบังคับในยุคนั้นไม่สามารถเป็น  
ข้ออ้างในศาสนาได้ และข้ออภิเว้นในบทบัญญัติเนื่องจากการถูกบังคับในเรื่องการศรัทธาเป็นกฎหมาย  
บัญญัติเฉพาะชาตินี้เท่านั้น ดังอายะหุที่มีในความว่า “ผู้ใดปฏิเสธศรัทธาต่ออัลลอห์หลังจากที่  
เข้าได้ศรัทธาแล้ว (เขาก็ได้รับความกริ่วจากอัลลอห์) เว้นแต่ผู้ที่ถูกบังคับทั้งๆ ที่หัวใจของเขานี้เป็น  
“ไปด้วยการศรัทธา” (อัน-นะหุ 106) และหะดิษของท่านรัฐุที่มีใจความว่า “แท้จริงอัลลอห์ได้ทรง  
อนุโถมให้แก่ฉันจากความผิดพลาดที่ทำโดยไม่ได้เจตนา การลงลืมและการที่ทำไปโดยถูกบังคับ

ของประชาชาติของฉัน”<sup>22</sup> เรายาสามารถเข้าใจจากจะดินนี้ว่า อัลลอห์ไม่ทรงอนุโภมประชาชาติอื่นจากสิ่งที่ได้ก่อถ่วงมาข้างต้น.

### 8. ประเด็นการสร้างมัสญิดบนหลุมฝังศพ

จากอายะอุที่มีใจความว่า “จงสร้างอาคารที่ปักถ้ำให้แก่พวกรบฯ พระผู้เป็นเจ้าของพวกรบฯ ทรงรู้ดียิ่งในเรื่องของพวกรบฯ ฝ่ายบรรดาผู้มีเสียงข้างมากในเรื่องของพวกรบฯ ก่อถ่าว่า: แน่นอน เราจะสร้างมัสยิดที่ปักถ้ำให้แก่พวกรบฯ” เป็นคำพูดของผู้ที่มีอิทธิพลเหนือกว่าในสมัยนั้นที่ยึดกับพระเจ้าซึ่งต่างจากที่ชาวถ้ำได้ศรัทธา หลักฐานคือ คำพูดของพวกรบฯ ที่ว่า: “พระผู้เป็นเจ้าของพวกรบฯ ทรงรู้ดียิ่งในเรื่องของพวกรบฯ” และคำว่า “มัสยิด” ในความหมายของพวกรบฯ คือ โบสถ์ มันเป็นวิถีปฏิบัติของพวกรบฯ และคริสตเดียนในการสร้างโบสถ์บนหลุมฝังศพของบรรดานบี และบาทหลวง (Qutub, 1985 : 4 : 2264) เมื่อจากว่าพวกรบฯ รู้ว่าถ้ำเป็นผู้ที่ศรัทธาในอัลลอห์ องค์เดียว พวกรบฯ เลยก็ใช้คำว่า “มัสยิด”.

อายะนี้ไม่สามารถเป็นหลักฐานในการอนุญาตสร้างมัสยิดบนหลุมฝังศพได้ จากจะดินของท่านหญิงอาอิชะห์ ท่านรุสลีได้ก่อถ่าว่า: (อัลลอห์ทรงแข่งพวกรบฯ และคริสตเดียน เพราะพวกรบฯ เหล่านี้ ได้ยึดเอาหลุมฝังศพของบรรดานบีเป็นมัสยิด)<sup>23</sup> จะดินนี้เป็นการดำเนินและสถาปัตย์ที่สร้างมัสยิดบนหลุมฝังศพ.

### สรุปผลการวิเคราะห์

การวิจัยนี้มีข้อสรุปว่า สำนวนที่อายะสุต่างๆ ในสุเราะห์อัล-กะชุฟได้ก่อถ่วงมาเป็นแบบฉบับภาษาอาหรับที่ได้ให้คุณค่าทางความหมายแก่ตัวบทของมหาคัมภีร์อัล-กุรอาน มันทำให้เรารู้สึกว่าผู้ที่มีสติสัมปชัญญะดีควรอย่างยิ่งที่จะศึกษาความหมายและนัยยะที่ซ่อนเร้น เพื่อรู้ถึงเรื่องแปลกประخلافและสิงมหัศจรรย์ การอธิบายและการชี้นำของอายะสุต่างๆ ในมหาคัมภีร์อัล-กุรอานในสำนวนและประโยคที่ก่อถ่าวถึงเรื่องของชาวถ้านั้น นับว่าเป็นหลักฐานอันใหญ่หลวงในการเป็นนุอุญะห์สุกของมหาคัมภีร์อัล-กุรอาน โดยเฉพาะอย่างยิ่งการกล่าวถึงเรื่องราวในยุคก่อน รวมถึงประชาชาติที่พินาศแล้ว เฉกเช่น เรื่องของชาวถ้านี้

<sup>22</sup> รายงานโดยอิบันมุญาญะห์, ในบทภาษาภาค, หมายเลขที่ (2043)

<sup>23</sup> รายงานโดยอัล-บุคอรีหุ, จะดินหมายเลขที่ (1244)

อาจะสูต่างๆ ในสูเราะอุอัล-กะอุฟีที่ไม่ตรงกับเรื่องเล่าในตำราของชาวมิวและคริสต์ เดิมนเป็นความแตกต่างที่ชัดเจนมาก เพื่อนำเสนอสังคมที่ชาวคัมภีร์ได้บิดเบือนไว้ เพราะว่าพวกเขามิมีคัมภีร์ที่เป็นต้นฉบับที่ถูกต้อง สิ่งที่อยู่ในมือของพวกเขาก่อนนี้ไม่มีความสัมพันธ์ใดๆ กับวาทุยเม้มแต่น้อย อัลลอห์ (สุน Hannah ช่วยคงอาจลฯ) ได้ตรัสว่า

﴿إِنَّ هَذَا الْقُرْءَانَ يَقُصُّ عَلَىٰ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ أَحَسَّرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ﴾

(สูเราะอุอิน-นันดุ อะยะฮุที่ 76)

ความว่า: “นแท้จริงอัลกุรอานนี้จะบอกเล่าแก่วงค์วนของอิสรออิล ในสิ่งที่พวกเขารักษาอยู่กัน (ในเรื่องของศาสนา)”

เรื่องของชาวถ้า ไม่ว่าจะเป็นเหตุการณ์ที่เปลกประหลาด เกี่ยวกับรายละเอียดและสิ่งมหัศจรรย์ ทั้งหมดนี้คือข้อเท็จจริงทุกประการ หากมนุษย์ไม่สามารถที่จะศึกษา เรียนรู้ รายละเอียดปลีกย่อยเกี่ยวกับเหตุการณ์ต่างๆ ที่เกิดขึ้น หรือจะระบุเจาะจงสถานที่และเวลา หรือจำนวนบุคคลที่เกี่ยวข้องกับเหตุการณ์นั้นๆ โดยทางสื้อและอุปกรณ์ที่จำกัด เช่น การเขียน งานวิจัย หรือโบราณวัตถุ ทั้งหมดนี้ไม่ใช่หลักฐานที่ผู้อ้างจะมาอ้างว่ามันเป็นเรื่องปรีประรา ไม่ว่าเรื่องนี้จะมีกล่าวในตำราของชาวมิวและคริสต์เดิมนหรือไม่ก็ตาม มันไม่มีผลใดๆ ต่อข้อเท็จจริงและเหตุการณ์ที่มหาคัมภีร์อัล-กุรอานได้นำมาในสูเราะอุอัล-กะอุฟี.

จากการที่ผู้วิจัยได้วิจัยเรื่องนี้ ได้ข้อสรุป 2 ถัดมาจะด้วยกัน คือ

### 1. ผลกระทบวิเคราะห์ที่เกี่ยวกับเรื่องของชาวถ้าในสูเราะอุอัล-กะอุฟี

1.1 มหาคัมภีร์อัล-กุรอานได้กล่าวถึงเรื่องของชาวถ้าอย่างรุนแรง แต่สามารถให้รายละเอียดในรายด้านดีกว่าสิ่งที่เรื่องผู้หลับให้เหลือ 7 ของชาวคริสต์เดิมน นักอรรถาธินายส่วนมากได้อ้างถึงเรื่องของพวกเขายืนหนังสือตัฟซีร เพราะได้รับอิทธิพลจากเรื่องผู้หลับให้เหลือ 7 มา ก นักอรรถาธินายได้กล่าวถึงคุณลักษณะที่นองหนึ่งจากที่มหาคัมภีร์อัล-กุรอานได้กล่าวไว้

1.2 ชาวมิวที่ผลักดันในคำานมีความสัมพันธ์อย่างแน่นแฟ้นกับชาวถ้า เนื่องจากชาวถ้าเป็นพวกรามาจากเชื้อสายมิว ผ่านอับยุน ที่ได้แตกแยกจากผ่าไหญ่ กือ อาสินีย์ พวกราชรัฐชาในวันพื้นคืนชีพ วันแห่งการตอบแทน ผลงานบุญและบทลงโทษ พวกราชรัฐและการมาของบีอิชา (อะลัลลัห์สุลตาน) เมื่อบีอิชา (อะลัลลัห์)

สอน ได้เผยแพร่คำสอนพวกເງິນໄດ້ສະຫຼາກໃນຕົວທ່ານ ทำໄຫ້ພວກພ້ອງທີ່ເກາຮພູ້ນໍາພະຍາໄສວາໂກຮນາກ

- 1.3 ในເຮືອງຂອງໜ້າໄມ້ໃຊ້ກັບຕົກລົງຄົ່ນທີ່ກຳສັນໄຫ້ປ່ງຮາຍຄູ່ນູ້ພະຍາໄສ ນອກແນ້ຳຈາກອັລດອຊຸ (ສູນຫານະຊຸວະຄະອາລາ) ແຕ່ເປັນພວກພ້ອງຂອງໜ້າອ່ອງທີ່ຍືດນັ້ນກັນ “ຕົກລົງຄົ່ນກາພ”
- 1.4 ກັບຕົກລົງໃນສນຍ໌ໜ້າໄດ້ຕື່ນຈາກການອນທີ່ຢາວນານ ໄນໃຊ່ມຸສລິມແລະຄຣິສເຕີບນີ້ທີ່ຢັງຄອງຢູ່ໃນຫລັກສະຫຼາກທີ່ຄູກຕ້ອງ ແຕ່ກັບຕົກລົງຄົ່ນເປັນຜູ້ທີ່ຕັ້ງການກັບອັລດອຊຸ (ສູນຫານະຊຸວະຄະອາລາ) ເຫັນກັນ ເມື່ອອັນຟູ້ສູ່ໄມ້ໄດ້ປັບປຸງມາເປັນເມື່ອອີສລາມຕາມທີ່ນັກອຣດາຮິນາຍໄດ້ກ່າວມາ

## 2. ພັດກາຣິວເຄຣະທີ່ເກີຍກັນຫລັກການສະຫຼາກສະຫຼາກໃນອີສລາມ

- 2.1 ເຮືອງຂອງໜ້າແສດງເຖິງຮາກສູານຂອງຫລັກການສະຫຼາກສະຫຼາກໃນອີສລາມທີ່ຄ່ອບຄຸມສຶກການສະຫຼາກສະຫຼາກໃນອັລດອຊຸ (ສູນຫານະຊຸວະຄະອາລາ) ໃນ 3 ປະເທດຫລັກ ສື່ງການ ສະຫຼາກແກ່ງຮູນບີບະຊຸ ອຸດູບີບະຊຸ ແລະພະນາມແຕະຄຸມລັກນະຂອງພະບອນກໍ
- 2.2 ເຮືອງຂອງໜ້າຈຶ່ງເປັນເຮືອງການສະຫຼາກສະຫຼາກແລະກາຮັນຫັດໃນຫລັກການສະຫຼາກສະຫຼາກທີ່ຄູກຕ້ອງ ການເສີບສະແດງແລະການຕ່ອງສູ້ໃນໜັກການຂອງພະບອນກໍ ມັນຈະເປັນຫລັກສູານທີ່ປັ່ງອົກສຶກສາແຫຼຸດຕ່າງໆ ວ່າ ທັ່ງໝາດນີ້ລ້ວນອູ່ກາຍໄດ້ຄວາມປະສົງຄໍຂອງອັລດອຊຸ (ສູນຫານະຊຸວະຄະອາລາ) ດັ່ງນັ້ນ ໜັກການຂອງຜູ້ສະຫຼາກສະຫຼາກຕ້ອງປັບປຸງຕິດຕາມຄວາມປະສົງນີ້ ດ້ວຍການສະຫຼາກສະຫຼາກແລະປັບປຸງຕິດຕາມທີ່ຕີ ຄວາມແກ່ການໄດ້ຮັບຄວາມຊ່າຍແລ້ວແລະກາສັນບັນຫຼຸນຈາກພະບອນກໍ
- 2.3 ໂອງການຂອງອັລ-ກຽບອານໄມ້ໄດ້ພູດສຶກສູລທີ່ອັລດອຊຸ (ສູນຫານະຊຸວະຄະອາລາ) ໄດ້ປະທານໃນສນຍ໌ໜ້າອ່າຍ່າງໜັດເຈນ
- 2.4 ມີຂັ້ນຕົດເຫັນທີ່ແຕກຕ່າງກັນໃນເຮືອງສູລທີ່ອັລດອຊຸ (ສູນຫານະຊຸວະຄະອາລາ) ໄດ້ປະທານສູ່ໜ້າແລະກຸ່ມ່ານທີ່ໃຊ້ຮົວໃຈໃນໜັງນັ້ນ ສາແຫະອັນເນື່ອມາຈາກວ່າໜ້າຍົວໄດ້ເກີບເຮືອງໜ້າແລະຮາຍລະເອີດຕ່າງໆ ຂອງພວກເຂົາເວົ້າ ເຮືອນີ້ທ່ານີ້ໄດ້ໃຫ້ອົບນຸກະໝົງແລະທ່ານອື່ນໆ ມີຄວາມເຫັນວ່າພວກເຂົາໃຊ້ຮົວໃຈກ່ອນຢຸຄນນິ້ອີ້ຫາ (ອະລັກສະສະລາມ) ເສີຍົກ ມີຫລັກສູານວ່າ ແກ້ວພວກເຂົາໃຊ້ຮົວໃຈໃນຢຸຄຂອງນິ້ອີ້ຫາ (ອະລັກສະສະລາມ) ຜ້າຍົວກອງໄມ້ທຽບເກີຍກັນພວກເຂົາແນ່ ໃນເມື່ອເຮືອງຂອງພວກເຂົາ ອູກກັນທີ່ກິນຕໍ່ຮາຍຄອງພວກເຂົາ ແນ່ນອນພວກເຂົາຕ້ອງໃຊ້ຮົວໃຈກ່ອນໜ້າຄຣິສເຕີບນີ້

เสียอีก แต่ชาวคริสเตียนนำเรื่องผู้หลับไหลดัง 7 มาอ้างเป็นเรื่องที่เกิดขึ้นกับพวกรา

- 2.5 ผู้วิจัยมีความเห็นว่า ชาวถ้าใช้ชีวิตอยู่ใน 2 สมัย คือ สมัยคำสอนของนบีมูชา (อะลัชชิสละลาม) และในช่วงสุดท้ายของยุคนบีอีชา (อะลัชชิสละลาม) โดยที่พวกราได้ศรัทธาในนบีมูชาและได้ปฏิบัติตามหลักคำสอนของท่าน จนกระทั่งนบีอีชา (อะลัชชิสละลาม) ได้นำหลักคำสอน พวกราที่ศรัทธาในตัวท่าน ว่าเป็นนบีและรุสุล ต่างจากพวกรพ้องของเขาราที่ศรัทธานบีอีชาได้เบี่ยงเบนไปเชื่อในลักษณะ “ตรีเอกานุภาพ” แต่ชาวถ้าได้ยึดมั่นในหลักคำสอนของนบีอีชา (อะลัชชิสละลาม) ที่ถูกต้อง จึงทำให้พวกรพ้องของเขารา Koran แคนน์มาก ถึงขนาดคุกคามพวกราและบังคับพวกราให้กลับไปยึดถือกับหลัก “ตรีเอกานุภาพ”.
- 2.6 การเบี่ยงเบนและการเชื่อที่เกินเหตุ และเหตุการณ์ต่างๆ ที่เกิดขึ้นกับพวกรพ้องของชาวถ้า ส่วนชาวถ้าได้ยึดมั่นกับหลักการศรัทธาที่ถูกต้องอย่างมั่นคง นับว่าเป็นการนำเสนอหลักการศรัทธาที่ถูกต้อง และสามารถแก้ไขประเด็น การศรัทธาในหลายด้านด้วยกัน เรื่องนี้ได้มีการบิดเบือนโดยชาวคริสเตียน ซึ่งได้สอดแทรกสิ่งที่ไม่ใช่สัจธรรม และการกล่าวหาอัลลอห์ (สุบหานะสุระตะอาล่า) และรุสุลอย่างบ้าบิ่น โดยที่พวกรพ้องของชาวถ้าได้อ้างว่านบีอีชา (อะลัชชิสละลาม) เป็นพระเจ้า เป็นต้น
- 2.7 ชาวชีวเป็นผู้กำชับให้ผู้แทนของพวกรอยalty ตามถึงเรื่องของชาวถ้า เพื่อเป็นข้อพิสูจน์ในการเป็นบีของมุชัมมัดและพยาบาลจะลบล้างเรื่องนี้ แต่อัลลอห์ (สุบหานะสุระตะอาล่า) ได้ประทานอาษะต่างๆ ที่กล่าวถึงชาวถ้าเป็นคำตอบสำหรับพวกรา เพื่อเป็นหลักฐานที่ชัดเจนในการเป็นรุสุลของท่านนบีมูชัมมัด (ศอลลัลลุลลอห์อัลลอห์สัลลัม) และเป็นการแฉความหลงผิดของพวกราอีกด้วย
- 2.8 คัมภีร์อัล-กรอานไม่ได้พูดถึงคัมภีร์ที่ชาวถ้าได้ศรัทธาและนำมาปฏิบัติอย่างชัดเจน แต่อายะห์ต่างๆ ที่กล่าวถึงเรื่องของชาวถ้าได้แห่งนัยยะและข้อมูลที่สำคัญในส่วนที่นักบรรทัดฐานได้มีข้อคิดเห็นที่แตกต่างกันในคำว่า “อัร-เราะกิน” การวิจัยนี้มีข้อสรุปไว้ว่า คำนี้หมายถึง ต้นฉบับที่ถูกต้องของคัมภีร์ เตารอต และเป็นหลักปฏิบัติที่ชาวถ้าได้ดำรงอยู่ ก่อนที่จะมีการบิดเบือนด้วย น้ำมือของชาวชีวิโอง ต้นฉบับนั้นได้ถูกคันพบในถ้ำไกลัครุงอัมมาน ประเทศจอร์แดน เพื่อเผยแพร่ให้จริงเกี่ยวกับชาวชีวิที่ใช้ชีวิตร่วมสมัยกับท่านนบีมูชัม

มัค (ศ้อลลักษณ์อุ่ลย์ชีวะสักลัน) ตลอดจนทุกวันนี้ ว่า พวกรเขามิใช่ผู้ที่ดำรงปฏิบัติอยู่ในหลักคำสอนของพื้นที่แต่การอตที่ถูกต้องดังที่ข้อถกอุ (สุนทานะชูะตะอาลา) ได้ประทานแก่นบีญูชา (อะลัชิกะลาม) และเป็นเครื่องชี้วัดว่าพวกรเขามิได้ปฏิบัติตามคำสอนของพื้นที่แต่การอุแม้มีเด่นน้อย

- 2.9 อัลลอห์ (สุนทานะชูะตะอาลา) ได้ทรงทำให้ชาวถ้าอนหลับเป็นเวลานานหลายปี เกรียงแส้มเมื่อนพวกรเข้าได้ตายแล้ว หลังจากนั้นพระองค์ก็ได้ทำให้พวกรเขารีตื่น ขึ้นมาเหมือนกับให้ชีวิตแก่พวกรเขามิหน่ เพื่อที่พระองค์จะทำให้การนอนและการตื่นนอนของพวกรเขายืนข้อพิสูจน์ในเครื่องหมายของความเดชานุภาพและความเกรียงไกรของพระองค์ และเป็นหลักฐานทางประวัติศาสตร์ ยังชัดเจนว่า การพื้นคืนชีพในวันกิยามะหุจะต้องเกิดขึ้นจริงอย่างแน่นอน และได้ขัดความคุณเครือในเรื่องดังกล่าว โดยที่พระองค์ทรงเชื่อมความสัมพันธ์ระหว่างการนอนที่ยาวนานของชาวถ้ากับความเดชานุภาพของพระองค์ในการอภิบาลในกิจการต่างๆ และพระองค์ทรงยืนยันในการตื่นนอนของพวกรเขาราในการพื้นคืนชีพหลังจากได้ตายไป
- 2.10 การตื่นขึ้นมาของชาวถ้าเป็นสัญลักษณ์หนึ่งที่สอดคล้องกับบุคคลมัณฑ์ซึ่งเป็นสมัยที่ผู้คนต่างคงภาคีกับอัลลอห์ (สุนทานะชูะตะอาลา) และปฏิเสธการพื้นคืนชีพในวันกิยามะหุ เนกเซ่นเดียวกับผู้ปฏิเสธครรัทธา ณ นครมักกะสุในสมัยของท่านบีญูชัมด (ศ้อลลักษณ์อุลย์ชีวะสักลัน) การกล่าวถึงเรื่องของชาวถ้า และการตื่นขึ้นมาของพวกรเขาราการหลับนอนที่ยาวนานนั้น เป็นหลักฐานว่า การพื้นคืนชีพในวันกิยามะหุจะต้องเกิดขึ้นจริงอย่างแน่นอน และเป็นการได้ตอบผู้ที่ปฏิเสธการพื้นคืนชีพในวันกิยามะหุ ซึ่งผู้วิจัยคิดว่าเป็นสาเหตุหลักในการประทานเรื่องของชาวถ้าให้แก่นบีญูชัมด (ศ้อลลักษณ์อุลย์ชีวะสักลัน) นอกจากนี้จากที่อุลามะอุได้กล่าวว่า การประทานลงมาของสูเราะหุอัต-กะซีฟเป็นการตอบคำถามของพวกรุษริก (ผู้ตั้งภาคีกับอัลลอห์ (สุนทานะชูะตะอาลา)) จากพวกรุษริกที่ได้นำเรื่องนี้จากนักประษฐ์ชาบิว (Al-Umariy, 1986 : 360)



(الملحق ٢)

**Manuscript**

## An Analytical Study of the Islamic Principles of faith from the Story of Ashāb al-Kahfi (The Companions of the Cave) in the Holy Qurān

Al-Raiyah Ahmad al-Laith<sup>24</sup>, Abdulllah Numsuk<sup>25</sup>, Ismael Ali<sup>26</sup>

### ABSTRACT

This research studies the story of Ashāb al-Kahfi (The companions of the Cave) in the Holy Qurān by linking historical events with their pure and correct Islamic principle of faith, devotion, religiosity and sacrifice in the way of Islam.

The research aims at:

- (1) studying the story of Ashāb al-Kahfi in Surah al-Kahfi of the Holy Quran,
- (2) investigating the Islamic principles of faith from the Story of Ashāb al-Kahfi in Surah al-Kahfi
- (3) studying the relation between the story of Ashāb al-Kahfi and the issues of Islamic faith.

The study employed the descriptive method. It depends on available data and published works for analysing the attribute and way of faith as had been observed and adopted by Ashāb al-Kahfi narrated by the Holy Quran, prophetic traditions and other relevant sources.

### Findings

The summary of results from the present study is as follows:

1. The story of Ashāb al-Kahfi covers the principles of Islamic faith in relation to ar-Rububiyyah al-Uluhiyah and al-Asmā' wa as-Sifāt. Their story is the story of the attempt to live up to the true belief in God, the Almighty, and the sacrifice for the sake of Islam.
2. Al-Shirk (Polytheism) is opposed to Islamic principles of oneness of Allah, the Almighty. That the member of Ashāb al-Kahfi held that Isā (peace be upon

<sup>24</sup> Ph.D. (Historical Studies), Assoc. Professor

<sup>25</sup> Ph.D. (Usuluddin), Assistant Professor

<sup>26</sup> Ph.D. (Islamic Law), Assistant Professor

him) and his mother were gods apart from Allah, the Almighty, and adhered to the principle of “Trinity”, is not Shirk, a kind of polytheism or idolatry as seen and opined by most Quranic interpreters.

3. The term “al-Raqim” referred to in the story of Ashāb al-Kahf is the original Torah. It is the religious doctrine that was sent down by Allah, the Almighty.

Based on its discoveries, the research has found some conclusions and intended to offer them as suggestions to those who wish to study historical accounts of Holy Quran including systems and situations under which early human communities existed with their religious, social economical, political activities, etc. In the process of their study and analysis on the issues in question, historical students and researchers should pay attention to the following points;

- (1) Relations between Ashāb al-Kahf and Jews,
- (2) Comparative study of different groups such as Ashāb al-Kahf and the seven sleepers of Christian story,
- (3) Studying biographical account of Powl and his roles in propagating the doctrine of “Trinity”.

การวิเคราะห์หลักการศรัทธาในอิสลามจากเรื่องของชาวต่างในกัมภีร์อัล-กรอาน  
อัล-รัยหุ อะหมัด อัล-ลัยห์<sup>๒๗</sup> อับดุลเลาะ หนูมุสุข<sup>๒๘</sup> อิสนาแอด ออาลี<sup>๒๙</sup>

### บทคัดย่อ

การวิจัยนี้เป็นการศึกษาประวัติของชาวต่างในกัมภีร์อัล-กรอาน โดยการเชื่อมความสัมพันธ์ระหว่างปรากฏการณ์ทางประวัติศาสตร์กับหลักการศรัทธาในอิสลาม ประเด็นแห่งการศรัทธา วิถีแห่งการบังคับหลักศรัทธาที่ถูกต้องและการเสียสละของพวกเขาระหว่างทางแห่งศาสนา

การวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อ (1) ศึกษาประวัติของชาวต่างในกัมภีร์อัล-กรอาน (2) วิเคราะห์หลักการศรัทธาในอิสลามจากประวัติของชาวต่าง (3) ศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างเรื่องของชาวต่าง กับประเด็นแห่งหลักการศรัทธาในอิสลาม

การวิจัยนี้ได้ใช้วิธีการวิจัยเชิงพรรณนา (Descriptive Research) โดยการเก็บรวบรวมข้อมูลจากการวิเคราะห์เอกสารที่เกี่ยวกับหลักการศรัทธาจากประวัติของชาวต่างในกัมภีร์อัล-กรอาน

ผลการวิจัยพบว่า (1) เรื่องของชาวต่างเป็นเรื่องที่ครอบคลุมถึงหลักการศรัทธาในด้านอัร-รูบูนียะ อัล-อุลูห์ยะ และอัล-อัスマอาวัศ-ศิฟາต เรื่องของพวกเขานำเสนอเรื่องการศรัทธาและบังคับในหลักการศรัทธาที่ถูกต้องและการเสียสละเพื่อศาสนา (2) การตั้งภารกิจที่เป็นเรื่องขัดแย้งกับการให้เอกสารต่ออัลลอห์ (สุญญานะชุะตะอาสา) ปรากฏในการที่พวกพ้องของชาวต่างได้อ้างว่าตนบือชา (อะลัยซิษกาน) และมารดาของท่านเป็นพระเจ้าจากอัลลอห์ (สุญญานะชุะตะอาสา) และพวกเขายังได้บังคับการเชื่อใน “ตรีเอกานุภาพ” ไม่ใช่การทราบไห้วัชชาเจ็ตต่างๆ ตามที่บรรดานักอรอราตินบัญญากัมภีร์อัล-กรอานได้ให้ความคิดเห็น เกี่ยวกับพระเจ้าต่างๆ (3) อัร-เราะกีมที่มีการกล่าวไว้ในเรื่องเป็นต้นฉบับของกัมภีร์เดิร์อ (พันธสัญญาเก่า) และหลักคำสอนแห่งศาสนาที่มาจากการอัลลอห์ (สุญญานะชุะตะอาสา)

ข้อเสนอแนะจากผลการวิจัยนี้ สำหรับผู้ที่จะศึกษาเรื่องแนวทางประวัติศาสตร์ในกัมภีร์ อัล-กรอานควรทำความเข้าใจกับบริบทของสำนวนในโองการด้านๆ ของกัมภีร์อัล-กรอานรวมถึงระบบและสภาพต่างๆ ของชนบุคคลก่อน ไม่ว่าในด้านศาสนา สังคม การเมือง เศรษฐกิจและด้านอื่นๆ ในการทำความเข้าใจสภาพการณ์ในประวัติศาสตร์ และควรมีการศึกษาที่เกี่ยวกับหัวข้อดังต่อไปนี้

- (1) ความสัมพันธ์ระหว่างชาวต่างกับมิชา
- (2) การศึกษาเบริบันเทียบระหว่างเรื่องของชาวต่างกับเรื่องผู้นำทั้งเจ็ดของคริสตเดียน
- (3) การศึกษาชีวประวัติและบทบาทของป่าวลีในการเผยแพร่ลักษณะ “ตรีเอกานุภาพ”

<sup>๒๗</sup> Ph.D. (Historical Studies), รองศาสตราจารย์

<sup>๒๘</sup> Ph.D. (Usuluddin), ผู้ช่วยศาสตราจารย์

<sup>๒๙</sup> Ph.D. (Islamic Law), ผู้ช่วยศาสตราจารย์

## บทนำ

เรื่องของอัคหาบุลกะอุฟิ(ชาวถ้า)เป็นส่วนหนึ่งของเรื่องราวทางประวัติศาสตร์ที่ล้ำเดิมซึ่งมีกล่าวในสูเราะอุลกะอุฟิ เรื่องนี้มีเป้าหมายหลักในการเน้นหนักหลักการศรัทธาซึ่งได้แสดงภาพลักษณ์ของความสัจจริงและข้อเท็จจริงแห่งเรื่องราวในมหากัมกีร์อัล-กรอาน โองการต่างๆ ในสูเราะอุฟินี้ได้พูดถึงเรื่องราวของชาวถ้าซึ่งเป็นเรื่องเกี่ยวกับปฎิหาริย์แห่งอัลลอห์ (สุน Hannah ช่วยเหลืออาสา) เพื่อโดยต้องผู้ที่ปฏิเสธการพื้นชีพในวันกิยามะสุ มันมีความสัมพันธ์กับการศรัทธามั่นในหลักการศรัทธาในอิสลาม จนพวกรเขายอมตกลูกฟูห์ได้จากจากการอบรม พวกรเขายอมที่จะเสียสละชีวิตและยอมลำบากตราตรึงเพื่อรักษาเมืองในการศรัทธาต่ออัลลอห์ (สุน Hannah ช่วยเหลืออาสา) เรื่องของชาวถ้าซึ่งเป็นการตอบคำถามของพวกรกรอยชุซึ่งเป็นผู้ที่ตั้งภาคีกับอัลลอห์ (สุน Hannah ช่วยเหลืออาสา) พวกรเขายังได้นำเรื่องนี้จากนักประชัญญาชาววิวา (Al-Umariy, 1986 : 360) รวมถึงหลักศรัทธาต่างๆ อีกด้วย

ผู้วิจัยมีความเห็นว่าการที่นักบรรณาธิบายมหากัมกีร์อัล-กรอานทั้งหลายได้อ้างอาศัยหนังสือประวัติศาสตร์ในการนำเสนอเรื่องราวต่างๆ ในสูเราะอุลกะอุฟินี้ จะเป็นเพียงแค่วิธีการและรูปแบบของการทำความเข้าใจจากการของอัลลอห์ (สุน Hannah ช่วยเหลืออาสา) เพื่อเป็นการตอบสนองการนำเสนอปฎิบัติของมหากัมกีร์อัล-กรอาน โดยมิได้พูดถึงเรื่องหลักศรัทธาเป็นการเฉพาะและมิได้วิเคราะห์ปราภกุภารณ์ต่างๆ ที่เกี่ยวข้องโดยตรงกับชาวถ้า แล้วนำปราภกุภารณ์นั้นมาวิเคราะห์ในเชิงความสัมพันธ์กับหลักศรัทธา.

เนื่องจากการรายงานที่เกี่ยวข้องกับเรื่องของชาวถ้ามีข้อแตกต่างกัน ส่วนมากแล้วนักบรรณาธิบายจะอาศัยหนังสือประวัติศาสตร์ในการเล่าเรื่องนี้เพื่อให้ความกระจางต่ออายุต่างๆ ในมหากัมกีร์อัล-กรอาน และนักประวัติศาสตร์เองก็ได้นำเรื่องนี้จากเรื่องเล่าของพวกรคริสเตียน และการรายงานของพวกรคริสเตียนก็ยังมีข้อแตกต่างอันมากมาย ข้อแตกต่างนี้อาจจะทำให้การรายงานที่ปราภกุในหนังสือบรรณาธิบายมหากัมกีร์อัล-กรอานมีการหันเหและผันแปรมาก จนกระทั้งมีข้อผิดพลาดและห่างไกลจากความจริง (Al-Majdūb, 1990 : 78) ในกรณีวิเคราะห์เรื่องนี้ ผู้วิจัยจึงพยายามวิเคราะห์เรื่องของชาวถ้านี้ในกรอบที่อายุต่างๆ ในสูเราะอุลกะอุฟิได้กล่าวไว้ โดยการซึ่งให้เห็นถึงนัยที่ซ่อนเร้น บทเรียนและคำสอน และพยายามแก้ไขปัญหาความคลุมเคลือในการทำความเข้าใจอายุของมหากัมกีร์อัล-กรอาน เพราะการกล่าวถึงเรื่องราวเชิงประวัติศาสตร์ไม่ใช่เป็นเป้าหมายหลักของเรื่องราวในมหากัมกีร์อัล-กรอาน อัลลอห์ (สุน Hannah ช่วยเหลืออาสา) ไม่ทรงประสงค์จะเจาะจงเฉพาะบุคคลใดบุคคลหนึ่งหรือสถานที่และยุคสมัยต่างๆ แต่เรื่องราวที่เกิดขึ้นนี้จะเกิดขึ้นในทุกยุคทุกสมัย ขณะนั้น เป้าหมายหลักของมหากัมกีร์อัล-กรอาน คือ คำสอนนั้นเอง.

นักเขียนส่วนมากที่พยาบาลศึกษาเรื่องของชาวถ้าในสูเราะหุนีได้อาศัยข้อมูลที่นักบรรดาศิษย์มหาคัมภีร์อัล-กรุอานได้นำมาถอด เมื่อผู้วิจัยพิจารณาเรื่องของชาวถ้าพร้อมกับพยาบาลเข้าใจถึงเจตนาของนั้นและจุดประสงค์ของการประทานลงมาของสูเราะหุนีและได้ศึกษาร่องของชาวถ้าจากหนังสือเกี่ยวกับประวัติศาสตร์ โดยเฉพาะประวัติศาสตร์ที่เกี่ยวข้องกับเรื่องเล่าของพากยิราและคริสเตียน สิ่งต่างๆนี้จะมีความสัมพันธ์กับพากยิราและชนรุ่นก่อนๆมาก

ผู้วิจัยมีความเห็นว่าจำเป็นจะต้องมีการขัดแย้งนี้ วิเคราะห์ปรากฏการณ์ต่างๆ ในอายุหุที่พูดถึงชาวถ้า เพราะจากการวิเคราะห์เรื่องของพากยิราจะมีการเกี่ยวพันกับหลักศรัทธาและเรื่องราวทางประวัติศาสตร์ที่ถูกต้องซึ่งมีผลในการแก้ไขปัญหาการศรัทธาของมนุษย์ และให้ความกระจ้างชัดถึงสภาพปัจจุบันและข้อแก้ไขอย่างถูกต้อง.

เมื่อผู้วิจัยได้ทำการศึกษาร่องของชาวถ้า ปรากฏว่ามันได้พูดถึงด้านการศรัทธาและนิยมยะที่สำคัญที่จำเป็นต้องทำการวิเคราะห์ คัมภีร์อัล-กรุอานได้ตอบคำถามที่ชาวบิวดึงขึ้นมาซึ่งเป็นคำถามใช้ในการพิสูจน์การเป็นนบีและรสุลของมุหัมมัด มหาคัมภีร์อัล-กรุอานได้ให้ชาวบิวดึงได้อ้างตัวเองว่าพากยิราอยู่บนเส้นทางแห่งสัจธรรม เรื่องของชาวถ้านี้เป็นวิธีหนึ่งในการทำให้หัวใจของท่านนบีมุหัมมัดและบรรดาเศษหายาเบะหุนั่นคงในสถานการณ์ ที่คับขันที่นรมภกະอุในช่วงนั้น รวมถึงผู้ที่ตามรอยทางของพากยิราในทุกยุคทุกสมัยด้วย เพราะเรื่องของชาวถ้าได้ถูกประทานลงมา หมายความว่ามีความสัมพันธ์และเวลา มุสลิมที่นรมภกະอุในช่วงนั้นกำลังเผชิญหน้ากับเหตุการณ์ร้ายแรง เหมือนกับที่ชาวถ้าได้ประสบมาแล้วในยุคของพากยิราจากการคุกคามและชั่วของผู้ปฏิเสธ ศรัทธา ชาวมักกะอุใช้ชีวิตในช่วงที่คล้ายคลึงกับช่วงที่ชาวถ้าได้เผชิญก่อนที่พากยิราจะปลดตัวไปอาศัยในถ้า

### คำถามวิจัย

ในการวิจัยนี้ ผู้วิจัยได้ตั้ง โจทย์ปัญหาดังนี้

1. เรื่องของชาวถ้าในสูเราะหุตัด-กะศุฟีมีข้อเท็จจริงอย่างไร?
2. เรื่องของชาวถ้าในสูเราะหุตัด-กะศุฟีได้พูดถึงหลักการศรัทธาในอิสลามและประเด็นการศรัทธาอย่างไรบ้าง?
3. เรื่องของชาวถ้าในสูเราะหุตัด-กะศุฟีมีความสัมพันธ์กับหลักการศรัทธาในอิสลามอย่างไร?
4. การวิเคราะห์เรื่องของชาวถ้าในสูเราะหุตัด-กะศุฟีมีผลสรุปอะไรบ้าง ?

5. การวิเคราะห์หลักการศรัทธาในอิสลามจากเรื่องของชาวถ้าในสุราะอัล-กะซูฟีมีส่วนประกอบอะไรบ้าง ?

### กรอบแนวคิดทฤษฎี

ในการวิจัยนี้ผู้วิจัยอาศัยกรอบแนวคิดทฤษฎี คือ เรื่องราวทางประวัติศาสตร์ที่มีกล่าวในคัมภีร์อัล-กุรอานมีจุดมุ่งหมายที่หลากหลายโดยเฉพาะด้านหลักการศรัทธา อัลลอห์ ผู้ทรงพระภาคได้ตรัสไว้ในบทญญะฟ โองการที่ ๓ ว่า :

﴿نَحْنُ نَقْصُ عَلَيْكَ أَخْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذِهِ﴾

﴿الْفُرْءَانَ وَإِنْ كَنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الْغَافِلِينَ﴾

ความว่า : “เราจะเล่าเรื่องราวที่ดียิ่งแก่เจ้า (อย่างนี้มันมี) ตามที่เราได้ประทาน  
คัมภีร์ อัล-กุรอานนี้แก่เจ้า และถึงแม้ว่าก่อนหน้านี้เจ้าอยู่ในหมู่ผู้ที่ไม่รู้  
เรื่องราวก็ตาม”

ถ้าเราได้เปรียบเทียบสิ่งต่างๆที่มีกล่าวในมหาคัมภีร์อัล-กุรอานแล้ว จะเห็นได้ว่าอัลลอห์ (ผู้ทรงพระภาค) ได้เล่าเรื่องราวในคัมภีร์อัล-กุรอานอย่างกว้างขวาง เพราะว่าคัมภีร์อัล-กุรอานไม่ได้ถูกประทานลงมาเพื่อเน้นในจุดหมายเดียว แต่เรื่องราวต่างๆมีจุดมุ่งหมายมากมายที่เด่นไปด้วยคำตักเตือน คำสอน อุทาหรณ์ คำแนะนำ การอบรมบ่มนิสัยและการขัดเกลาจิตใจ รวมทั้งทางน้ำสู่ความสุขและการชี้นำสู่ความดีต่างๆ ส่วนมากแล้วเรื่องราวต่างๆในสุราะอัล-กุรอานนี้จะเน้นหนักหลักการศรัทธา การกัดดีและการกราบไหว้ต่ออัลลอห์ (ผู้ทรงพระภาค) คัมภีร์อัล-กุรอานนี้เป็นหมายหลักในการเล่าเรื่องราวดังนี้ :

1. เพื่อเน้นหนักความเป็นเอกของอัลลอห์ (ผู้ทรงพระภาค) โดยที่คัมภีร์อัล-กุรอานจะนำเสนอในหลายด้านด้วยกัน เช่น การปฏิเสธการตั้งภาครีต่ออัลลอห์ (ผู้ทรงพระภาค) โดยสิ้นเชิงหรือปฏิเสธการตั้งภาครีโดยจะกล่าวถึงผู้ที่ปฏิเสธได้อ้างในสถานการณ์ต่างๆในรูปแบบของการนำสิ่งต่างๆที่นอกเหนือจากอัลลอห์ (ผู้ทรงพระภาค) เพื่อชี้ให้กับพระองค์ หรือโดยการกล่าวหาว่าพระองค์มีบุตร หรือการอ้างต่างๆที่ไม่ถูกต้อง (Al-shâtiibi, n.d : 3 : 416).
2. เพื่อปลูกฝังหลักศรัทธาในตัว ให้จิตใจมีชีวิตชีวาและให้ใช้ความคิดไตร่ตรองสิ่งต่างๆ ทั้งหมดนี้เพ่งในประเด็นอันยิ่งใหญ่ด้วยวิธีการที่น่าจับใจและเป็นที่

ยอมรับของมั่นสมอง หลักศรัทธานี้ตั้งอยู่บนองค์ประกอบหลักๆคือ อุฐชิยะสุ นุบูวะซุ และวันอะคิเราะหุ รากรฐานทั้ง ๓ นี้ ล้วนมีประดีนหลักอันมากนามาย เรื่องราวในคัมภีร์อัล-กุรอานเน้นหนักสถานภาพแห่งอุฐชิยะสุในความเป็นเอก ษะของอัลลอห์(สุนหนา) ความยุติธรรม ความเกรียงไกร ความปริชาญาณ และ ความรักของพระองค์ที่มีต่อป่า瓦 (Abbas, n.d:10).

3. เพื่อเน้นหนักในการเป็นนบีและการเป็นรูปของมุหัมมัด (สืออัลลอห์ อะลัยฮี วะสัลลัม) แก่ชาวโลกทั้งมวล นัยนี้จะมาในรูปแบบต่างๆด้วยกัน เช่น การ เน้นหนักว่าท่านเป็นรูป การปฏิเสธถึงที่ผู้ปฏิเสธศรัทธาต่ออัลลอห์ (สุนหนา อะหะอาดา) อ้างว่าท่านเป็นคนดีเจ นักมายากล คนบ้า ท่านได้รับการศึกษาจาก มุขย์ และเรื่องต่างๆที่มาจากการปฏิเสธและการตื้อรั้นของพวกรา (Al-shātibi, n.d : 3 : 416).
4. เน้นหนักเรื่องการพื้นศีนชีพและโลกอาทิเราะหุ(โลกแห่งวันพื้นศีนชีพและการ ศักดิน)ว่าเป็นเรื่องจริงด้วยหลักฐานที่ชัดแจ้ง ได้ตอบด้วยหลักฐานสำหรับผู้ที่ คัดค้านในทุกรูปแบบที่เขาได้ปฏิเสธและได้แสดงเรื่องราวต่างๆที่สามารถ หักล้างผู้ปฏิเสธ ได้ (Al-shātibi, n.d : 3 : 416).

### ผลงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

จากการค้นคว้าตำราและเอกสารงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับการวิเคราะห์หลักการ ศรัทธาในอิสลามจากเรื่องของชาวถ้ำ ผู้วิจัยพบว่ามีตำราและงานเขียนที่เกี่ยวข้องกับสูเราะห์อัล-กะษ ฟและได้พุดถึงเรื่องของชาวถ้ำ ที่เด่นๆ มีดังนี้:

1. สะอีด อะวะ (Hawā, 6 : 3149) ได้กล่าวในหนังสือ “อัลอะสาฟีอัตตัฟซีร” ว่า: แท้จริงถึงที่ทำให้มุขย์เบี่ยงเบนจากการรับอิสลามและเน้นถือศาสนาริยาด ไม่ใช่ในทุกด้าน และถึงที่ผลักดันเข้าให้ทำงานบ่ำก้าวของชัยชนะ(นารวัย) คือ ความเพริศแพร่ร่วงของโลกนี้และปลิกตัวห่างจากโลกอาทิเราะหุ เนื่องจากพวกรา เข้าหาด้วยลีมอัลลอห์ (สุนหนา อะหะอาดา) สูเราะห์อัล-กะษ ฟได้ขยายความและได้ ครอบคลุมนัยดังกล่าวนี้ถึงเรื่องที่มีผลให้มุขย์ยอมถ่อมตนต่ออัลลอห์ (สุนหนา อะหะอาดา) ยังคงเดียวและห่างไกลจากมายาชัยชนะด้วยวิธีการที่นาอัศจรรย์.
2. สะอีด อะวะ (Hawā, 1993: 6 : 3154) ได้กล่าวอีกว่า: เป้าหมายจากเรื่องราว ของอัศจรรย์ลักษณ์ (ชาวถ้ำ) เป็นหลักฐานของ การพื้นศีนชีพหลังจากการตาย

หากชีวิตในโลกภายนอกเป็นจริงแล้ว จะนั่น ความเพริศแพร์ของโลกดูนยาไม่มีคุณค่าใดๆ นุสลิมจึงเป็นต้องประสบความสำเร็จในการทดสอบ เวื่องของอัคหาบุลกะฟิจิ้งเป็นตัวอย่างของความสำเร็จของกลุ่มชายฉกรรจ์ในการทดสอบด้วยชีวิตโลกดูนยา.

2. **สัชัยยิด ฎุฎุบ (Qutub, 1985: 4 : 2257)** ได้กล่าวในหนังสือ “ฟิซิลลิคกรอาน” ว่า: บุคคลนักทางของหัวข้อที่สูเราะหุนี (อัล-กะอุฟี) มีความเชื่อมโยงต่อกัน คือ การปรับปรุงหลักการศรัทธา การพัฒนาหลักการคิดและการไตร่ตรองและปรับปรุงกฏจริตระบบที่มีหลักการศรัทธาเป็นบรรทัดฐาน โดยเริ่มจาก โองการแรกจนถึงโองการสุดท้ายจะมีความเชื่อมโยงกับการประกារความเป็นเอกชนของอัลลอห์ (สุน Hannazhuwataha) การปฏิเสธการตั้งภาคีกับพระองค์ การเน้นหนักในระหว่าง (การลดลงจากอัลลอห์ / สุน Hannazhuwataha) แยกบรรครสูลด้วยบทบัญญัติศาสนາโดยวิธีต่างๆ).
3. **อับดุลอะห์มีด มะหมุด ภูอุษมาซ (Tohmâz, 1999)** หนังสือ “อัลอะวาศิม มินอัลฟิตันฟิสุรีอัล-กะอุฟี” ได้พูดถึงเกี่ยวกับวิกฤตที่เกิดขึ้นในสมัยปัจจุบัน นุสลิมจะเผชิญทุกกฎแบบของวิกฤตและการทดสอบ ผู้เขียนพยายามค้นหาทางออกจากวิกฤตที่เขาได้พูดถึงในสูเราะหุอัล-กะอุฟี ผู้เขียนได้แบ่งหนังสือออกเป็น 5 บท บทแรกจะเป็นบทนำซึ่งจะกล่าวถึงนิยามฟิตนะหุวิกฤต (ความหมายของฟิตนะหุในคัมภีร์อัล-กุรอาน สาเหตุและหนทางการป้องกัน หลังจากนั้นเขาได้พูดถึงเกี่ยวกับสูเราะหุอัล-กะอุฟี เนื้อเรื่องและความสัมพันธ์ ระหว่างสูเราะหุนีกับสาเหตุของความปัลออกภัยและปักษาจากภัยฟิตนะหุ บทต่อไปอีก 4 บท เขาจะพูดถึงเฉพาะเกี่ยวกับเรื่องราวทางประวัติศาสตร์ 4 เรื่อง ในสูเราะหุนี.
4. **นุสลิม นุสเซาะฟาย (Muslim, 1989)** ในหนังสือ “มะนาหิมฟ้อตตัฟซีร อัลเมอาดู อิยุ” หนังสือเล่มนี้ผู้เขียนได้ศึกษาเกี่ยวกับวิธีการอrrorata คัมภีร์อัล-กุรอาน แบบการเจาะลึกถึงประเด็นต่างๆ ที่เกี่ยวเนื่องกับการดำเนินชีวิต ไม่ว่าจะเป็น ด้านความคิด สังคมหรือระบบวิถีแห่งการดำเนินชีวิตในโลกนี้ตามเป้าหมาย ของคัมภีร์อัล-กุรอาน ผู้เขียนได้แบ่งการเขียนออกเป็น 2 ด้าน ด้านแรกเป็น ภาคทฤษฎี เขาจะพูดถึงหลักสูตรของการอrrorata คัมภีร์อัล-กุรอานในเชิง

การแบ่งประเด็นต่างๆออกเป็นหัวข้อต่างๆไม่ว่าจะเป็นการศึกษาจากคัมภีร์อัล-กุรอานทึ้งเดิมหรือเพียงบทใดบทหนึ่ง รวมถึงประวัติความเป็นมา ประเกต บุคประสังค์และความสัมพันธ์ระหว่างวิธีการบรรยายคัมภีร์อัล-กุรอานนี้ กับการบรรยายโดยวิธีอื่นๆ และเขาจะให้ความสำคัญอย่างมากกับวิชา “มนานะบท” ซึ่งเป็นการเขื่อมสัมพันธ์ระหว่างโองการหนึ่งกับอีกโองการหนึ่ง และระหว่างสูเราะอุหนี่กับอีกสูเราะอุหนี่ ส่วนด้านที่ 2 เป็นภาคปฏิบัติ ผู้เขียนได้ยกตัวอย่างการศึกษาเฉพาะหัวข้อในคัมภีร์อัล-กุรอาน 2 ตัวอย่าง ตัวอย่างแรกในหัวข้อ “เตาหิดอุลูยีษะหุในโองการของพระมหากัมภีร์อัลกุรอาน” เขาได้พุดถึงหัวข้ออย่าง กือ เตาหิดอุลูยีษะหุกับฟิตเราะหุ)ธรรมชาติอันบริสุทธิ์แห่งอิสลาม( ความเน้นหนักของคัมภีร์อัล-กุรอานในหลักเอกสารภาพหลักสูตรของคัมภีร์อัล-กุรอานในการเน้นหนักหลักศรัทธานับว่าเป็นหลักสูตรแห่งฟิตเราะห์ การเขื่อมโยงประเด็นของหลักศรัทธากับผลประโยชน์ของบ่าวในชีวิต และการยกหลักฐานในด้านต่างๆในประเด็นของเตาหิดอุลูยีษะหุ .ส่วนตัวอย่างที่ 2 เขายพยายามบรรยายคัมภีร์อัล-กุรอานในสูเราะอุลลัด-กะญุฟ โดยการแบ่งหัวข้อออกเป็นประเด็นและหัวข้อย่อยในหัวข้อว่า “กฎหมายริบธรรมจากสูเราะอุลลัด-กะญุฟ” โดยให้ความสำคัญกับการเขื่อมสัมพันธ์ระหว่างโองการต่างๆในแต่ละตอนกับตอนถัดไป

5. อัหมัดอะลี อัลมาจดูบ (Al-Majdūb, 1990) ในหนังสือ ‘อะลุลกະญุฟ’ ปีอัตเตารีดตะอัล-อินญีล วะ อัล-กุรอาน” . ในหนังสือเล่มนี้ผู้เขียนได้วิจัยเรื่องของชาวสำ้าที่มีการกล่าวในคัมภีร์เตารีด คัมภีร์อินญีล และคัมภีร์อัลกุรอาน เป็นการวิจัยทางประวัติศาสตร์จากหลักฐานของแผ่นหนังจารึกแห่ง “กีอราบตักกีอมรอน” ที่ได้ค้นพบในสำ้าต่างๆในหมู่บ้านตามชายฝั่งทางทิศตะวันออกของแม่น้ำเจร์เดนในประเทศจอร์แดน จากหลักฐานของแผ่นหนังจารึกนี้และเอกสารทางประวัติศาสตร์อิسلام หนังสือบรรยายคัมภีร์อัล-กุรอานและหนังสือต่างๆที่กล่าวถึงชาวสำ้าส่วนแแล้วแต่นำมาจากตำราและเรื่องเล่าของ“อิสรอเอลียาต”<sup>30</sup> และ “นัครอนนิยาต”<sup>31</sup> เขาได้ศึกษาเรื่องนี้จากตำราของคริสตเดียน แล้วพบว่า การรายงานต่างๆมีหัวข้อแตกต่างและขัดแย้งกับหัวข้อที่จริงทาง

<sup>30</sup> เรื่องราวของพากย์จากน้องสาวอิสราอิลในสมัยนั้นๆ.

<sup>31</sup> เรื่องราวของพากย์จากน้องสาวอิสราอิลในสมัยนั้นๆ.

ประวัติศาสตร์ หลังจากนั้นเขาได้ศึกษาหลักฐานต่างๆ โดยการเปรียบเทียบกับ โองการต่างๆ ในคัมภีร์อัล-กรอานที่ได้กล่าวถึงชาวถ้าและได้เชื่อมเรื่องของชาว ถ้ากับพากยิวและพากคริสเตียนในสมัยนั้น.

6. อะบุลอะหะสัน อัลฮุสบานี<sup>๒๒</sup> อันนัดะวีร์ (Al-Nadawi, 1995) ในหนังสือ “อัลศิริอุบันยนะอัลอีมานะอัลมาดิยะห์ ; ตะอัมมุลาตฟีสูรีอตอัล-กะอุฟ”. ในหนังสือเล่มนี้ ผู้เขียนได้เชื่อมสถานการณ์ความเป็นอยู่ในสมัยนี้ที่เต็มด้วย ความป่าเถื่อน อาชญากรรม การโกรงและการหักหลัง มิหนำซ้ำการไม่เชื่อต่อ พระผู้เป็นเจ้าและปฏิเสธการมีอยู่ของพระองค์กับภัยพิตนะชุของ “อัล ดัดจุญญาล”<sup>๒๓</sup> ในยุคสุดท้ายของโลก โดยตั้งชื่อการเขียนของเขาว่า “การขัดแย้ง ระหว่างการศรัทธาและวัตถุนิยม; การไตร่ตรองสูเราะอุล-กะอุฟ” โดยเฉพาะแผนการร้ายของพากยิวที่พยายามจะครอบครองโลกด้วยวิธีและ ยุทธศาสตร์ต่างๆ รวมทั้งความพยายามของพากเขาในการกวาดล้างศาสนา อิสลามและทำให้นุสลิมห่างไกลจากศาสนาของเข้า ผู้เขียนพยายามหาคำตอบ จากบทอัล-ชะดิษที่มีการกล่าวถึงวิธีที่จะปลดปล่อยจากพิตนะชุของ อัลดัดจุญญาล และเข้าได้ศึกษานัยต่างๆ ข้อเท็จจริง ข้อตัดເຕෝນและข้อห้ามใน การที่จะป้องกันตัวจากโองการของสูเราะอุล-กะอุฟ หลังจากนั้น เขายังได้ วิเคราะห์เรื่องต่างๆ ในสูเราะอุล-กะอุฟ โดยการเชื่อมสัมพันธ์กับความคิด เชิงวัตถุที่ปรากฏในสมัยนี้.

7. มุหัมมัด มุตะวัลลี อัชชารอวีร์ (Al-Syarabi, 1990) ใน “อัลเກาะศีอุล-กร อาเนียร์ฟีสูเราะอุล-กะอุฟ”. ผู้เขียนได้นำเสนอเรื่องราวทางประวัติศาสตร์ในรูป ของถ้าแห่งนามธรรมซึ่งเป็นการกล่าวถึงห่วงแห่งความหมายที่ซ่อนเร้น เนื่องจากเขายังคงไว้ ถ้าที่เป็นซ่องว่างในภูเขา เมื่อมีคนเข้าไปในนั้น สามารถ เป็นที่ซ่อนตัวได้ ถ้าแห่งนามธรรมก็เช่นเดียวกัน มันซ่อนเร้นนัยต่างๆ ที่ควรแก่ การศึกษาบิจ เรื่องราวทั้งหมดในสูเราะอุล-กะอุฟเปรียบเสมือนถ้ำจริงๆ เขายัง ได้วิเคราะห์เรื่องดังกล่าวโดยการแบ่งออกเป็นหัวข้ออย่างที่สำคัญ คือ ถ้าแรก เป็นเรื่องของชาวถ้า ชาวถ้ากับเดชานุภาพของยัลล็อห์ (สุบحانهสุватอาล่า) และ

<sup>๒๒</sup> ส่วนหนึ่งจากเลิ่งถูกสร้างของอัลล็อห์ (สุบحانهสุватอาล่า) จะปรากฏตัวก่อนวันถื้นโลก มันจะเป็น ส่วนหนึ่งในบรรดาสัญญาณของการเกิดวันกิยานะห์.

การหยุดของวันเวลา ถ้าที่ 2 เป็นเรื่องของเจ้าของอุทัยน สาเหตุการสูญเสียของนิอุมะห ระหว่างนิอุมะห ในโลกคุณยากับนิอุมะห ในโลกอาคิเระ อ และกูของเหตุแต่ผล .ถ้าที่ 3 เป็นเรื่องของนบีมูชาและบ่าวผู้มีคุณธรรม มุนย์กับความดีและความชั่ว องค์ความรู้ที่เปิดเผยและองค์ความรู้ที่ลึกซึ้ง กู สภាពกรณ์ธรรมชาติและหิกมะห และความลับแห่งโลกนี้. ถ้าที่ 4 เป็นเรื่องของชูรกีอรันยน การเป็นรากของมนุษย์มัค ชีวประวัติของชูรกีอรันยน และผลบุญและบทลงโทษ .ส่วนถ้าที่ 5 เป็นเรื่องของยะอุญจุณและยะอุญจุณ การแก้ไขปัญหาสังคม องค์ความรู้ คือการะปีองกันตัว และผู้หญิงกับหลักอะกีตะห ถ้าที่ 6 : ผู้ที่ทำงานเพื่อทางโลก มุนย์ที่ขาดทุนที่สุด ความสัมพันธ์ระหว่างมุนย์กับโลก.

### วัตถุประสงค์

การวิจัยเรื่องนี้ ผู้วิจัยมีวัตถุประสงค์ของการวิจัยดังนี้:

1. เพื่อศึกษาและวิเคราะห์เรื่องของชาวถ้าในบริบทของการต่างๆ ที่มีกล่าวในสูเราะอัล-กะอุฟี
2. เพื่อวิเคราะห์หลักการศรัทธาในอิสลามจากเรื่องของชาวถ้าในสูเราะอัล-กะอุฟี
3. เพื่อวิเคราะห์ความสัมพันธ์ระหว่างเรื่องของชาวถ้ากับประเด็นการศรัทธาในอิสลาม

### ความสำคัญและประโยชน์

1. ได้ทราบและได้นำเสนอเรื่องของชาวถ้าในบริบทของการต่างๆ ที่มีกล่าวในสูเราะอัล-กะอุฟีอย่างถูกต้อง
2. ได้ทราบปракฏิการณ์แห่งหลักการศรัทธาในอิสลามจากเรื่องของชาวถ้าในสูเราะอัล-กะอุฟี
3. ได้ทราบความสัมพันธ์ระหว่างเรื่องของชาวถ้ากับประเด็นการศรัทธาในอิสลาม

## กรอบการวิจัย

- ศึกษาเฉพาะเรื่องของชาวถ้าในบริบทของโองการต่างๆ ที่มีกล่าวในสุเราะอัล-กะซุฟี
- วิเคราะห์หลักการสร้างในอิสลามจากเรื่องของชาวถ้าในสุเราะอัล-กะซุฟี โดยวิเคราะห์หลักการสร้างที่มีกล่าวในหนาดินของญูบรีล คือ การสร้างในอัลลอห์ (สุน Hannah อุตะหะอาลาบาร์ดาคัมกีร์) บรรดาสูตร วันอาทิตย์ 月 และกูภานด สถา瓦การณ์ของอัลลอห์ (สุน Hannah อุตะหะอาลา) การวิจัยนี้ไม่มีการวิเคราะห์การสร้างในบรรความลาอิกะห์ เนื่องจากมันไม่ปรากฏในโองการต่างๆ ที่มีกล่าวถึงเรื่องของชาวถ้าในสุเราะอัล-กะซุฟี

### ข้อตกลงเบื้องต้น

- ความหมายของโองการคัมกีร์อัล-กรุอานเป็นภาษาไทยโดยส่วนรวมแล้ว ผู้วิจัยอาศัยคำแปลจากพะนัชคัมกีร์อัล-กรุอานพร้อมคำแปลเป็นภาษาไทย โดยสมາคนักเรียนเก่าอาหรับแห่งประเทศไทย และจะมีการขัดเกลาความหมายเล็กๆน้อยๆตามความสอดคล้องกับโองการที่ได้นำมาในการวิจัยนี้ เท่าที่เห็นว่าเหมาะสม โดยการอาศัยหนังสืออรรถาธิบายคัมกีร์อัล-กรุอานบางเล่ม เช่น ตัฟซีรอัล-กรุอานอัล-อะซีมของอินนุกษีร เป็นต้น.
- การกล่าวถึงนักอรรถาธิบายคัมกีร์อัล-กรุอานในการวิจัยนี้ ผู้วิจัยจะหมายถึง อัฏฐ-ญาจะนะรีย์ (Attabari, 1991) อินนุกษีร (Ibnu Kasir) เป็นส่วนใหญ่ ซึ่งทั้งสองท่านเป็นตัวแทนของนักอรรถาธิบายคัมกีร์อัล-กรุอานที่มีวิธีการในการกล่าวถึงเรื่องราวทางประวัติศาสตร์ที่แตกต่างกัน กล่าวคือ อัฏฐ-ญาจะนะรีย์เป็นนักประวัติศาสตร์คนหนึ่งและได้นำเรื่องราวทางประวัติศาสตร์ต่างๆมาอ้างใน การอրรถาธิบายคัมกีร์อัล-กรุอาน. ส่วนอินนุกษีรก็เป็นนักประวัติศาสตร์แต่ท่านได้นำเรื่องราวทางประวัติศาสตร์เท่าที่มีการสอดคล้องกับการทำความเข้าใจของการของคัมกีร์อัลกรุอานและท่านได้ชี้ให้ระมัดระวังในการนำเรื่องราว “อิสรอยอิสกิยาต” มาอ้าง.

## นิยามศัพท์เฉพาะ

1. **คัมภีร์อัล - กราอา** คือ พระอธิราช โองการของอัลลอห์ (สุบahanะซุวะตะอาลา) พระองค์ได้ประทานลงมาแก่ท่านนบีมุ罕มัด (ศีลอดลอดุ อะลัยฮิวะสัลลัม) ต่างกรรมต่างวาระที่พระองค์ทรงเห็นสมควร ภาษาหลังจากที่ท่านนบีมุ罕มัด (ศีลอดลอดุ อะลัยฮิวะสัลลัม) ได้สืบชีวิตไปแล้ว จึงได้มีการรวบรวมจากที่กราขัดกระจายอยู่ตามบันทึกที่มีการจดเป็นคัวอักษรไว้ในใบปาร์มน้ำ หนังสัคไว้บ้าง ศาสดถึงการจดจำของบรรดาผู้ใกล้ชิดและญาหานะอุนำมารีบงลำดับ ก่อนหลังจนครบถ้วนบริสุทธิ์ในสมัยท่านเคาะลีฟะหุ (กาลีบ) อะญูบกุ ครองราชย์ ณ นั้น นับได้ว่าเป็นที่มาของกฎหมายอิสลามที่สำคัญที่สุด.
2. **อัล - อะดีน** คือ ข้อบัญญัติจากการกระทำหรือปฏิบัติการต่างๆ และพระวจนะนั้น ตลอดถึงการวินิจฉัยข้อปัญหากฎหมายบางเรื่องบางอย่าง รวมทั้งการดำเนินตามวิถีทางความเป็นอยู่ทุกอริยบดองท่านนบีมุ罕มัด (ศีลอดลอดุ อะลัยฮิวะสัลลัม) ซึ่งได้มีการบันทึกและจดจำโดยผู้ใกล้ชิดและบรรดาศา喙หานะอุ ทั้งหลายและเก็บรักษาไว้เป็นหลักการทางศาสนาและปฏิบัติตามกับตลาดมาที่เรียกว่า “สุนนะหุ.”
3. **สุนนะหุ หมายถึง** บทของคัมภีร์อัล-กราอา ซึ่งมีทั้งหมด 114 บท.
4. **อาษะหุ หมายถึง** โองการของคัมภีร์อัล-กราอา ซึ่งมีทั้งหมด 6666 โองการ.
5. **อัลกะซูฟ หมายถึง** ถ้าที่มีขนาดใหญ่และกว้าง มั่นสามารถบรรจุผู้คนที่มาพักพิงได้หลายคน ตัววันถ้าที่มีขนาดเล็กและแคบในภาษาอาหรับเรียกว่า “มะรู” (Ibnu Manzur n.d : 5 : 3313) เช่นถ้า “หิรออุ” ที่ท่านรู้สึกได้รับ wrath แหกที่นั่น และถ้า “เขารู” ซึ่งเป็นสถานที่ที่ท่านรู้สึกได้รับ wrath แหก และอะญูบกุรุท่านเป็นที่ซ่อนตัวจากพวกรุอยชุในขณะเชิร์ราหุ (การอพยพ) สุนกรรมดีนนะหุ.
6. **อะกีดะหุ หมายถึง** การยึดมั่นอันแน่วแน่ซึ่งสอดคล้องกับสถาพกรณ์ที่เป็นอยู่โดยไม่ยอมรับการลังเลและการสงสัยใดๆ เลย ความรู้ในสิ่งหนึ่งๆ ที่ไม่ถึงขั้นมั่นใจอันแน่วแน่ไม่ถือว่าเป็นหลักอะกีดะหุ ถ้าหากว่าการยึดมั่นไม่สอดคล้องกับสถาพกรณ์ที่เป็นอยู่ทั้งๆ สังธรรมนั้นเป็นสิ่งที่แన่อน และการยึดมั่นนั้นไม่มีหลักฐานอ้างอิง มันก็ไม่ใช่หลักอะกีดะหุที่ถูกต้องและสมบูรณ์ แต่มันเป็นหลักอะกีดะหุที่ไม่ถูกต้อง เช่น การยึดมั่นของพวกริสเตียนว่าอีชา (อะลัยฮิส拉)

ลาม, คือพระเจ้าและยึดถือในตรีเอกานุภาพ<sup>33</sup> หรือในภาษาอ่าหรับ เรียกว่า “ตั้งสีม” (Dhomüriyat, 1999 :121).

7. เตาชีด หมายถึง การศรัทธาในความเป็นเอกของอัลลอห์ ด้านรูบียะห์ อุลูห์ ยะห์ และศรัทธาในความเป็นเอกะในพระนามและคุณลักษณะของพระองค์ โดยศรัทธาว่าไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากพระองค์ ไม่มีสิ่งใดควรแก่การเคารพ กักดินอกเดียวจากพระองค์ และพระองค์เท่านั้นที่มีคุณลักษณะที่สมบูรณ์ที่สุด ไม่มีสิ่งใดเลยที่คล้ายคลึงกับพระองค์ (Dhomüriyat, 1999 : 216).
8. เตาชีดรูบียะห์ หมายถึง การศรัทธาว่าอัลลอห์คือผู้อภิบาลและผู้ทรงอภิสิทธิ์ แห่งอำนาจทั้งปวง พระองค์คือ ผู้สร้างทุกสรรพสิ่ง และผู้ให้ปัจจัยยังชีพ พระองค์คือผู้ทรงให้เป็นและทรงให้ตาย ผู้ให้คุณและผู้ให้โทษ กิจการทั้งปวง เป็นกรรมสิทธิ์ของพระองค์ ความดีทั้งหลายนั้น เกิดขึ้นด้วยอำนาจและเดชานุภาพของพระองค์ทั้งสิ้น (Dhomüriyat, 1999 : 226).
9. เตาชีดอุลูห์ยะห์ หมายถึง การเคารพกักดีต่ออัลลอห์เพียงองค์เดียวด้วยความ บริสุทธิ์ใจ และไม่ดึงภาคีสิ่งอื่นใดเดียงคู่กับอัลลอห์ (Dhomüriyat, 1999 : 232).
10. การชีรูกุ หมายถึง การตั้งภาครีเทียบเที่ยมอัลลอห์(สุนหา).
11. อิบากะห์ หมายถึง การนอบน้อมและยอมจำนนตนต่ออัลลอห์(สุนหา)โดยการ จรรยาภักดี และการเคารพสักการะ กล่าวคือ การปฏิบัติการทำงานศาสนานี้ผู้ ปฏิบัติอัลลอห์จะตอบแทนด้วยผลบุญ อิบากะห์จะครอบคลุมการทำงานและทำ ก้าว ไม่ว่าจะเป็นการงานด้านร่างกายและจิตใจ.
12. ษญาชีลียะห์ หมายถึง ความโง่เขลา เป็นคำที่มีความหมายตรงข้ามกับคำว่า “อิสลาม” กล่าวคือ หนทางแห่งอิสลามนั้นวางอยู่บนพื้นฐานของความรู้ที่ถูก ประทานมาโดยอัลลอห์ผู้ทรงรู้ถึงความจริงทั้งมวล ในทางตรงกันข้าม ทุก แนวทางที่แตกต่างและขาดกันแนวทางของอิสลามนั้น คือแนวทางแห่งความโง่ เขลา บุคก่อนอิสลามของแผ่นดินอาจเรียกได้ว่าบุคกแห่งษญาชีลียะห์ในเมืองที่ว่า

<sup>33</sup> ตรีเอกานุภาพ หมายถึง หนึ่ง พระบิดาหมายถึงอัลลอห์ ส่อง พระบุตรหมายถึงท่านนบีอีชา และสาม พระวิญญาณบริสุทธิ์ หมายถึงการที่พระบิดาเป็นผู้ใหญ่ในพระบุตรจึงได้ประกอบเป็นพระวิญญาณ อย่างไรก็ได้ ใน พิศนะของคริสต์ถือว่า แต่ละองค์ใน 3 องค์นั้นเป็นพระเจ้าเต็มตัว มิใช่เป็นส่วนหนึ่งของพระเจ้า และถือว่าหัว 3 องค์นั้น คือพระเจ้าองค์เดียว กล่าวคือ พระบิดาที่คืออัลลอห์ พระบุตรที่คืออัลลอห์ และพระวิญญาณบริสุทธิ์ คืออัลลอห์ ด้วยเหตุนี้ พวก คริสต์ถือว่า “พระเจ้า” หมายถึงสามองค์เดียว . (สมาคมนักเรียนเก่าอาหรับแห่งประเทศไทย, 267).

- 1.2 ชาวมิวที่ผลักดันในคำานมีความสัมพันธ์อย่างแน่นแฟ้นกับชาวต้า  
เนื่องจากชาวต้าเป็นพวกราจากเชื้อสายชิว่า เผ่าอันยุน ที่ได้แตกแยกจากเผ่า  
ใหญ่ กือ ชาสินีย พวกราหรือคราในวันพื้นคืนชีพ วันแห่งการตอบแทน ผล  
บุญและบทลงโทษ พวกราขอถอยกรรมของบุปผีชา / ชาสัชชิสถาน เมื่อนบือ  
ชา / ชาสัชชิสถาน ได้เผยแพร่คำสอนพวกราให้ศรัทธาในตัวท่าน ทำให้พวกร  
ฟ้องที่เคราะห์บูชาพราชาโขวาโกรรมาก
- 1.3 ในเรื่องของชาวต้าไม่ใช่กษัตริย์องค์ไหนที่กำชับให้ปวงรายภูรนุชาเจริค  
นอกเหนือจากอัลลอห์ (สุน Hannะฮุวะตะอาลา) แต่เป็นพวกราฟ้องของชาวต้าเองที่ยึด  
มั่นกับ “ตรีเอกานุภาพ”
- 1.4 กษัตริย์ในสมัยที่ชาวต้าได้ตั้งจากการอนที่บ้าน ไม่ใช่บุล衾และคริส  
เตียนที่ยังคงอยู่ในหลักศรัทธาที่ถูกต้อง แต่กษัตริย์องค์นั้นเป็นผู้ที่ดึงภาคี  
กับอัลลอห์ (สุน Hannะฮุวะตะอาลา) เช่นกัน เมืองอัฟสุสก์ไม่ได้เปลี่ยนมาเป็นเมือง  
อิสลามตามที่นักอธรรมชาติบายได้กล่าวมา

## 2. ผลการวิเคราะห์หลักการศรัทธาในอิสลาม

- 2.1 เรื่องของชาวต้าแสดงถึงรากฐานของหลักการศรัทธาในอิสลามที่ครอบคลุม  
ถึงการศรัทธาในอัลลอห์ (สุน Hannะฮุวะตะอาลา) ใน 3 ประเกทหลัก กือ การ  
ศรัทธาแห่งรูบบียะห์ อุลูหียะห์ และพระนามและคุณลักษณะของพระองค์
- 2.2 เรื่องของชาวต้าซึ่งเป็นเรื่องการศรัทธาและการยืนหยัดในหลักการศรัทธาที่  
ถูกต้อง การเสียสละและการต่อสู้ในหนทางของพระองค์ มันจะเป็น  
หลักฐานที่บ่งบอกถึงสาเหตุต่างๆ ว่า ทั้งหมดนี้ล้วนอยู่ภายใต้ความประสรงค์  
ของอัลลอห์ (สุน Hannะฮุวะตะอาลา) ดังนั้น หนทางของผู้ศรัทธาต้องปฏิบัติตาม  
ความประสรงค์นี้ ด้วยการศรัทธาและปฏิบัติการงานที่ดี ควรแก่การได้รับ  
ความช่วยเหลือและการสนับสนุนจากพระองค์
- 2.3 โองการของอัล-กุรอาน ไม่ได้พูดถึงรูปถ่ายอัลลอห์ (สุน Hannะฮุวะตะอาลา) ได้  
ประทานในสมัยของชาวต้าอย่างชัดเจน
- 2.4 มีข้อคิดเห็นที่แตกต่างกัน ในเรื่องรูปถ่ายอัลลอห์ (สุน Hannะฮุวะตะอาลา) ได้  
ประทานสู่ชาวต้าและกุลุ่มนชนที่ใช้ชีวิตในช่วงนั้น สาเหตุอันเนื่องมาจากการ  
ชาวมิวได้เก็บเรื่องชาวต้าและรายละเอียดต่างๆ ของพวกรามาเล่า เรื่องนี้ทำ

- ให้อิบนุกกะมีรและท่านอื่นๆ มีความเห็นว่าพวකເງາໄຊชີວິດກ່ອນຍຸກນບົອື້າເຕີຍອື້າ ມີຫລັກສູນວ່າ ທາກພວກເງາໄຊທີ່ມີຫລັກສູນໃຫ້ຊີວິດໃນຍຸກຂອງນບົອື້າ ຈາວຍົວຄົງໄນ່ ການເກີຍວັນກັບພວກເງາໄຊແນ່ ໃນເນື່ອເຮືອງຂອງພວກເງາໄຊຖຸກບັນທຶກໃນຕໍາຮາຊອງພວກຍົວ ແນ່ນອນພວກເງາໄຊຕ້ອງໃຫ້ຊີວິດກ່ອນຈາວຄຣິສເຕີຍນເສີຍອື້າ ແຕ່ຈາວຄຣິສເຕີຍນຳເຮືອງຜູ້ຫລັບໄຫລທັງ ๗ ນາ້າງເກີນເຮືອງທີ່ເກີດຂຶ້ນກັບພວກເງາໄຊ
- 2.5 ຜູ້ວິຊຍີມຄວາມເຫັນວ່າ ຈາວຄົ້າໃຫ້ຊີວິດຕູ້ໃນ ໂ ສນຍ ຄື່ອ ສມຍນບົມູ້າແລະນບົອື້າໂດຍທີ່ພວກເງາໄຊໄດ້ຄຣັກທາໃນນບົມູ້າແລະ ໄດ້ປົງປັດຕາມຫລັກຄໍາສອນຂອງທ່ານ ຈົນກະທຳງນບົອື້າໄດ້ນຳຫລັກຄໍາສອນ ພວກເງາໄຊກ່ອຽກທາໃນຕັວທ່ານວ່າເປັນນບົມແລະຮສູລ ຕ່າງຈາກພວກພ້ອງຂອງເຂົາ ທີ່ຍັງຢືດຫລັກຄໍາສອນເດີມ ໃນເວລາຕ່ອມາ ໃນບຽນພວກພ້ອງຂອງເຂົາທີ່ຄຣັກທາໃນນບົອື້າໄດ້ເບີ່ງເບີນໄໝເຂົ້ອໃນລັກທີ່ “ຕຣີເອການຸກາພ” ແຕ່ຈາວຄົ້າໄດ້ຢືດມື້ນໃນຫລັກຄໍາສອນຂອງນບົອື້າທີ່ຖຸກຕ້ອງ ຈຶ່ງທຳໄໝພວກພ້ອງຂອງເຂົາໂກຮແກ່ນນາກ ຈຶ່ງຂາດຄຸກຄາມພວກເງາໄຊ ແລະບັນຄັບພວກເງາໄຊໃກ້ລັບໄປຢືດຄື້ອກັບຫລັກ “ຕຣີເອການຸກາພ”.
- 2.6 ການເບີ່ງເບີນແລະກາເຮື້ອທີ່ເກີນເຫຼຸ້ມ ແລະເຫຼຸ້ມກາຣົດຕ່າງໆ ທີ່ເກີດຂຶ້ນກັບພວກພ້ອງຂອງຈາວຄົ້າ ສ່ວນຈາວຄົ້າໄດ້ຢືດມື້ນກັບຫລັກກາຣັກທາທີ່ຖຸກຕ້ອງອ່າງມື້ນຄົງນັບວ່າເປັນການນຳເສັນອ່ານຫລັກກາຣັກທີ່ຖຸກຕ້ອງ ແລະສາມາຮັດແກ້ໄຂປະເດີນກາຣັກທາໃນຫລາຍດ້ານດ້ວຍກັນ ເຮືອງນີ້ໄດ້ປົດເປື້ອນໂດຍຈາວຄຣິສເຕີຍນ ຫຶ່ງໄດ້ສອດແທຣກສິ່ງທີ່ໄໝໃຊ້ສັຈຮຽນ ແລະກາຣກລ່າວຫາອ້າລອອຊຸ (ສູນຫານະຫຼວງຕະຫາດາ) ແລະຮສູລອ່າງນຳບິ່ນ ໂດຍທີ່ພວກພ້ອງຂອງຈາວຄົ້າໄດ້ອ້າງວ່ານບົອື້າ (ອະຄັຫຼືສົດາມ) ເປັນພຣະເຈົ້າ ເປັນດັນ
- 2.7 ຈາວຍົວເປັນຜູ້ກໍາຈັບໃຫ້ຜູ້ແທນຂອງພວກຄຸຮອຍຊຸດານລຶ່ງເຮືອງຂອງຈາວຄົ້າ ເພື່ອເປັນຂັ້ນພື້ນຖານໃນການເປັນນບົມຂອງນຸ້ມມັດແລະພຍາຍານຈະລັບດັ່ງເຮືອງນີ້ ແຕ່ອ້າລອອຊຸ (ສູນຫານະຫຼວງຕະຫາດາ) ໄດ້ປະທານອາຍະຫຼຸຕ່າງໆ ທີ່ກ່າວຄົ້າຈາວຄົ້າເປັນຄໍາຕອນຄົ້າຮັບພວກເງາໄຊ ເພື່ອເປັນຫລັກສູນທີ່ຫັດເຈັນໃນການເປັນຮສູລຂອງທ່ານນບົມນຸ້ມມັດ ແລະເປັນການແຄ່ງຄວາມຮັບຜິດຂອງພວກຍົວອີກດ້ວຍ
- 2.8 ຄົມກົງລັບ-ຄຸຮອານໄມ່ໄດ້ພູດຄົງຄົມກົງທີ່ຈາວຄົ້າໄດ້ຄຣັກທາແລະນຳມາປົງປັດຕິຍ່າງຫັດເຈັນ ແຕ່ອາຍະຫຼຸຕ່າງໆທີ່ກ່າວຄົ້າເຮືອງຂອງຈາວຄົ້າໄດ້ແພັນນັຍຍະແລະຂຶ້ນມຸລທີ່ສຳຄັງໃນສ່ວນທີ່ນັກອຮຣາທີ່ນາຍໄດ້ມີຂັ້ນຄົດເກີນທີ່ແຕກຕ່າງກັນໃນຄໍາວ່າ “ຍັ-ເຮະກົມ” ກາຣວິຈັນນີ້ມີຂໍ້ຕຽບໄວ້ວ່າ ຄຳນີ້ໜາຍເຖິງ ຕັ້ນນັບທີ່ຖຸກຕ້ອງຂອງຄົມກົງ ເຕັກອົດ ແລະເປັນຫລັກປົງປັດທີ່ຈາວຄົ້າໄດ້ດໍາຮັງຍູ່ກ່ອນທີ່ຈະມີການປົດເປື້ອນດ້ວຍ

นำมือของชาววิวอง ต้นฉบับนี้ได้ถูกคืนพบในถ้าไกลักรุงอัมมาน ประเทศ约旦 เพื่อเผยแพร่ให้จริงเกี่ยวกับชาววิวที่ใช้ชีวิตร่วมสมัยกับท่านนบีมุ罕์มัด ตลอดจนทุกวันนี้ ว่า พวกราไม่ใช่ผู้ที่ดำรงปฏิบัติอยู่ในหลักคำสอนของคัมภีร์เตารอตที่ถูกต้องดังที่อัลลอห์ ผู้เป็นประเสริฐทรงอลาว ได้ประทานแก่นบีมุชา และเป็นเครื่องชี้ว่าพวกราไม่ได้ปฏิบัติตามคำสอนของคัมภีร์เตารอต แม้แต่น้อย

- 2.9 อัลลอห์ ผู้เป็นประเสริฐทรงอลาว ได้ทรงทำให้ชาวถ้าเป็นเวลานานหลายปี เปรียบเสมือนพวกราได้ตายแล้ว หลังจากนั้นพระองค์ก็ได้ทำให้พวกราตื่นขึ้นมาเหมือนกับใช้ชีวิตแก่พวกราใหม่ เพื่อที่พระองค์จะทำให้การอนุและการตั้งนอนของพวกราเป็นข้อพิสูจน์ในเครื่องหมายของความเดชานุภาพและความเกรียงไกรของพระองค์ และเป็นหลักฐานทางประวัติศาสตร์ อันชัดเจนว่า การพื้นศีริพิมพ์ในวันกิยามะสุจะต้องเกิดขึ้นจริงอย่างแน่นอน และได้ขัดความคลุมเครือในเรื่องดังกล่าว โดยที่พระองค์ทรงเชื่อมความสัมพันธ์ระหว่างการอนุที่บานานของชาวถ้ากับความเดชานุภาพของพระองค์ในการอภินิหารในกิจการต่างๆ และพระองค์ทรงยืนยันในการตั้งนอนของพวกราในการพื้นศีริพหลังจากได้ตายไป
- 2.10 การตั้งขึ้นมาของชาวถ้าเป็นสัญลักษณ์หนึ่งที่สอดคล้องกับยุคสมัยนั้น ซึ่งเป็นสมัยที่ผู้คนต่างตั้งภาคกับอัลลอห์ ผู้เป็นประเสริฐและปฏิเสธการพื้นศีริพในวันกิยามะสุ เนกเช่นเดียวกับผู้ปฏิเสธคริสต์ศาสนา ณ นครมักกะสุในสมัยของท่านนบีมุ罕์มัด การกล่าวถึงเรื่องของชาวถ้าและการตั้งขึ้นมาของพวกราจากการหลับนอนที่บานานนั้น เป็นหลักฐานว่า การพื้นศีริพในวันกิยามะสุจะต้องเกิดขึ้นจริงอย่างแน่นอน และเป็นการได้ตอบผู้ที่ปฏิเสธการพื้นศีริพในวันกิยามะสุ ซึ่งผู้วิจัยคิดว่าเป็นสาเหตุหลักในการประทานเรื่องของชาวถ้าให้แก่นบีมุ罕์มัด นอกจากนี้จากที่อุลามะคุ ได้กล่าวว่า การประทานลงมาของสูเราะอุอัล-กะยฟีเป็นการตอบคำถามของพวกรุชิก(ผู้ตั้งภาคกับอัลลอห์ ผู้เป็นประเสริฐ) จากพวกรุชิกที่ได้นำเรื่องนี้จากนักประษฐ์ชาววิว (Al-Umariy, 1406/1986 : 360)

### 3. ผลการวิเคราะห์ประเด็นหลักการศรัทธาในอิสลามที่ปรากฏในเรื่องของชาวถ้า

ผู้วิจัยได้วิเคราะห์โองการต่างๆ ที่ได้กล่าวมาในเรื่องของชาวถ้า สามารถสรุปประเด็นหลักการศรัทธาดังนี้

**3.1 การเพิ่มและการลดของอيمาน จากโองการของอัลลอห์ (สุน Hannah อะห์วะตุลอาลา)** ที่มีใจความว่า: “แท้จริงพวกเขาเป็นชายหนุ่มที่ศรัทธาต่อพระเจ้าของพวกเขา และเราได้เพิ่มแนวทางยั่งยืนถูกต้องให้แก่พวกเขา” ชาวถ้าได้เลือกสัจธรรมและหนทางแห่งอีمان อัลลอห์ (สุน Hannah อะห์วะตุลอาลา) ก็ได้เพิ่มอีمانและทางนำให้แก่พวกเขา. มันเป็นหลักฐานหนึ่งในการเพิ่มและการลดของอีمان

**3.2 ชายหนุ่มจะรับคำเรียกร้องการอีمان ให้ดีกว่าผู้อื่นๆ ชาวถ้าเป็นจากกลุ่มชาชีวะบรรจุที่ศรัทธานั่นกับพระผู้อภิบาลของพวกเขา พวกเขายอมรับความเป็นเอกของอัลลอห์ (สุน Hannah อะห์วะตุลอาลา) และปฏิเสธการตั้งภาคีกับพระองค์ คนหนุ่มจะตอบรับสัจธรรมและได้รับทางนำสู่หนทางอิสลามมากกว่าคนแก่ ซึ่งได้ถูกดำเนินคดีในศาสนานี้ไม่เที่ยงตรง ขณะนั้น ผู้ที่ตอบรับคำเรียกร้องสู่ยัลลอห์ (สุน Hannah อะห์วะตุลอาลา) และรู้สึกของพระองค์คือคนหนุ่ม ด้วยบ่ำจากประวัติศาสตร์ปั่งชี้ว่าผู้เดียวจากชาชูรุอยซุลส่วนมากแล้วขึ้นกับความเชื่อของพวกเขา ผู้ที่รับอิสลามในบรรดาพวกเขานั้นน้อยมาก**

**3.3 การปลีกตัวและอพยพจากแผ่นดินถิ่นฐานในยามวิกฤต จากอายุที่มีใจความว่า “เมื่อพวกเจ้าปลีกตัวออกจากห่างจากพวกเขา และสิ่งที่พวกเขารบูชา นี่จากอัลลอห์ (สุน Hannah อะห์วะตุลอาลา) แล้ว ดังนั้นพวกเจ้าก็จงหลบเข้าไปในถ้า” เป็นการซื้อย่างแjem สัดถึงการอนุมัติในการหนีเพื่อรักษาศาสนาและการอพยพจากครอบครัว ลูกหลาน เครือญาติ มิตรสายยิ้ม ถิ่นฐานและทรัพย์สมบัติ เนื่องจากจากภัยวิกฤต และสิ่งที่จะเกิดขึ้นในยามนั้น ท่านรูสูล (ก่อตั้งอัลลอห์อัลลัห์สัลลัม) ก็ได้หนีพร้อมกับศาสนา บรรดาเศษหานะอุก็ปฎิบัติเช่นนี้เหมือนกัน หวังเพื่อปกป้องศาสนาและป้องดพื้นจากภัยคุกคามของคนกาฟร การพึงพาอาศัยถ้า การปลีกตัวจากสังคม การคุยสันโดษเพื่ออัลลอห์ (สุน Hannah อะห์วะตุลอาลา) และหนึ่งจากผู้อธิรัมเป็นส่วนหนึ่งของร่องรอยบรรданนี้. เรื่องราวของชาวถ้าเป็น**

ตัวอย่างหนึ่งจากการรับศรัทธาอิสลามอย่างสมบูรณ์และทั่วถึง โดยการปลีกตัวห่างจากกุ忿ุและก้าฟิร ในขณะที่ไม่มีสวัสดิภาพของอีمانและอิสลาม นั่นเป็นการอนุญาตในบทบัญญัติจะเรื่องสุให้บ่าวปลีกตัวห่างจากมนุษย์ทั้งหลายในยามคิคิกฤต เพราะกลัวว่าจะเกิดผลพวงกับศาสนายอมเข้า

**3.4 ประเด็นการมีอยู่ของผู้ครรภานในสังคมที่มีการชิงกุและสังคมญาชีลียะสุ เป็นความสัมพันธ์เชื่อมโยงระหว่างชนผู้ครรภานกลุ่มนี้กับสังคมที่พากເບາຍอยู่ซึ่งเป็นสังคมที่ตั้งภาคีกับอัลลอห (สุน Hann ชุวะตะอาลา) จุดแรกของประเด็นนี้คือผลพลอยเชิงปฏิบัติการของชาวถ้ำที่อยู่ในสังคมที่มีการตั้งภาคีกับอัลลอห (สุน Hann ชุวะตะอาลา) นั่นคือ หากการมีอยู่ของพากເບາຍได้โน้มเอียงสู่การสารภาพและยอมรับสังคมที่ปฏิเสธครรภานก็จะนับว่าเป็นความผิด แต่ถ้าหากว่ามีการปฏิเสธและคัดค้านสภาพของสังคมที่เป็นอยู่ก็นับว่าเป็นการถูกต้องในด้านหลักครรภาน จะเห็นได้ว่าชาวถ้ำไม่ยอมรับและคัดค้านสังคมที่ปฏิเสธการครรภานต่ออัลลอห (สุน Hann ชุวะตะอาลา) อย่างเดียว**

**3.5 ประเด็นการพิจารณาและตั้งบรรทัดฐานของผู้ครรภานต่อสังคมที่มีการชิงกุ การที่ชาวถ้ำอยู่ในสังคมที่มีการปฏิเสธอัลลอห (สุน Hann ชุวะตะอาลา) หลักคันให้พากເບາຍได้วิจารณ์สภาพความเป็นอยู่ของสังคมนี้ การวิจารณ์ของชาวถ้ำต้องอยู่บนฐานหลัก 2 ประการ ดังต่อไปนี้:**

- ฐานแห่งหลักการครรภาน อัลลอห (สุน Hann ชุวะตะอาลา) ได้เผยแพร่การประกาศการครรภานของชาวถ้ำอย่างชัดเจน และติดตามด้วยการตั้งค่าเป็นบรรทัดฐาน กก กลุ่มนชนของพากເບາຍได้บีดเอาพระเจ้าต่างๆ ออกจากพระองค์ ซึ่งเป็นการวิจารณ์ต่อสภาพความเป็นอยู่ของพากພ้องของเขาตามโนทัศน์ของพากເບາຍเอง และคุณค่าแห่งการวิจารณ์ต่อสภาพญาชีลียะสุจะไม่สิ้นสุดด้วยการนับว่า มันเป็นปัจจัยส่วนหนึ่งที่ทำให้หลักอักษรีดุสุแห่งอิสลามถูกต้อง แต่ มันเป็นคำบัญชา ส่วนหนึ่งซึ่งอัลลอห (สุน Hann ชุวะตะอาลา) อีกด้วย
- ฐานแห่งการปฏิบัติการ ชาวถ้ำได้เพชญหน้ากับสังคมที่เป็นญาชีลียะสุ โดยตรง แกนหลักแห่งหลักการครรภานหลักคันให้พากເບາຍต้องดำเนินการอพยพหลักหนึ่งเพื่อรักษาไว้ซึ่งศาสนาและอัลลอห (สุน Hann ชุวะตะอาลา) เพราะญาชีลียะสุก้าว อิสลามมีการขัดแย้งตลอดเวลา ซึ่งอาจจะมีผลกระทบต่ออิสลามได้.

**3.6 การปฏิชาดด้วยหลักฐาน** เป็นรากฐานหนึ่งในการโต้แย้งในเรื่องหลักศรัทธา เนื่องจากหลักศรัทธาที่แท้จริงต้องมีการสนับสนุนด้วยหลักฐาน ถึงแม้ว่า เรียกร้องหลักฐานจากผู้ที่อยู่ในหนทางที่ไม่เที่ยงตรงก็ตาม โดยยิ่งมั่นว่า หลักฐานที่เราเรียกร้องนั้นไม่จริงก็ได้ ผู้ที่ปฏิเสธศรัทธาไม่สามารถจะให้ หลักฐานในการตั้งภาคกับอัลลอห์ (สุน Hannah ฮุวะดะอาล่า) ถึงกรณัค์ตาม พวกรา บัซฟินตั้งภาคและ ได้เก็บในสัญลักษณ์ต่างๆของพระองค์ พวกราเปปฏิบัติ เช่นนั้นเนื่องจากความหึงข้าสู่ในจิตใจของพวกราเท่านั้น การเชิญหน้ากับ พวกราด้วยหลักฐานอันชัดแจ้งจากมหาคัมภีร์อัล-กูรอานและอัล-อะดีษของ ท่านรูสุล (ศืดสัตตอสุอัลลัห์ชิยะสัลลัม) ถือว่าเป็นการปฏิชาดชนิดหนึ่ง คือ “การปฏิชาด ด้วยหลักฐาน”

**3.7 ประเด็นการบังคับให้ปฏิเสธศรัทธา** จากอายะหุที่มีใจความว่า “หากพวกราไว้ เรื่องของพวกราท่าน พวกราจะเอาภัยอนหินขวางพวกราท่านหรือนำพวกราท่าน กลับไปบังคับศาสนาของพวกรา และเมื่อนั้นพวกราท่านจะไม่บรรลุ ความสำเร็จเลย” ได้บ่งชี้ถึงการบังคับ บุญเชิญและการคุกคามจากกลุ่มชนใน สมัยนั้นต่อผู้ศรัทธาในอัลลอห์ (สุน Hannah ฮุวะดะอาล่า) การคุกคบบังคับให้กลับไปบังคับ นั้นกับการปฏิเสธศรัทธาสมัยนั้นชาวดำเนิมีทางที่จะหลุดพ้นจากการบังคับ ของพวกราได้เลย และการคุกคบบังคับในยุคนั้นไม่สามารถเป็นข้ออ้างในการสนาน ได้ และข้อยกเว้นในบทบัญญัตินี้เนื่องจากการคุกคบบังคับในเรื่องการศรัทธาเป็น ภัยบัญญัติเฉพาะชาตินี้เท่านั้น

**3.8 ประเด็นการสร้างมัสญิดบนหลุมฝังศพ** จากอายะหุที่มีใจความว่า “จะสร้าง อาคารที่ปักถิ่นให้แก่พวกรา พระผู้เป็นเจ้าของพวกราทรงรู้ดีว่าในเรื่องของ พวกรา ฝ่ายบรรดาผู้มีเสียงข้างมากในเรื่องของพวกรากล่าวว่า: แนะนำ เรา จะสร้างมัสยิดที่ปักถิ่นให้แก่พวกรา” เป็นคำพูดของชาวยิวที่มีอิทธิพล แห่งกว่าในสมัยนั้น และคำว่า “มัสยิด” ในความหมายของพวกราก็อ โนสต์ มันเป็นวิถีปฏิบัติของพวกรายและคริสเตียนในการสร้างโบสถ์บนหลุมฝังศพ ของบรรดาคนนี้และบาดหลวง เมื่อจากว่าพวกราไว้ชาราถ้าเป็นผู้ที่ศรัทธา ในอัลลอห์ (สุน Hannah ฮุวะดะอาล่า) คงเดียว พวกราเลยใช้คำว่า ‘มัสยิด’ อายะหุนี้ ไม่สามารถเป็นหลักฐานในการอนุญาตสร้างมัสยิดบนหลุมฝังศพได้

## สรุป

การวิจัยนี้มีข้อสรุปว่า สำนวนที่อาจะสุดต่างๆ ในสูเราะอัล-กะซุฟีได้กล่าวมาเป็นแบบฉบับภาษาอาหรับที่ได้ให้คุณค่าทางความหมายแก่ตัวบทของมหาคัมภีร์อัล-กรรโาน มันทำให้เราเข้าสึกว่าผู้ที่มีสติสัมปชัญญะตีความอย่างยิ่งที่จะศึกษาความหมายและนัยยะที่ซ่อนเร้น เพื่อรู้ถึงเรื่องแปลกประหลาดและถึงมหัศจรรย์ การอธิบายและการชี้นำของอาจะสุดต่างๆ ในมหาคัมภีร์อัล-กรรโานในสำนวนและประโยคที่กล่าวถึงเรื่องของชาวถ้า้นนั้น นับว่าเป็นหลักฐานอันใหญ่หลวงในการเป็น นุอุญฉะอุของมหาคัมภีร์อัล-กรรโาน โดยเฉพาะอย่างยิ่งของการกล่าวถึงเรื่องราวในบุคคล ก่อน รวมถึงประชาชาติที่พินาศแล้ว เนกเช่น เรื่องของชาวถ้า้นนี้

อาจะสุดต่างๆ ในสูเราะอัล-กะซุฟีที่ไม่ตรงกับเรื่องเด่าในตำราของชาวบิวและคริสต์เตียนเป็นความแตกต่างที่ชัดเจนมาก เพื่อนำเสนอสักษารรมที่ชาวคัมภีร์ได้บิดเบือนไว้ เพราะว่าพวกเขามิใช่คัมภีร์ที่เป็นต้นฉบับที่ถูกต้อง ถึงที่อยู่ในมือของพวกเขาก่อนหน้านี้ไม่มีความสัมพันธ์ใดๆ กับวาทบุญเมืองแต่น้อย อัลลอฮ์ (สุบhanahuzwabaa) ได้ตรัสในสูเราะอัน-นัมคุ อาจะสุที่ ๑๖ ว่า

﴿إِنَّ هَذَا الْقُرْءَانَ يَقْصُصُ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرُ آلَّدِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ﴾

ความว่า: “แท้จริงอัลกรรโานนี้จะบอกเด่าแก่วงค์วนของอิสรออิล ในสิ่งที่พวกเขากัดแยกแย้งกัน (ในเรื่องของศาสนา)”

เรื่องของชาวถ้า ไม่ว่าจะเป็นเหตุการณ์ที่แปลกประหลาด ก็ยกบารายละเอียดและสิ่งมหัศจรรย์ ทั้งหมดนี้คือข้อเท็จจริงทุกประการ หากมนุษย์ไม่สามารถที่จะศึกษา เรียนรู้ รายละเอียดปลีกย่อยเกี่ยวกับเหตุการณ์ต่างๆ ที่เกิดขึ้น หรือจะระบุเจาะจงสถานที่และเวลา หรือจำนวนบุคคลที่เกี่ยวข้องกับเหตุการณ์นั้นๆ โดยทางสื้อและอุปกรณ์ที่จำกัด เช่น การเขียน งานวิจัย หรือโบราณวัตถุ ทั้งหมดนี้ไม่ใช่หลักฐานที่ผู้อ้างจะมาอ้างว่ามันเป็นเรื่องประประรา ไม่ว่าเรื่องนี้จะมีกล่าวในตำราของชาวบิวและคริสต์เตียนหรือไม่ก็ตาม มันไม่มีผลใดๆ ต่อข้อเท็จจริงและเหตุการณ์ที่มหาคัมภีร์อัล-กรรโาน ได้นำมาในสูเราะอัล-กะซุฟี.

เรื่องของชาวถ้าเป็นเรื่องที่มีความสัมพันธ์กับการครรภารามั่นในหลักอะกีดะของบรรดาบุญมีน (ผู้ครรภาราต่ออัลลัลลุห (สุบhanahuzwabaa)) พวกเขាដึงย้อมตกทุกชี้่าได้ยากและลำบาก ตราบทว่าเพื่อรักษามั่นในหลักอะกีดะสุที่พวกเขายังมั่น. เรื่องของพวกเขายืนยันถึงจุดมุ่งหมายหลักในการเน้นหนักหลักการเชื่อมั่นและการครรภาราต่อความยิ่งใหญ่ของอัลลอฮ์ (สุบhanahuzwabaa)

### ข้อเสนอแนะ

ข้อเสนอแนะจากผลการวิจัยนี้ สำหรับผู้ที่จะศึกษาเรื่องแนวทางประวัติศาสตร์ในคัมภีร์อัล-กุรอานความเข้าใจก้าบเบรินบทของสำนวนในโองการต่างๆ ของคัมภีร์อัล-กุรอาน รวมถึงระบบและสภาพต่างๆ ของชนบุคก่อนไม่ว่าในด้านศาสนา สังคม การเมือง เศรษฐกิจ และด้านอื่นๆ ในการทำความเข้าใจสภาพการณ์ในประวัติศาสตร์ และความมีการศึกษาที่เกี่ยวกับหัวข้อดังต่อไปนี้

- 1) การวิเคราะห์หลักการศรัทธาในอิสลามจากเรื่องของชูลกีอันนัยนุในคัมภีร์อัล-กุรอาน
- 2) การวิเคราะห์หลักการศรัทธาในอิสลามจากเรื่องของนบีมูชาและเคาะฎีร<sup>34</sup> (อะลัยฮุมัสละلام) ในคัมภีร์อัล-กุรอาน
- 3) ความสัมพันธ์ระหว่างชาวต้ากับยิว
- 4) การศึกษาเปรียบเทียบระหว่างเรื่องของชาวต้ากับเรื่องผู้คนอนหลับทึ้งเจิดของคริสเตียน
- 5) การศึกษาชีวประวัติและบทบาทของป่าวล์ในการเผยแพร่ลักษณะ “ตรีเอการนุภาพ”

---

<sup>34</sup> เคาะฎีร (ปืนซี่ขอของป่าวล์มีคุณธรรมซึ่งอัลลอห์ (สุนทางสุwareาะอาล่า) ได้ประทานความรู้ในสิ่งเร้นลับให้แก่เขา)